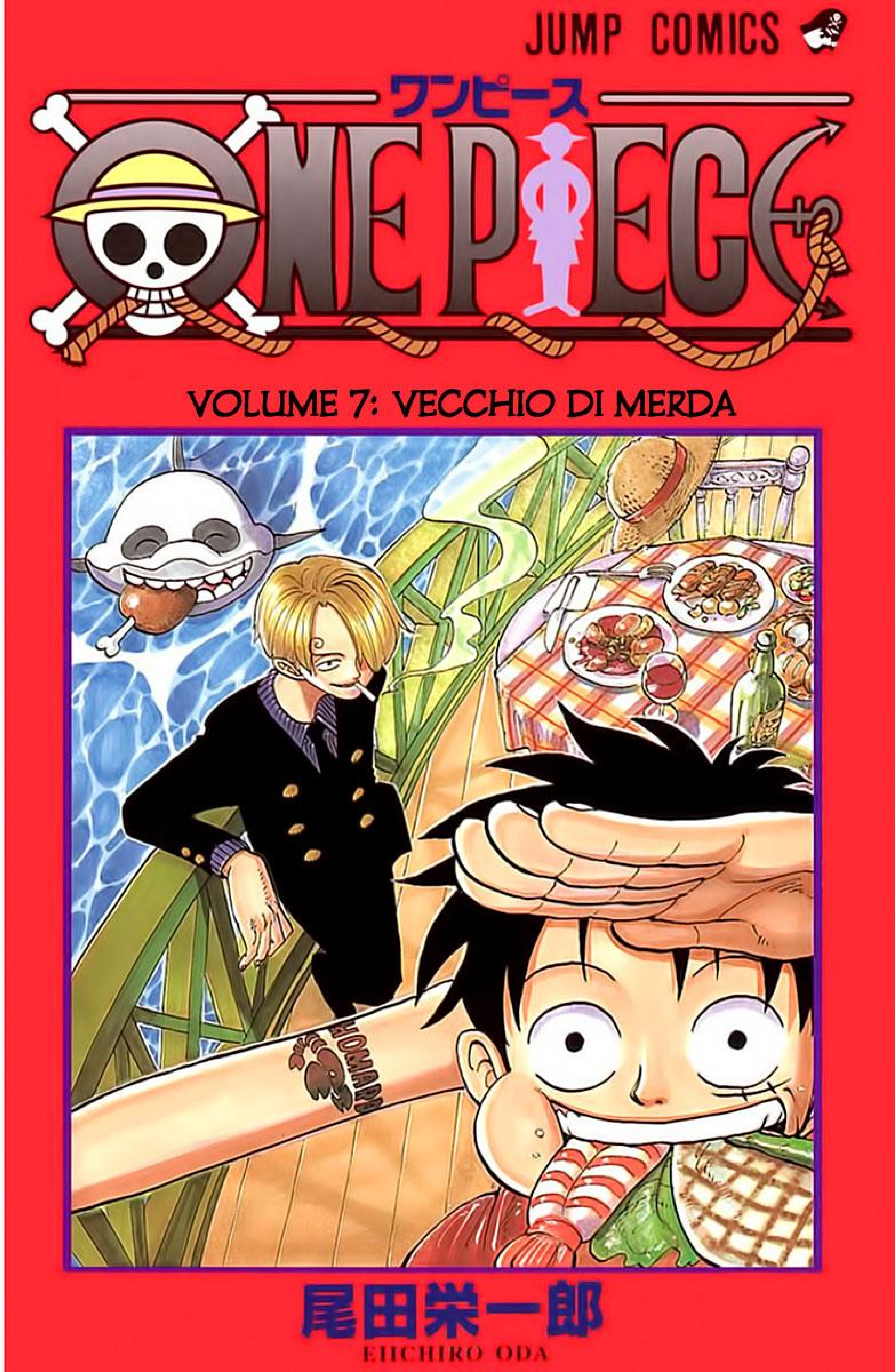
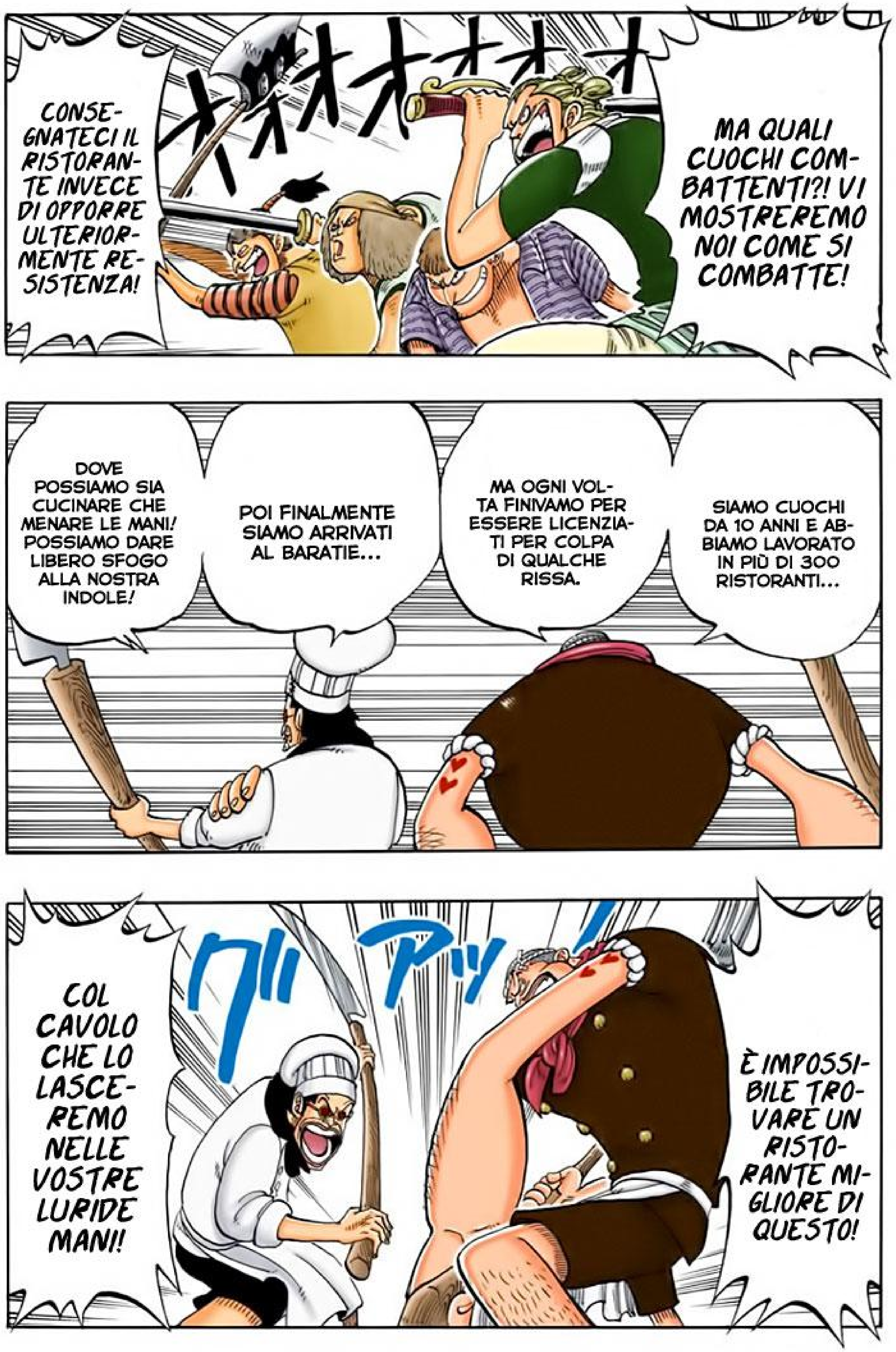
CAPITOLO 54: PEARL-SAN

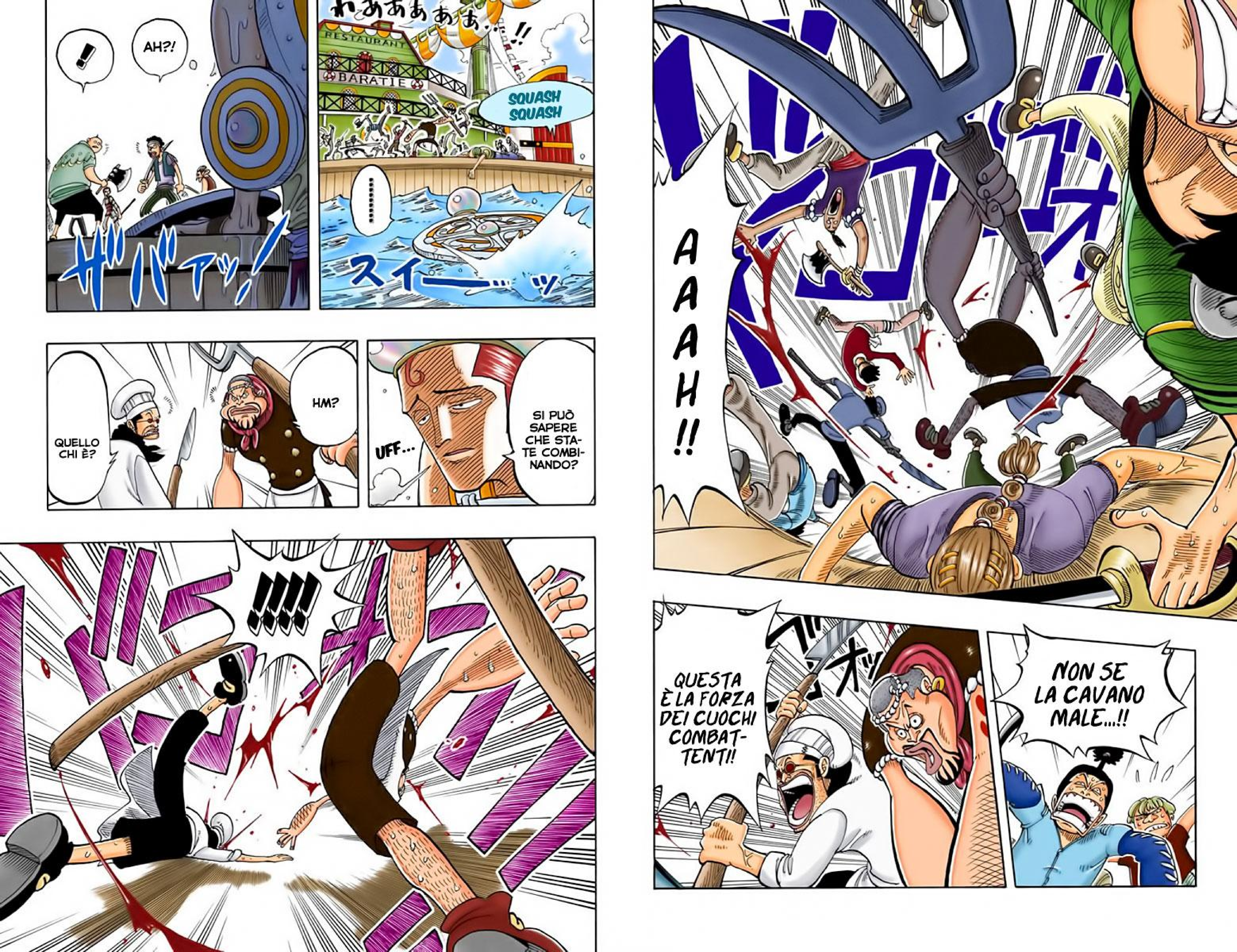
© HYENA FANSUB ITALIA

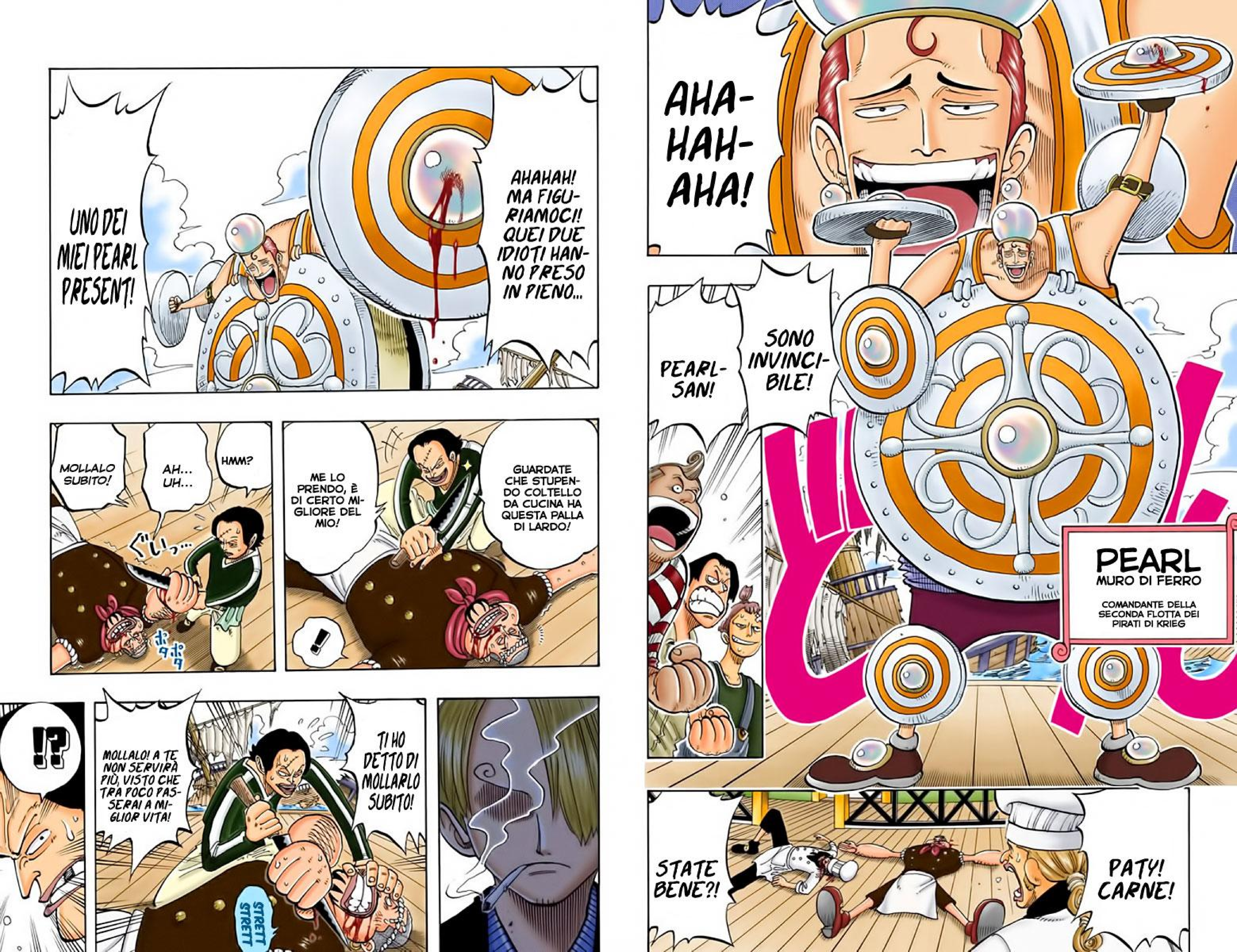


DANNATO SANJI!!
VOLEVI FORSE FAR FUORI I TUOI COMPAGNI?!
......
...SÌ.
CHE VUOL DIRE QUEL "SÌ"?!
STAVI PER TOGLIERE DI MEZZO I DUE MIGLIORI LOTTATORI DEL RISTORANTE...!!
ARMI O MENO, SIETE PUR SEMPRE CUOCHI.
UH...
!
SCENDETE A TERRA ED ANDATE A LAVORARE IN QUALCHE ALTRA CUCINA.
BARATIE
CHE POTENZA!
CON UN SOLO CALCIO HA FERMATO QUELLA STRANA NAVE!!
QUELLA TECNICA COI PIEDI NON MI È AFFATTO NUOVA...
......
ECCEZIONALE!!

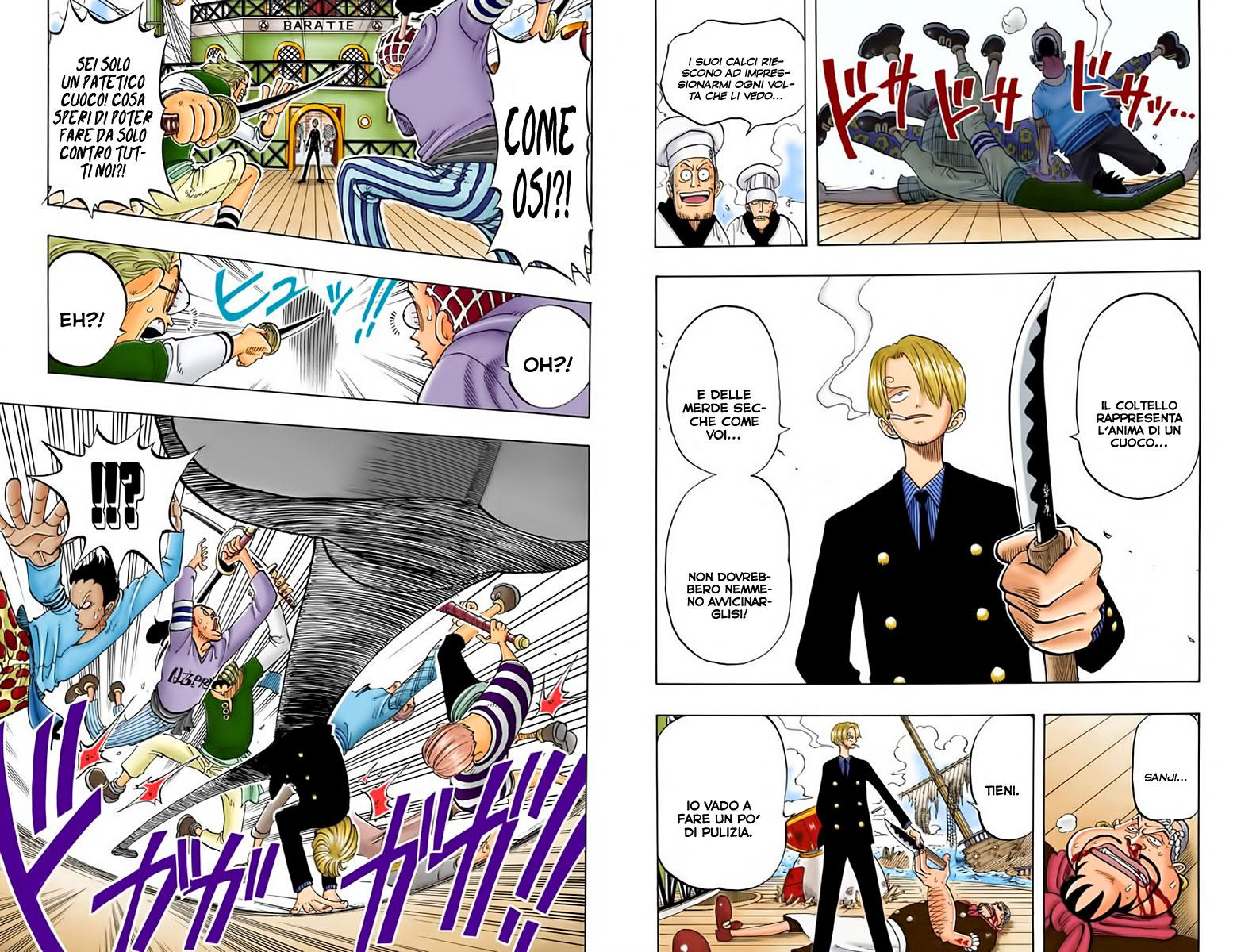

オオオオオオオ
MA QUALI CUOCHI COMBATTENTI?! VI MOSTREREMO NOI COME SI COMBATTE!
CONSEGNATECI IL RISTORANTE INVECE DI OPPORRE ULTERIORMENTE RESISTENZA!
SIAMO CUOCHI DA 10 ANNI E ABBIAMO LAVORATO IN PIÙ DI 300 RISTORANTI...
MA OGNI VOLTA FINIVAMO PER ESSERE LICENZIATI PER COLPA DI QUALCHE RISSA.
POI FINALMENTE SIAMO ARRIVATI AL BARATIE...
DOVE POSSIAMO SIA CUCINARE CHE MENARE LE MANI! POSSIAMO DARE LIBERO SFOGO ALLA NOSTRA INDOLE!
È IMPOSSIBILE TROVARE UN RISTORANTE MIGLIORE DI QUESTO!
COL CAVOLO CHE LO LASCEREMO NELLE VOSTRE LURIDE MANI!

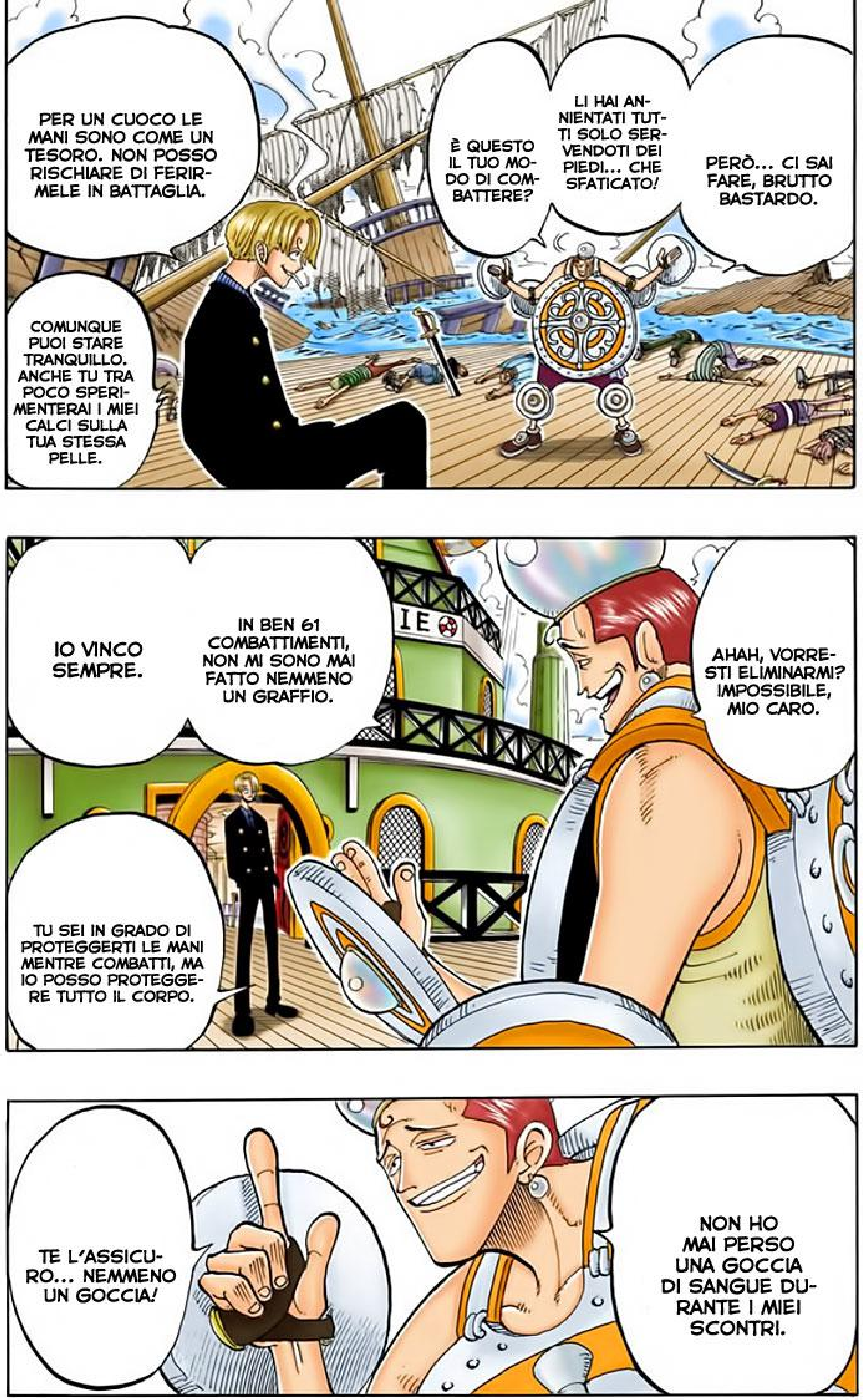
PENSAVATE DI FARCI FESSI?
SIAMO LA CIURMA DI DON KRIEG, IL DOMINATORE DELL'EAST BLUE!
BILLY WOOD
!?
DANNAZIONE, SONO FORTI...
SONO DIVERSI DA QUELLI CHE ABBIAMO INCONTRATO FINORA...
ALZATE IL CULO, SMIDOLLATI!!!
E VOI OSATE DEFINIRVI CUOCHI COMBATTENTI?!


AAAAH!!
NON SE LA CAVANO MALE...!!
QUESTA È LA FORZA DEI CUOCHI COMBATTENTI!!
SQUASH SQUASH
....
!
AH?!
SI PUÒ SAPERE CHE STATE COMBINANDO?
UFF...
HM?
QUELLO CHI È?
!!!!


AHA-HAH-AHA!
SONO INVINCIBILE!
PEARL-SAN!
PEARL
MURO DI FERRO
COMANDANTE DELLA SECONDA FLOTTA DEI PIRATI DI KRIEG
PATY! CARNE!
STATE BENE?!
AHAHAH! MA FIGURIAMOCI! QUEI DUE IDIOTI HANNO PRESO IN PIENO...
UNO DEI MIEI PEARL PRESENT!
GUARDATE CHE STUPENDO COLTELLO DA CUCINA HA QUESTA PALLA DI LARDO!
ME LO PRENDO, È DI CERTO MIGLIORE DEL MIO!
!
HMM?
AH... UH...
MOLLALO SUBITO!
TI HO DETTO DI MOLLARLO SUBITO!
MOLLALO! A TE NON SERVIRÀ PIÙ, VISTO CHE TRA POCO PASSERAI A MIGLIOR VITA!
STRETT STRETT
!?

!!?
UGH!!
WAH!!
ドガガッ!!
TSK...
!
ズバーン!!
ゴオオオ
!!!
パシッ
MA CHE...
CAVOLO È SUCCES-SO...?

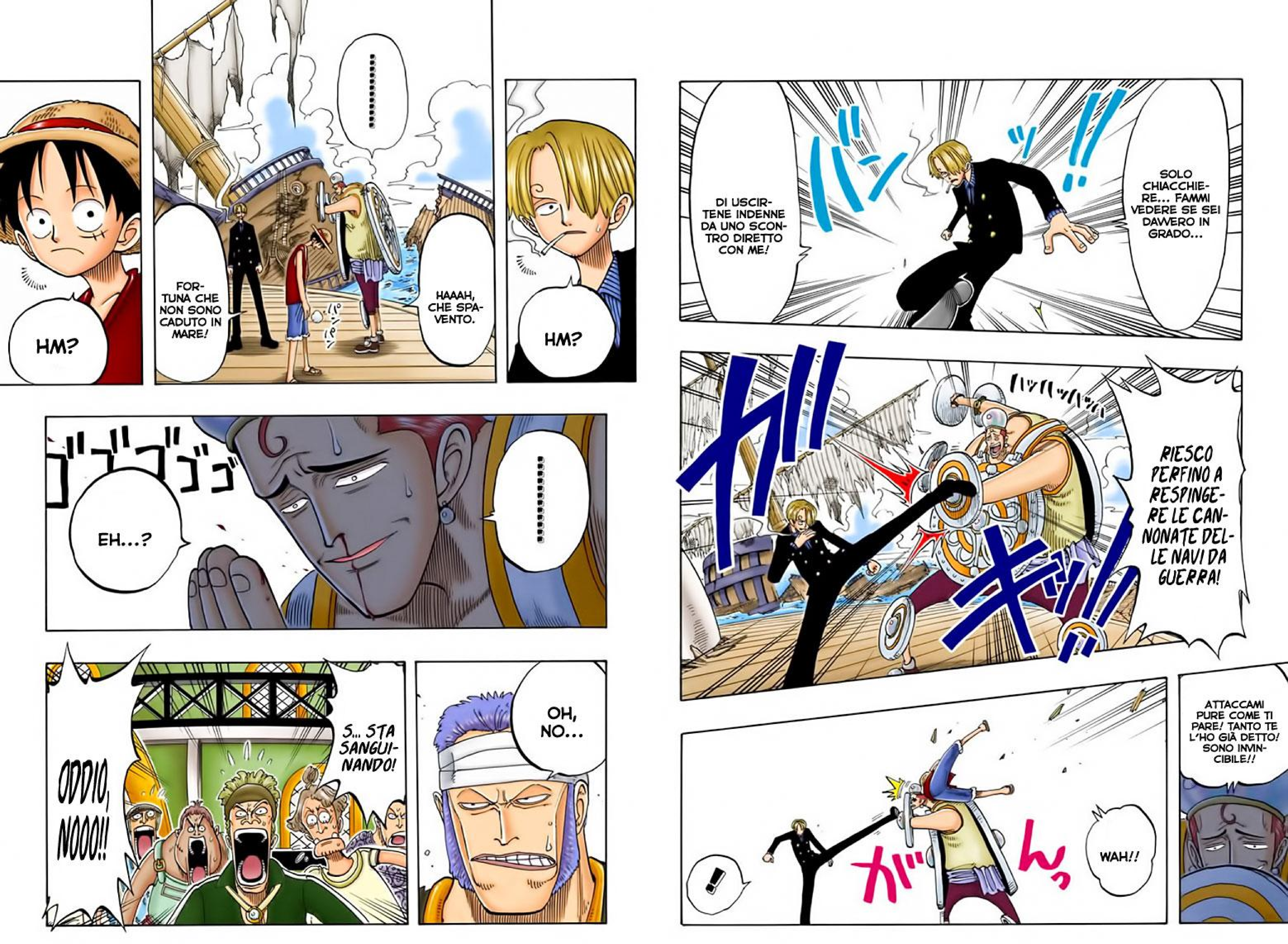

COME OSI?!
SEI SOLO UN PATETICO CUOCO! COSA SPERI DI POTER FARE DA SOLO CONTRO TUTTI NOI?!
OH?!
EH?!
!!?
I SUOI CALCI RIESCONO AD IMPRESSIONARMI OGNI VOLTA CHE LI VEDO...
IL COLTELLO RAPPRESENTA L'ANIMA DI UN CUOCO...
E DELLE MERDE SECCHE COME VOI...
NON DOVREBBERO NEMMENO AVVICINARGLISI!
SANJI...
TIENI.
IO VADO A FARE UN PO' DI PULIZIA.


PER UN CUOCO LE MANI SONO COME UN TESORO. NON POSSO RISCHIARE DI FERIRMELE IN BATTAGLIA.
COMUNQUE PUOI STARE TRANQUILLO. ANCHE TU TRA POCO SPERIMENTERAI I MIEI CALCI SULLA TUA STESSA PELLE.
È QUESTO IL TUO MODO DI COMBATTERE?
LI HAI ANNIENTATI TUTTI SOLO SERVENDOTI DEI PIEDI... CHE SFATICATO!
PERÒ... CI SAI FARE, BRUTTO BASTARDO.
IO VINCO SEMPRE.
IN BEN 61 COMBATTIMENTI, NON MI SONO MAI FATTO NEMMENO UN GRAFFIO.
AHAH, VORRESTI ELIMINARMI? IMPOSSIBILE, MIO CARO.
TU SEI IN GRADO DI PROTEGGERTI LE MANI MENTRE COMBATTI, MA IO POSSO PROTEGGERE TUTTO IL CORPO.
TE L'ASSICURO... NEMMENO UN GOCCIA!
NON HO MAI PERSO UNA GOCCIA DI SANGUE DURANTE I MIEI SCONTRI.

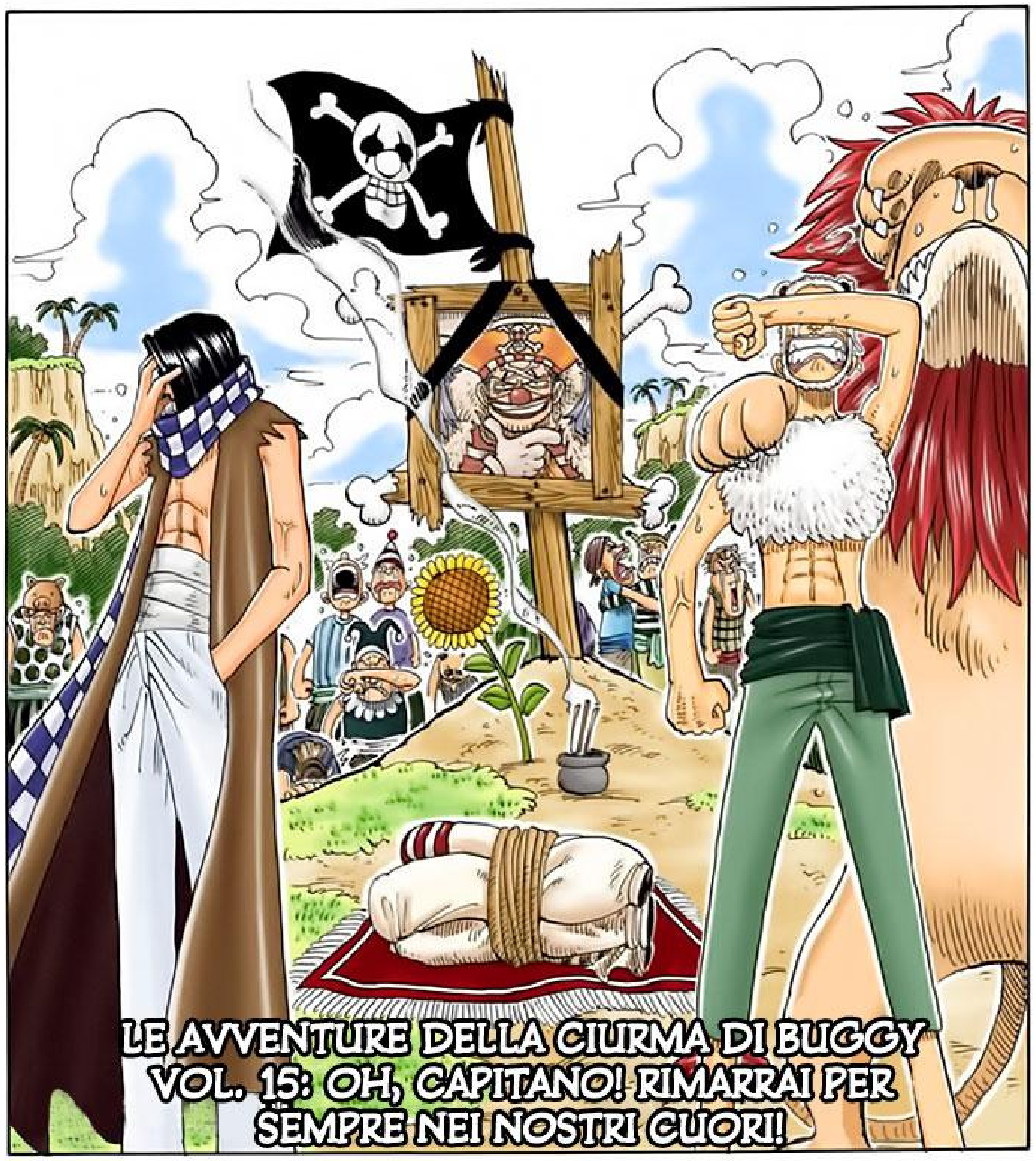
WAAAAH!!
NON CI SIETE ANCORA ARRIVATI? IO VI ANNIENTERÒ TUTTI!
PATETICO CUOCO...?

ガツーーン!!
ED IL FATTO CHE IO NON SIA MAI STATO FERITO LA DICE LUNGA SULLA MIA FORZA.
SONO PEARL, IL FAMOSO MURO DI FERRO DELLA CIURMA DI DON KRIEG!
どーーん
COMANDO LA SECONDA FLOTTA...
E SONO PURE UN GRAN BEL FIGO!
どどーーん
BARATIE
AHAH! ESATTO! HO DETTO GRAN BEL FIGO!
MA CHI È QUELLO?
EHI, MARMOCCHIO DAL CAPPELLO DI PAGLIA!
NON SAI CHE SE ABBASSI LA GUARDIA DURANTE UN COMBATTIMENTO, RISCHI GROSSO?

UAAH!
MUORI!!
UGH!!


SOLO CHIACCHIERE... FAMMI VEDERE SE SEI DAVVERO IN GRADO...
DI USCIRTENE INDENNE DA UNO SCONTRO DIRETTO CON ME!
RIESCO PERFINO A RESPINGERE LE CANNONATE DELLE NAVI DA GUERRA!
ATTACCAMI PURE COME TI PARE! TANTO TE L'HO GIÀ DETTO! SONO INVINCIBILE!!
WAH!!
!
HM?
HAAAH, CHE SPAVENTO.
FORTUNA CHE NON SONO CADUTO IN MARE!
......
HM?
......
EH...?
OH, NO...
S... STA SANGUINANDO!
ODDIO, NOOO!!

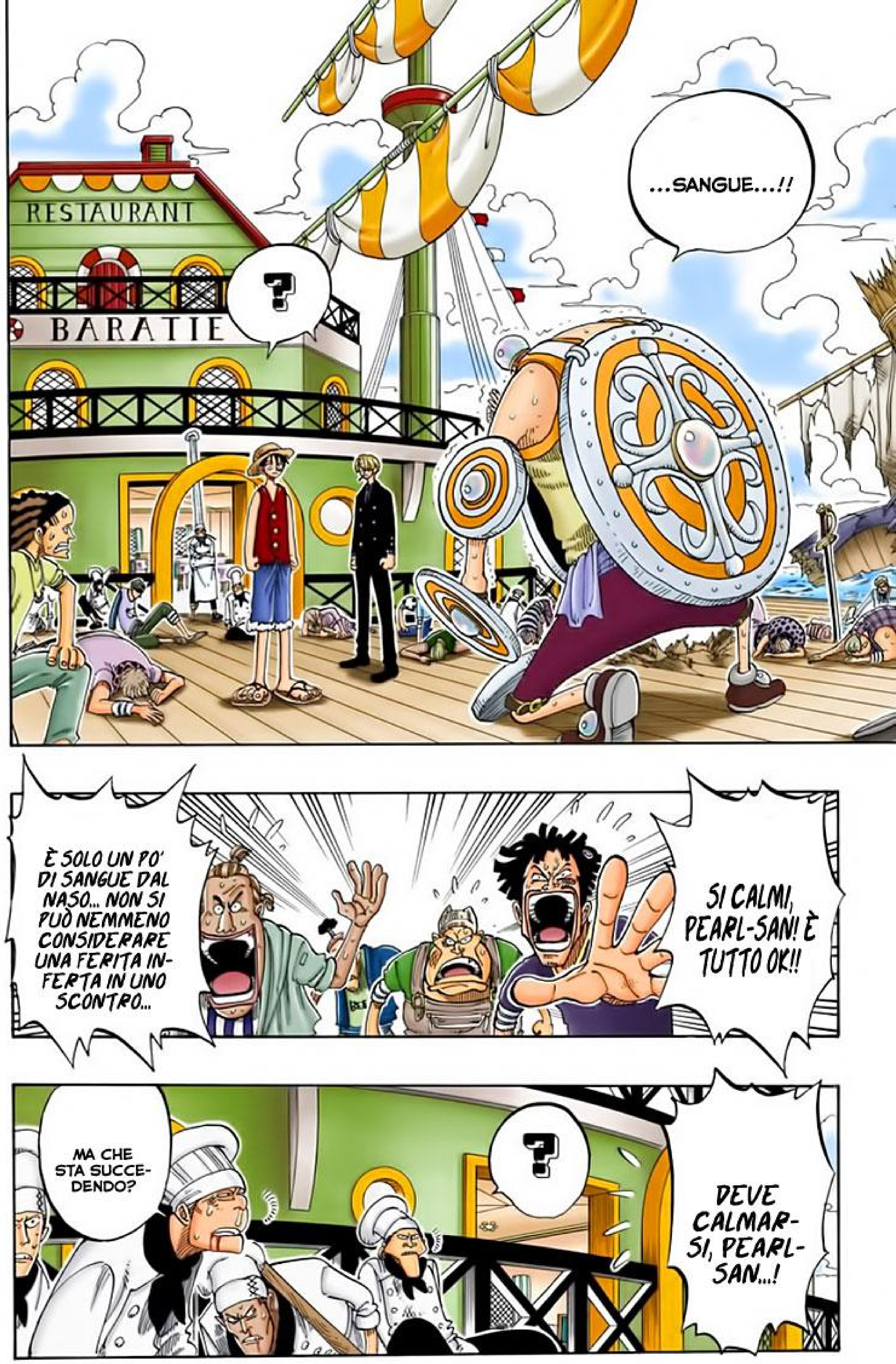
CAPITOLO 55: JUNGLE BLOOD



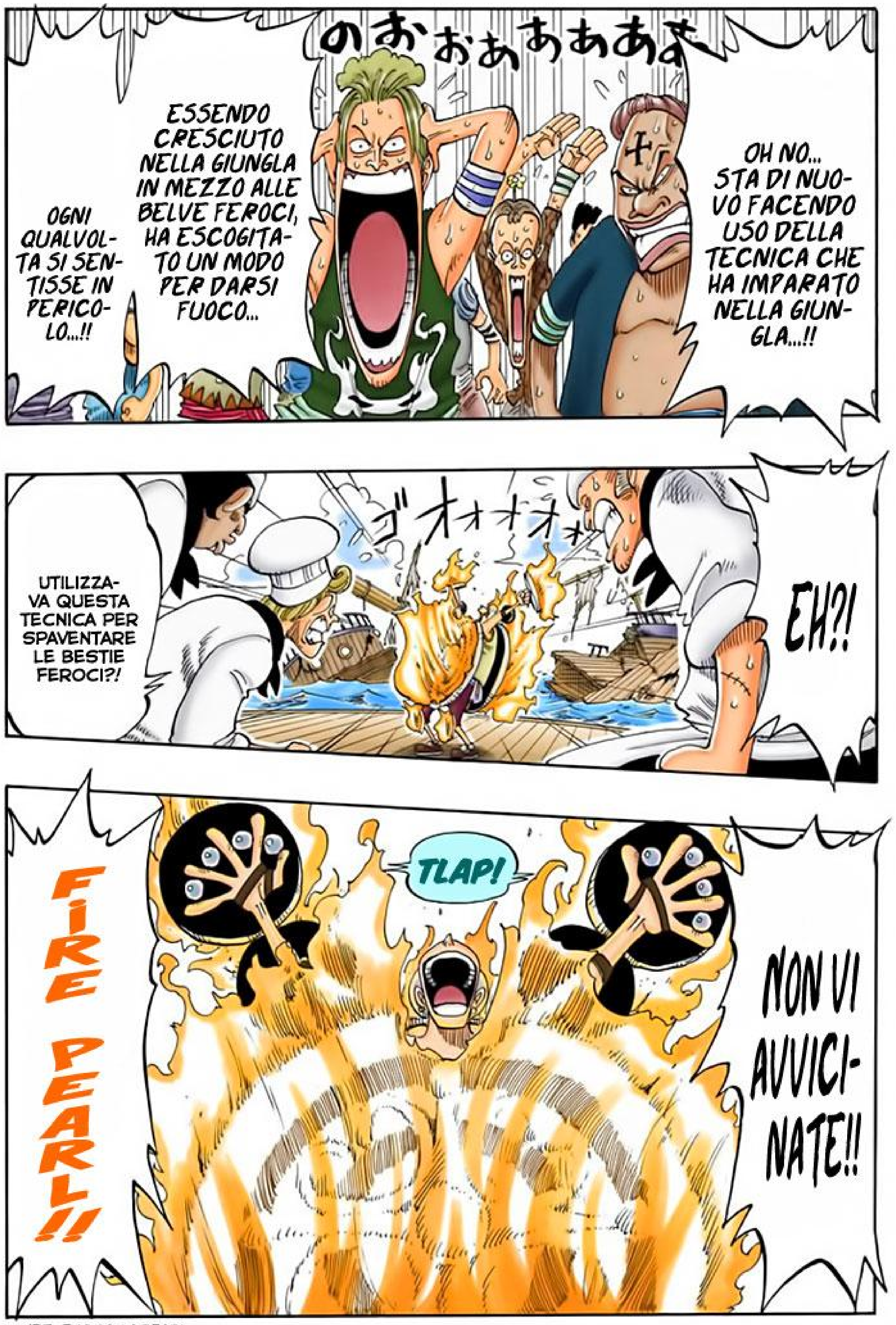
© HYENA FANSUB ITALIA

L: Nel primo volume, i banditi distruggono un antello della porta quando entrano nel bar. Ma perché quando se ne vanno è di nuovo al suo posto?!

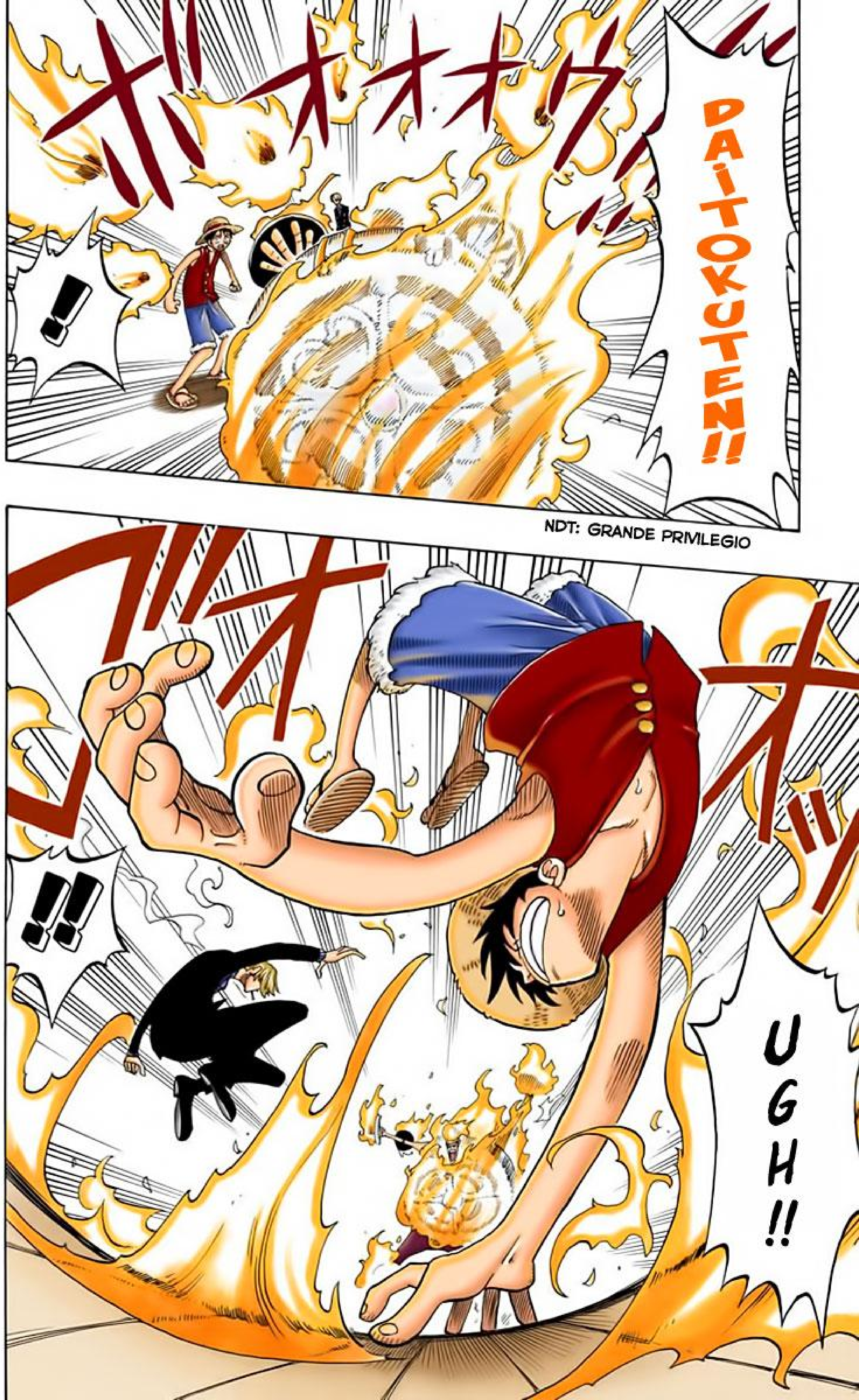
O: Perché è stata riparata dal falegname Minatomo-san. E' un tipo molto pignolo, così quando ha visto la porta rotta non ha potuto fare a meno di riparlarla. Non ditemi che pensavate fosse un mio errore?!


...SANGUE...!!
?
SI CALMI, PEARL-SAN! È TUTTO OK!!
È SOLO UN PO' DI SANGUE DAL NASO... NON SI PUÒ NEMMENO CONSIDERARE UNA FERITA INFERTA IN UNO SCONTRO...
DEVE CALMARSI, PEARL-SAN...!
?
MA CHE STA SUCCEDENDO?

LA MIA DIFESA TOTALE È STATA VIOLATA...
QUESTI DUE SONO PERICOLOSI!!
SI PUÒ SAPERE CHE DIAVOLO GLI PRENDE?
SOLO PER UN PO' DI SANGUE DAL NASO?
PEARL, CALMATI! NON TI È SUCCESSO NULLA!
ガチッ!!
ガチッ!!
NON SIAMO NELLA GIUNGLA!
MA CHE STA FACENDO...?
PERCEPISCO IL PERICOLO!
ガチッ!!
ガチッ!
PERCEPISCO IL PERICOLO!
SI CALMI, PEARL-SAN!

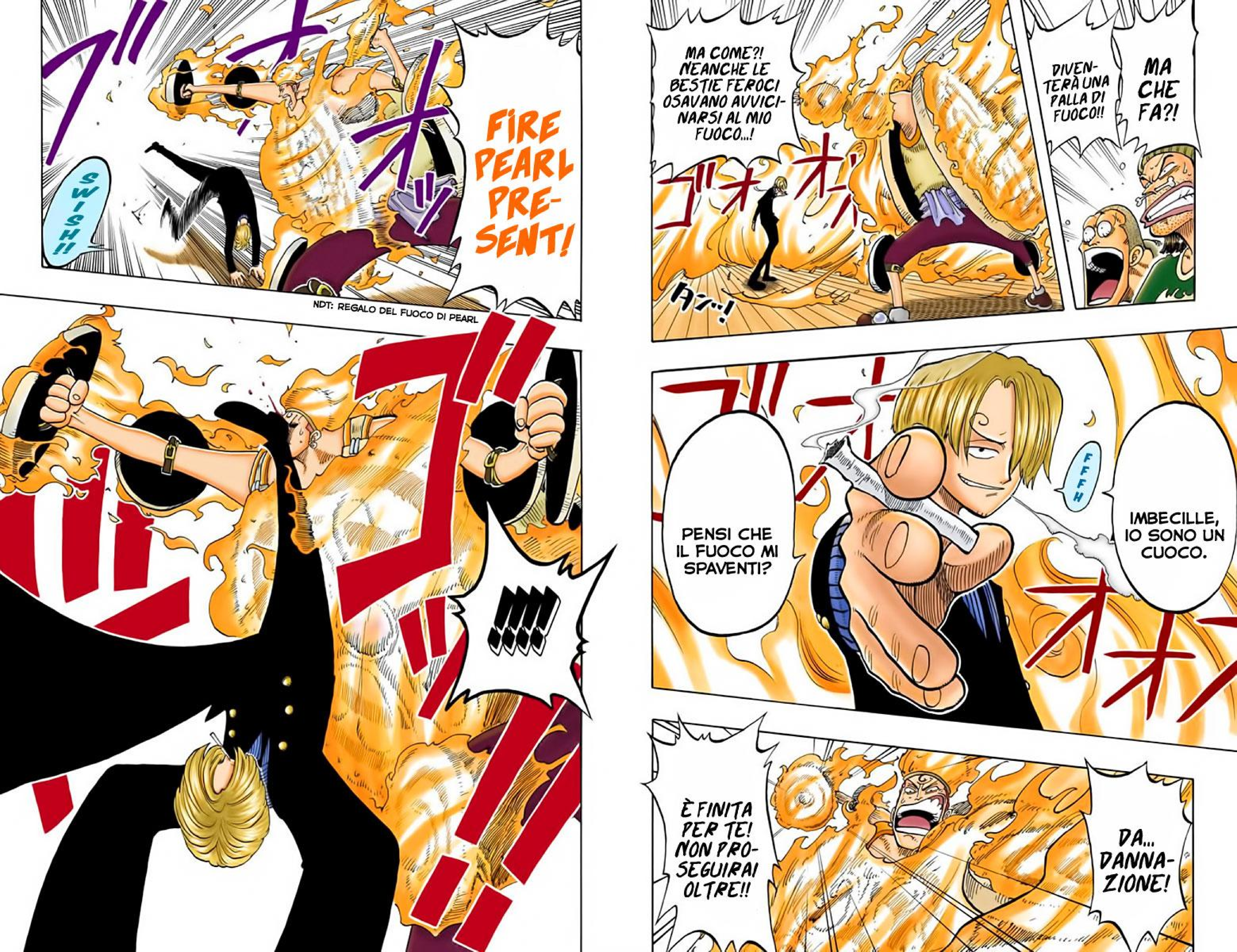


NDT: FUOCO DI PEARL

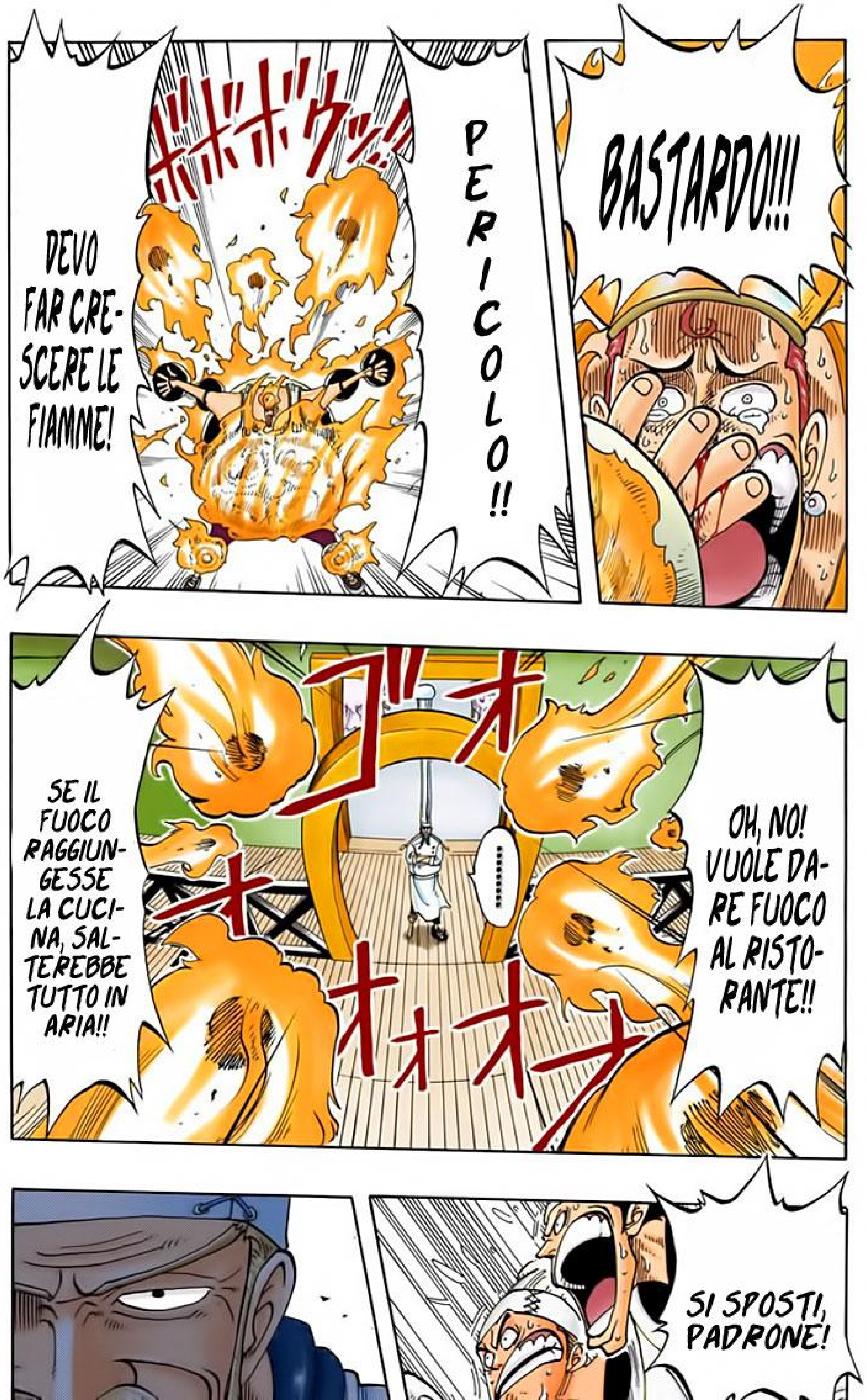


NDT: GRANDE PRIVILEGIO

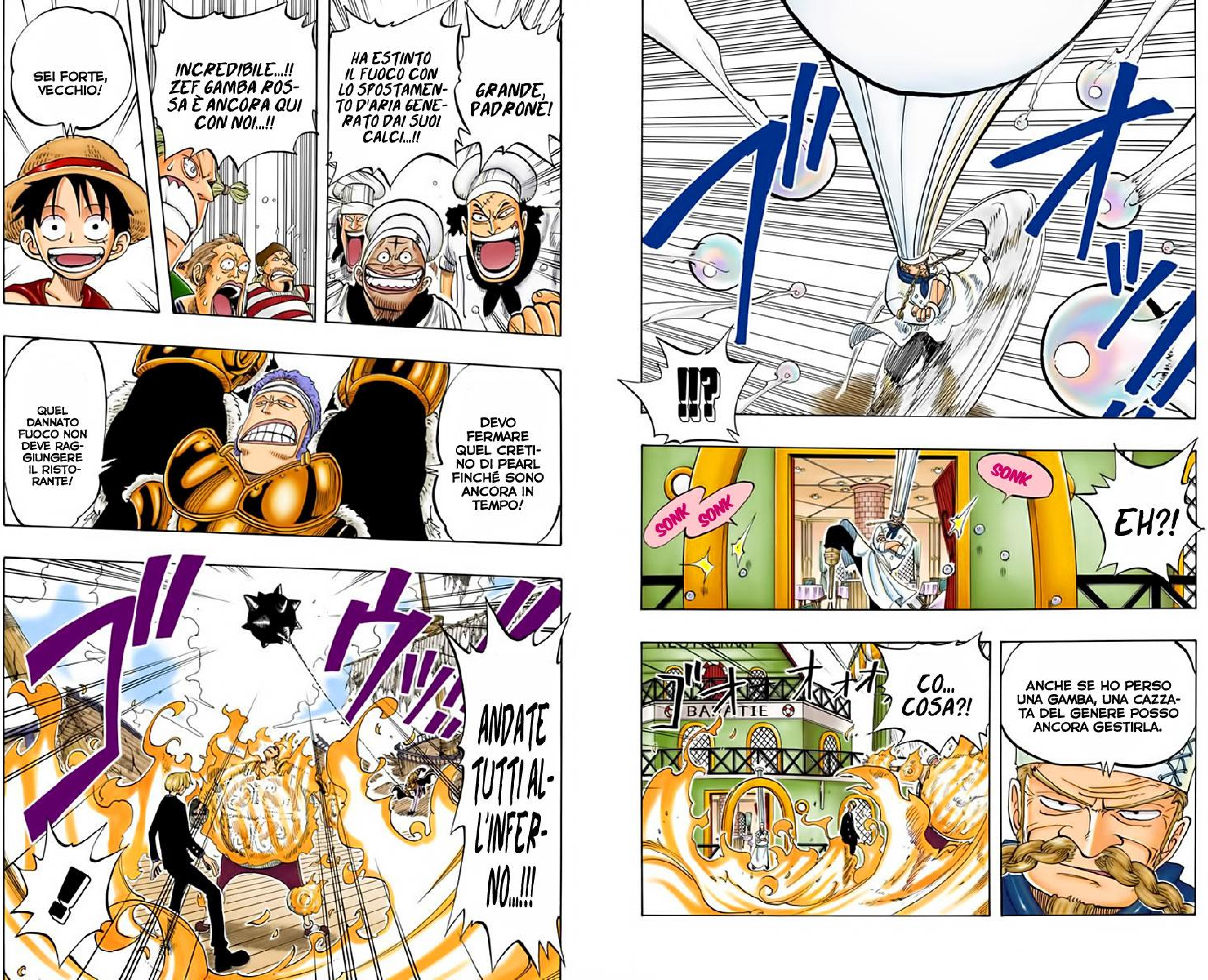
QUI BRUCIA TUTTO... E SIAMO IN MEZZO AL MARE!!
NON POSSIAMO FUGGIRE DA NESSUNA PARTE!!
VIA!! VIA!!
TUFFIAMOCI IN ACQUA!!
NON POTETE AVVICINARVI!!
ダッ!!
NON TI PERMETTERÒ...
SANJI, PEZZO DI IDIOTA, FINIRAI ARROSTO!!
PATY! STAI INDIETRO!
DI DARE FUOCO AL RISTORANTE!!
!!?
UGH!!

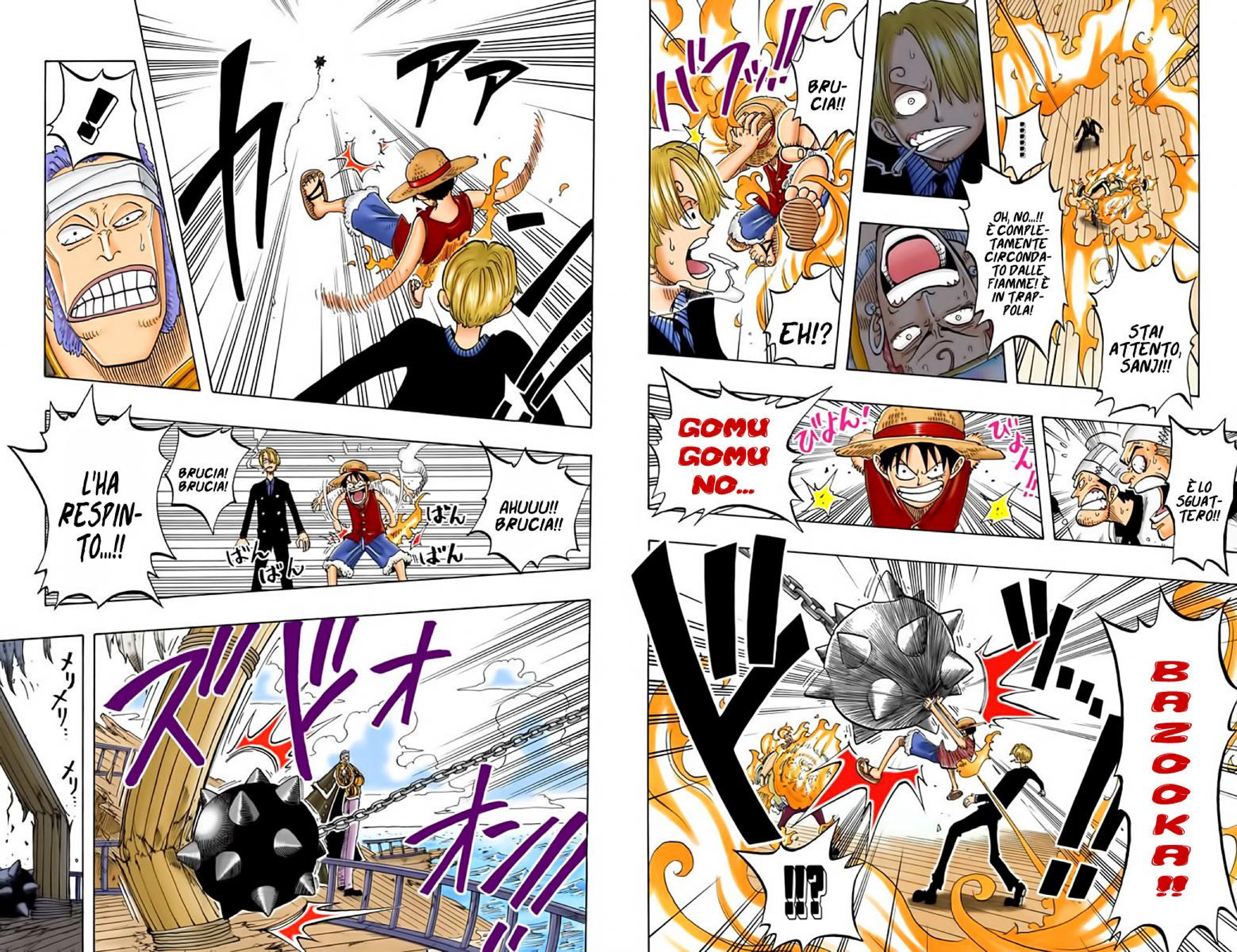


MA CHE FA?!
DIVENTERÀ UNA PALLA DI FUOCO!!
MA COME?! NEANCHE LE BESTIE FEROCI OSAVANO AVVICINARSI AL MIO FUOCO...!
PENSI CHE IL FUOCO MI SPAVENTI?
FFFH
IMBECILLE, IO SONO UN CUOCO.
DA... DANNAZIONE!
È FINITA PER TE! NON PROSEGUIRAI OLTRE!!
FIRE PEARL PRESENT!
SWISH!!
NDT: REGALO DEL FUOCO DI PEARL
!!!!!


BASTARDO!!!
ボボボウッ!!
PERICOLO!!
DEVO FAR CRESCERE LE FIAMME!
ゴオオオオオ
OH, NO! VUOLE DARE FUOCO AL RISTORANTE!!
......
SE IL FUOCO RAGGIUNGESSE LA CUCINA, SALTEREBBE TUTTO IN ARIA!!
SI SPOSTI, PADRONE!

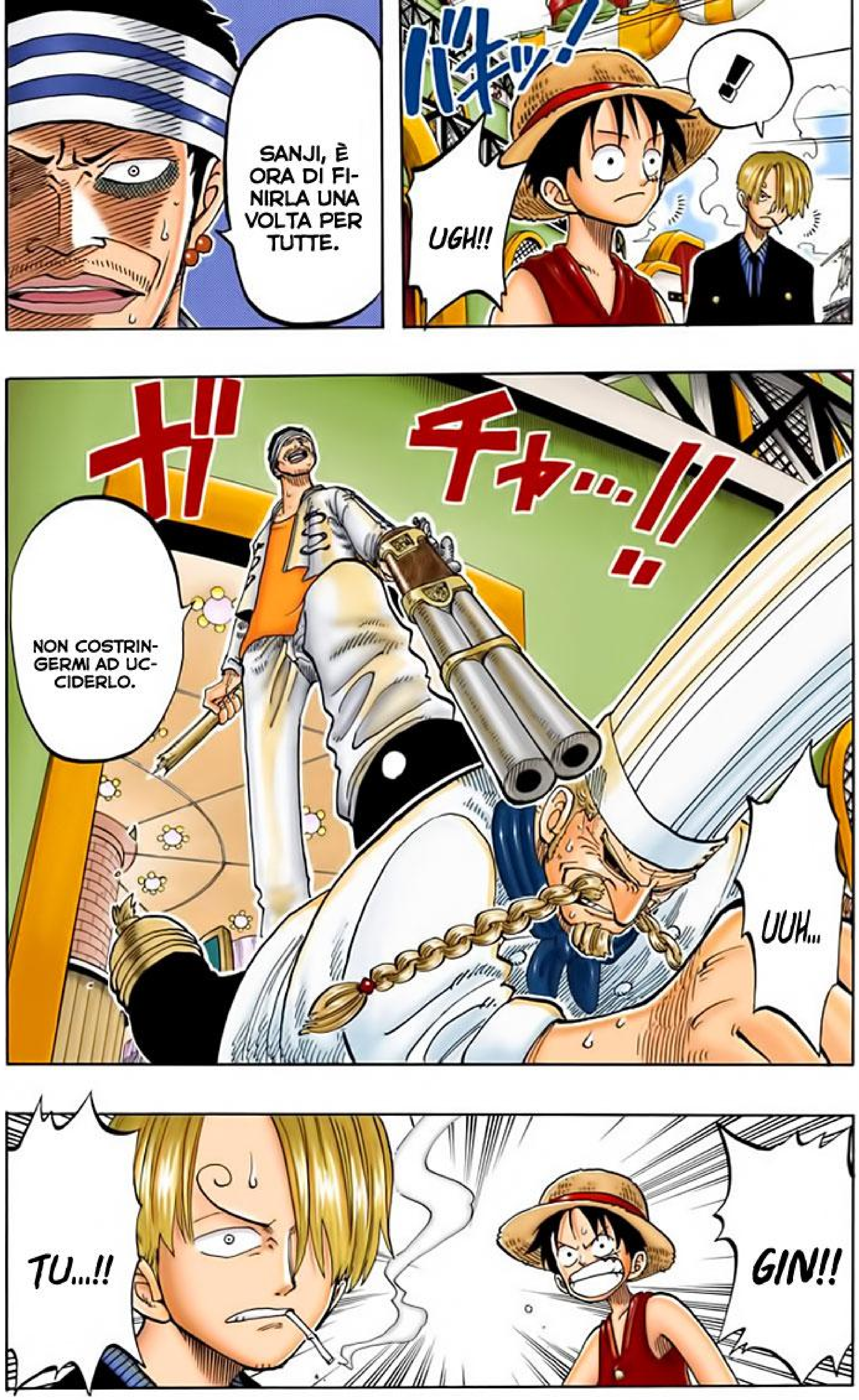
EHI! L'HA COLPITO!
HA COLPITO PEARL MURO DI FERRO!
ドカァッ…!!
MA CHI DIAVOLO È QUEL CUOCO?!
SMILE
CHE FORZA! CI HA MESSO AL TAPPETO TUTTI QUANTI DA SOLO!!


!!?
SONK
SONK
SONK
EH?!
ANCHE SE HO PERSO UNA GAMBA, UNA CAZZATA DEL GENERE POSSO ANCORA GESTIRLA.
CO... COSA?!
BARATIE
GRANDE, PADRONE!
HA ESTINTO IL FUOCO CON LO SPOSTAMENTO D'ARIA GENERATO DAI SUOI CALCI...!!
INCREDIBILE...!! ZEF GAMBA ROSSA È ANCORA QUI CON NOI...!!
SEI FORTE, VECCHIO!
DEVO FERMARE QUEL CRETINO DI PEARL FINCHÉ SONO ANCORA IN TEMPO!
QUEL DANNATO FUOCO NON DEVE RAGGIUNGERE IL RISTORANTE!
ANDATE TUTTI ALL'INFERNO...!!!
!



カアァ
!
AHUUU!! BRUCIA!!
ばん
ばん
ばん
ばん
BRUCIA! BRUCIA!
L'HA RESPINTO...!!
ズドオオン!!
メリメリ...
メリ...
バフッ!!
BRU-CIA!!
EH!?
......
OH, NO...!! È COMPLETAMENTE CIRCONDATO DALLE FIAMME! È IN TRAPPOLA!
STAI ATTENTO, SANJI!!!
È LO SGUATTERO!!
びょん!
びょん!!
GOMU GOMU NO...
ドン!!
BAZOOKA!!
!!?

バキャッ!!
!!!
VIA!!
パラ パラ
U... UH...
PEARL-SAN!!
ンがくーん!!
CHISSÀ CHE AVEVA QUESTO QUI...
BOH, PER ME È PAZZO!
INAFFIDABILI.
SONO RIMASTO SOLO IO.
フゥ…


バキッ!
!
UGH!!
SANJI, È ORA DI FINIRLA UNA VOLTA PER TUTTE.
ガチャ…!!
NON COSTRINGERMI AD UCCIDERLO.
UUH...
GIN!!
TU...!!

CAPITOLO 56: NON CI PENSO NEMMENO

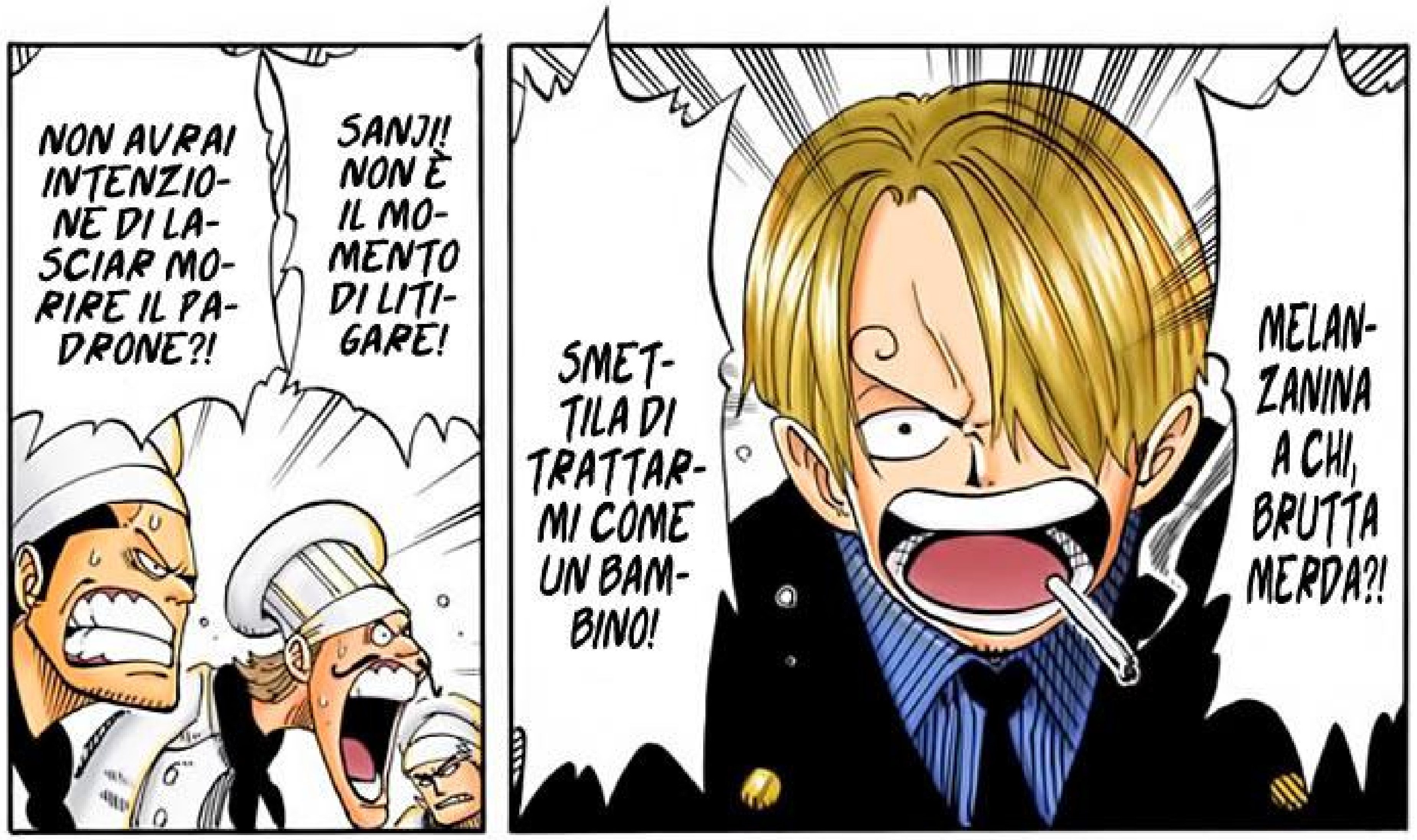
© HYENA FANSUB ITALIA

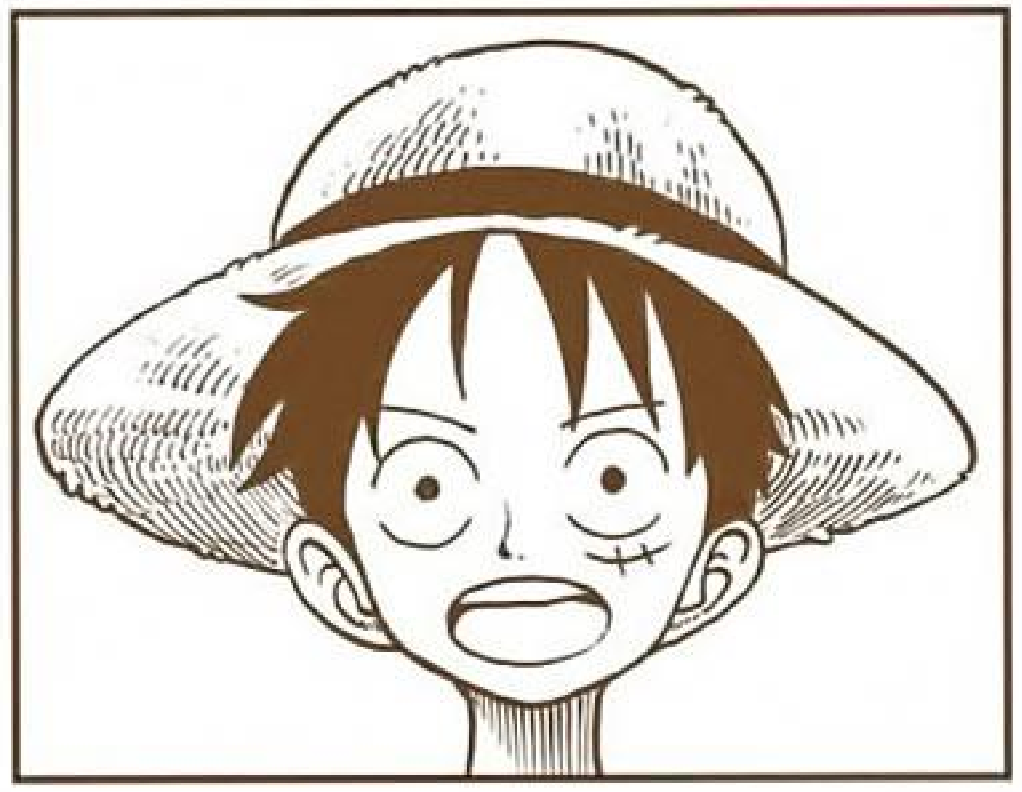
L: Quanti anni ha Sanji?
O: 19, proprio come Zoro.

ゴオオオオ
ANCHE SE IN PASSATO È STATO UN GRANDE PIRATA...
ADESSO NON È ALTRO CHE UN SEMPLICE CUOCO CHE ASPETTA DI PRENDERSI UNA PALLOTTOLA IN TESTA.
HA SPEZZATO LA GAMBA DI LEGNO DEL PADRONE...!!
BRUTTA MERDA!!
PADRONE!

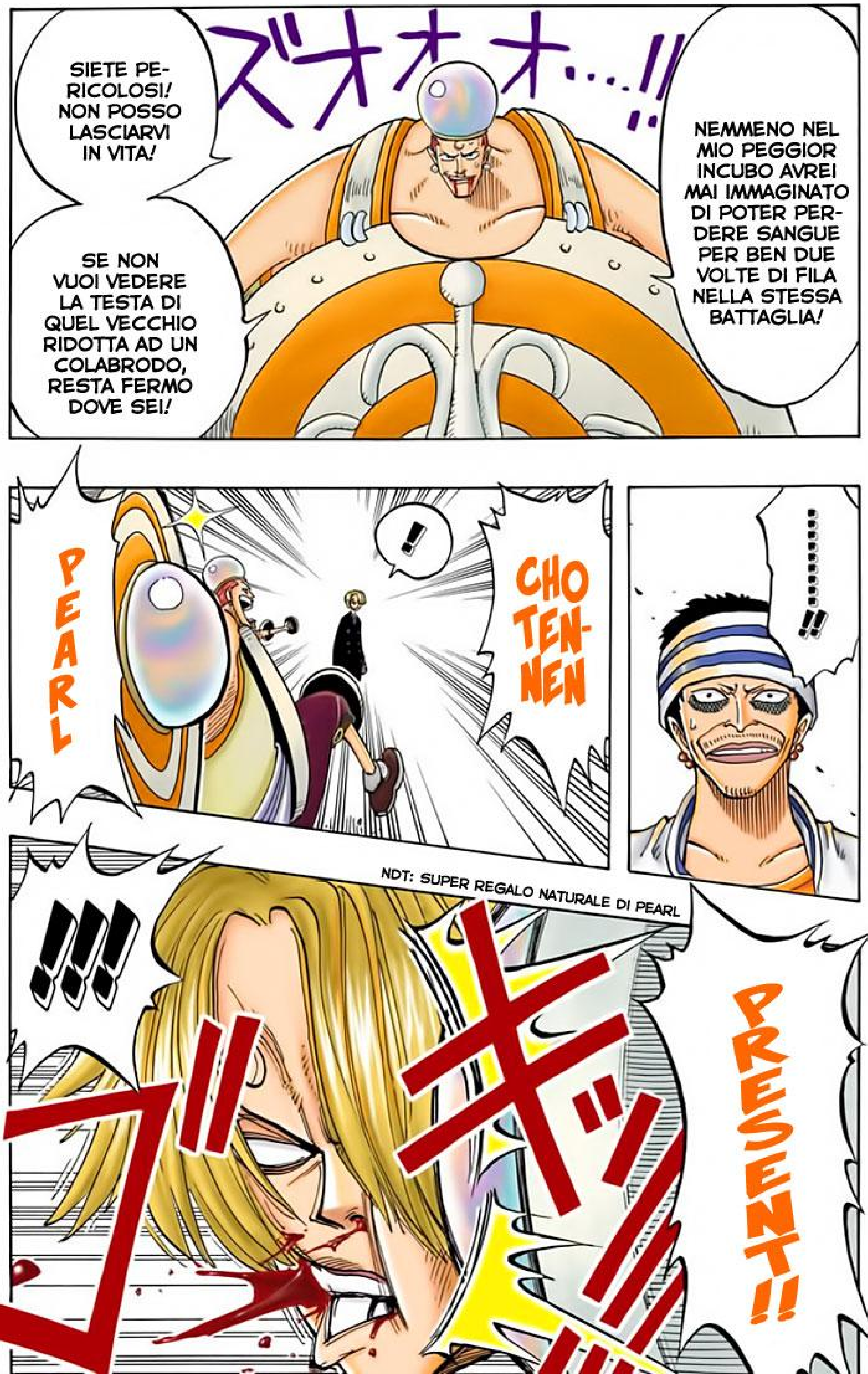
ORA CI PENSO IO!
FERMATI, PRIMA SENTIAMO COS'HA DA DIRE.
DESIDERI SALVARE QUEST'UOMO, NON È VERO, SANJI?
ALLORA ABBANDONATE QUESTA NAVE SENZA FARE TANTE STORIE.
MENOMALE... DOPO LA SCONFITTA DI PEARL, LE COSE SI STAVANO METTENDO MALE!
GIÀ.
ゴオオオオオオ...
ABBANDONARE LA NAVE?
NON CI PENSO NEMMENO.

NDT: ZEF CHIAMA SANJI CON L'EPITETO DI CHIBI NASU, CHE SIGNIFICA PICCOLA MELANZANA

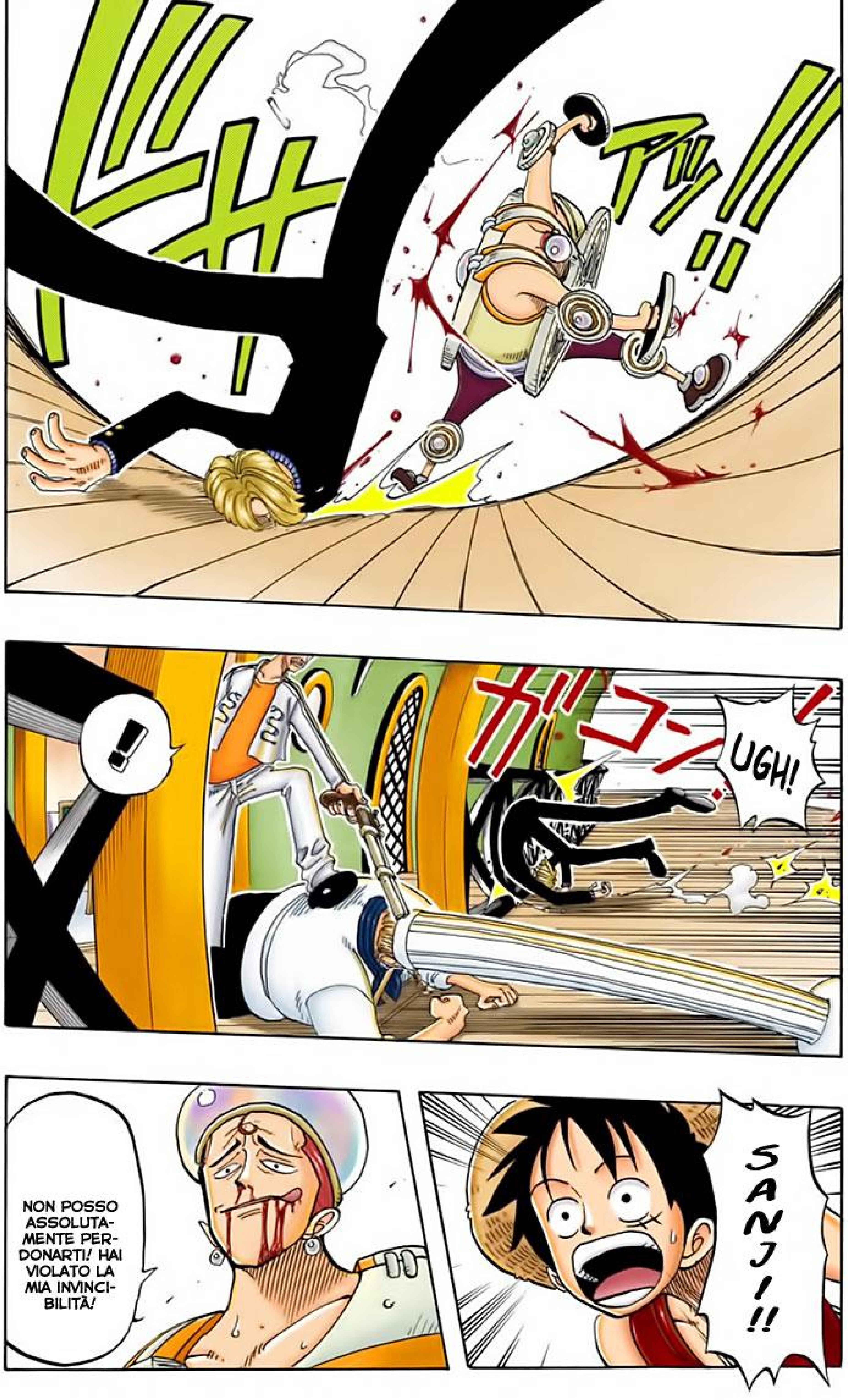


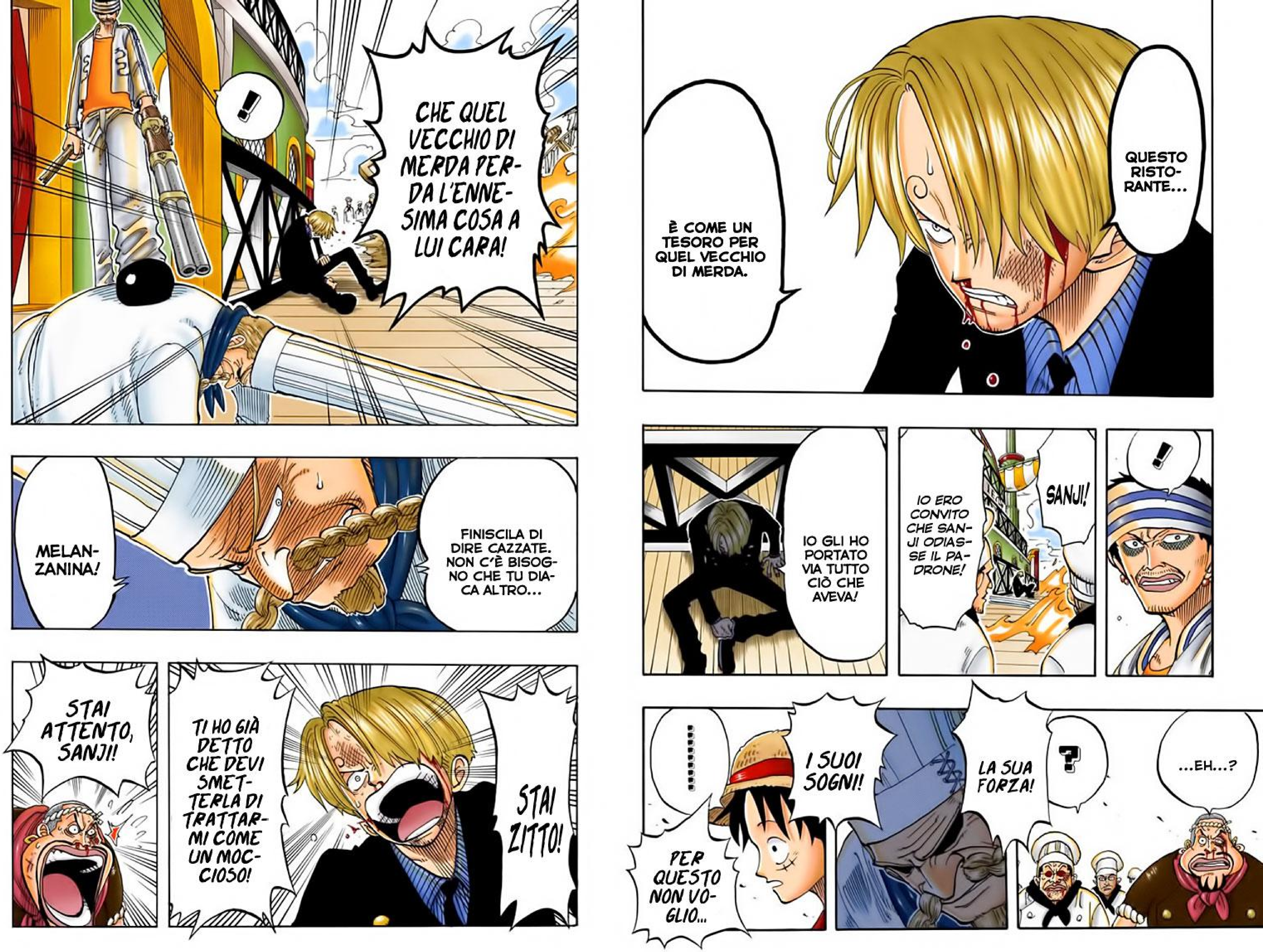


STAMMI A SENTIRE, GIN.
QUELLA PISTOLA...
PUNTALA CONTRO DI ME.
!?
MA SEI FUORI...?! VUOI FORSE MORIRE?!
CHISSÀ...
!
MA CHE DICI?!
SANJI!!
......!?
MA... PERCHÉ?!
ムク…!!
!
SE VUOI MORIRE...
LASCIA CHE TI DIA UNA MANO!


NEMMENO NEL MIO PEGGIOR INCUBO AVREI MAI IMMAGINATO DI POTER PERDERE SANGUE PER BEN DUE VOLTE DI FILA NELLA STESSA BATTAGLIA!
ズオオオ…!!
SIETE PERICOLOSI! NON POSSO LASCIARVI IN VITA!
SE NON VUOI VEDERE LA TESTA DI QUEL VECCHIO RIDOTTA AD UN COLABRODO, RESTA FERMO DOVE SEI!
......!!
!
CHO TEN-NEN
PEARL
NDT: SUPER REGALO NATURALE DI PEARL
!!!
ゴギッ
PRESENT!!

ORA BASTA, IO TI...
!
NON TI INTROMETTERE, SGUATTERO...!
MA PERCHÉ NON L'HAI SCHIVATO?!!!
PERCHÉ SE L'AVESSI FATTO, QUEL VERME...
AVREBBE PREMUTO IL GRILLETTO!
!
GIN, SEI UN VIGLIACCO! NON POSSO ACCETTARE LE TUE CONDIZIONI!
MA COME?! SONO COSÌ SEMPLICI!
VI BASTA ABBANDONARE LA NAVE PER AVER SALVA LA VITA!
SI TRATTA SOLO DI SCENDERE DALLA NAVE!


!
UGH!
SANJI!!
NON POSSO ASSOLUTAMENTE PERDONARTI! HAI VIOLATO LA MIA INVINCIBILITÀ!

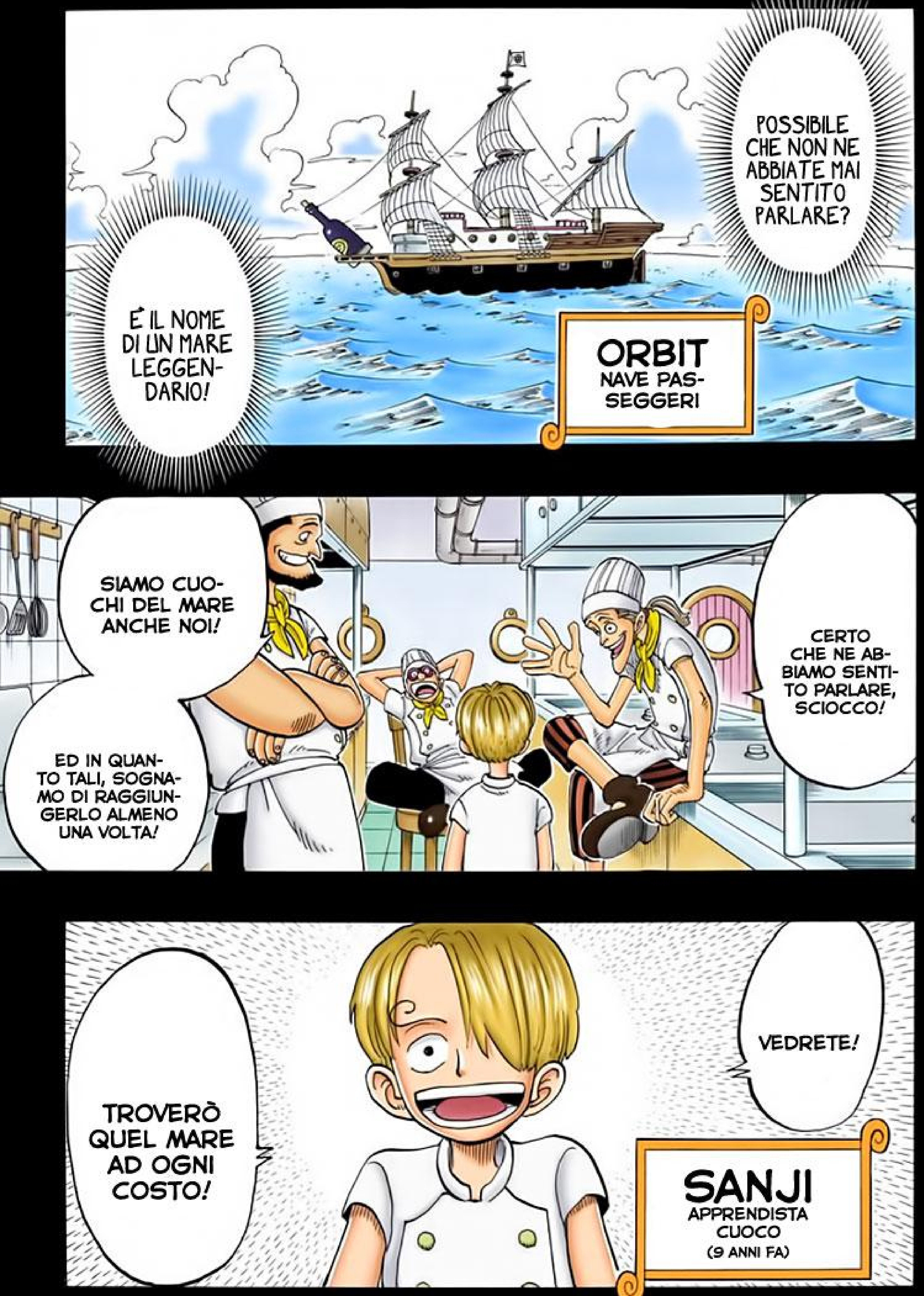


CHE QUEL VECCHIO DI MERDA PERDA L'ENNESIMA COSA A LUI CARA!
!
FINISCILA DI DIRE CAZZATE. NON C'È BISOGNO CHE TU DIACA ALTRO...
MELANZANINA!
STAI ZITTO!
TI HO GIÀ DETTO CHE DEVI SMETTERLA DI TRATTARMI COME UN MOCCIOSO!
STAI ATTENTO, SANJI!
QUESTO RISTORANTE...
È COME UN TESORO PER QUEL VECCHIO DI MERDA.
!
SANJI!
IO ERO CONVITO CHE SANJI ODIASSE IL PADRONE!
IO GLI HO PORTATO VIA TUTTO CIÒ CHE AVEVA!
...EH...?
?
LA SUA FORZA!
I SUOI SOGNI!
....
PER QUESTO NON VOGLIO...

PEARL...
!
NDT: CHIUSURA DI PEARL
CLOSE!!
!!!!
.........!!
WAH!!
SANJI!!!
.........!!!
ME NE FREGO DI CIÒ CHE DICI!
TANK!
ドサッ!!!

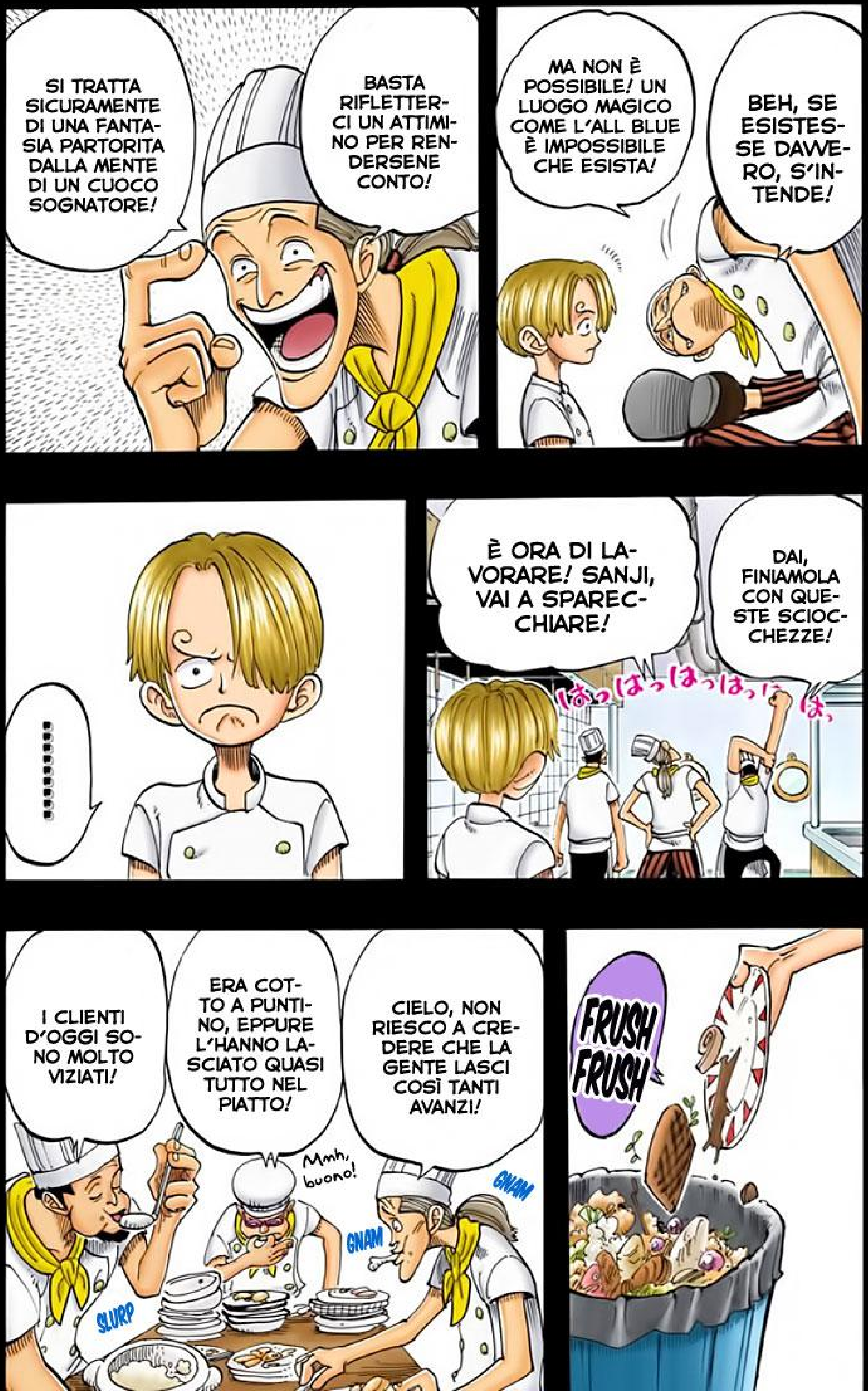
SERVICE PEARL...
ドゴーン!!
È SALTATO IN ARIA!
NGH!
..........!!!
NDT: SERVIZIO DI PEARL
GIN, SEI UN VIGLIACCO...!!
ぐぐっ
QUESTO È IL NOSTRO MODO DI COMBATTERE!!
LO AVETE VOLUTO VOI...!
VI SAREBBE BASTATO CONSEGNARCI LA NAVE!
ISHIBI-GIN...
PRESENT!!
SANJI, SPOSTATI...!!!!
NDT: REGALO D'ARGENTO OSSIDATO
ドゴオン!!
....
....
UAAAAGH!!
.......!!
NO!!

RESTAURANT
BARATIE
SONO INVINCIBILE!!
AHAHAHAHAHAHAH!
HAI DETTO DI AVERGLI PORTATO VIA TUTTO...
MA COS'È SUCCESSO, SANJI...?!
ALL BLUE?
ESATTO!



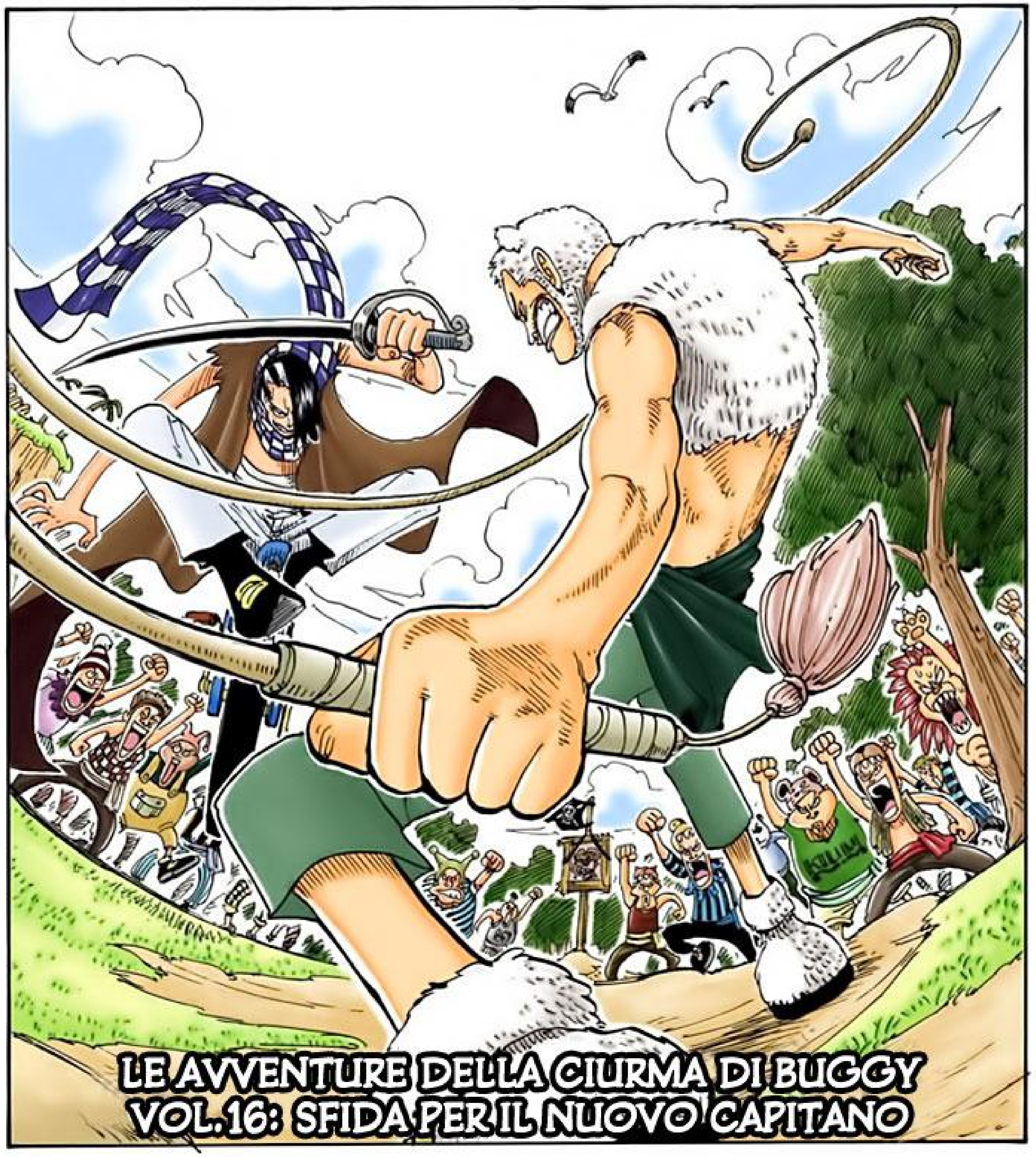
POSSIBILE CHE NON NE ABBIATE MAI SENTITO PARLARE?
È IL NOME DI UN MARE LEGGENDARIO!
ORBIT
NAVE PASSEGGERI
CERTO CHE NE ABBIAMO SENTITO PARLARE, SCIOCCO!
SIAMO CUOCHI DEL MARE ANCHE NOI!
ED IN QUANTO TALI, SOGNAMO DI RAGGIUNGERLO ALMENO UNA VOLTA!
VEDRETE!
TROVERÒ QUEL MARE AD OGNI COSTO!
SANJI
APPRENDISTA CUOCO
(9 ANNI FA)

OH, BEH, DOVRAI CERCARE PARECCHIO, ALLORA...
ASCOLTA, SANJI. SE LE LEGGENDE SONO TALI, C'È SEMPRE UN BUON MOTIVO! INFATTI, QUEL MARE NON ESISTE!
CERTO CHE ESISTE!
DAI, SANJI! PENSACI UN ATTIMO!
SE ESISTESSE VERAMENTE UN MARE POPOLATO DA TUTTI I PESCI PROVENIENTI...
DALL'EAST BLUE, WEST BLUE...
NORTH BLUE E SOUTH BLUE...
PER NOI CUOCHI...
SAREBBE UN VERO E PROPRIO PARADISO!
TUTTE LE RAZZE DI PESCI IN UN SOLO POSTO, PRONTE PER ESSERE PESCATE!
SAREBBE FANTASTICO!
GIÀ, VARREBBE LA PENA DI CERCARLO A COSTO DELLA VITA!


BEH, SE ESISTESSE DAVVERO, S'INTENDE!
MA NON È POSSIBILE! UN LUOGO MAGICO COME L'ALL BLUE È IMPOSSIBILE CHE ESISTA!
BASTA RIFLETTERCI UN ATTIMINO PER RENDERSENE CONTO!
SI TRATTA SICURAMENTE DI UNA FANTASIA PARTORITA DALLA MENTE DI UN CUOCO SOGNATORE!
DAI, FINIAMOLA CON QUESTE SCIOCCHEZZE!
È ORA DI LAVORARE! SANJI, VAI A SPARECCHIARE!
はっはっはっはっは
....
FRUSH FRUSH
CIELO, NON RIESCO A CREDERE CHE LA GENTE LASCI COSÌ TANTI AVANZI!
ERA COTTO A PUNTINO, EPPURE L'HANNO LASCIATO QUASI TUTTO NEL PIATTO!
I CLIENTI D'OGGI SONO MOLTO VIZIATI!
Mmh, buono!
GNAM
GNAM
SLURP

SMETTETELA DI MANGIARE GLI AVANZI!
PRIMA HO BUTTATO DELLA ROBA AVARIATA!
SIAMO PIENI DI CIBO...
E TRA DUE GIORNI SBARCHEREMO.
HAI ANCORA MOLTO DA IMPARARE, RAGAZZINO.
NON DIMENTICARE CHE SIAMO CUOCHI DEL MARE.
もぐ もぐ
E COL MARE NON SI SCHERZA...!!
PERCIÒ NON SI DEVE MAI BUTTARE VIA NIENTE!
VUOI FINIRLO TU QUESTO?
NON CI PENSO NEMMENO!
ゴオ…
ゴゴ…
わあぁあぁあ
AAAAAAAH!!
WAAAAH!!
CALMI! CALMI!
わあぁあぁあ
キャー
わあぁあぁあぁあ
CHE SUCCEDE...?!
C'È UNA NAVE PIRATA!
I PIRATI STANNO PER ABBORDARCI!
PIRATI?!
ASSALITE QUELLA NAVE, UOMINI!
SÌ, CAPITANO!
ZEF
GAMBA ROSSA
CAPITANO DEI PIRATI COOK

CAPITOLO 57: A CAUSA DEI SOGNI



© HYENA FANSUB ITALIA

Personaggio disegnato per la gara del nuovo supereroe "Il mistero di Kinnikuman 77" (Shueisha, Jump Comics Selection)

CANDIDATO N. 12

PANDAMAN

CREATORE

EIICHIRO ODA SENSEI

Questo Supereroe ha la faccia da panda, ma è molto affascinate. E' stato creato da Eiichiro Oda sensei, già famoso per One Piece.

DATA

NOME: PANDAMAN

NATO IN: TIBET

ETA': SCONOSCIUTA

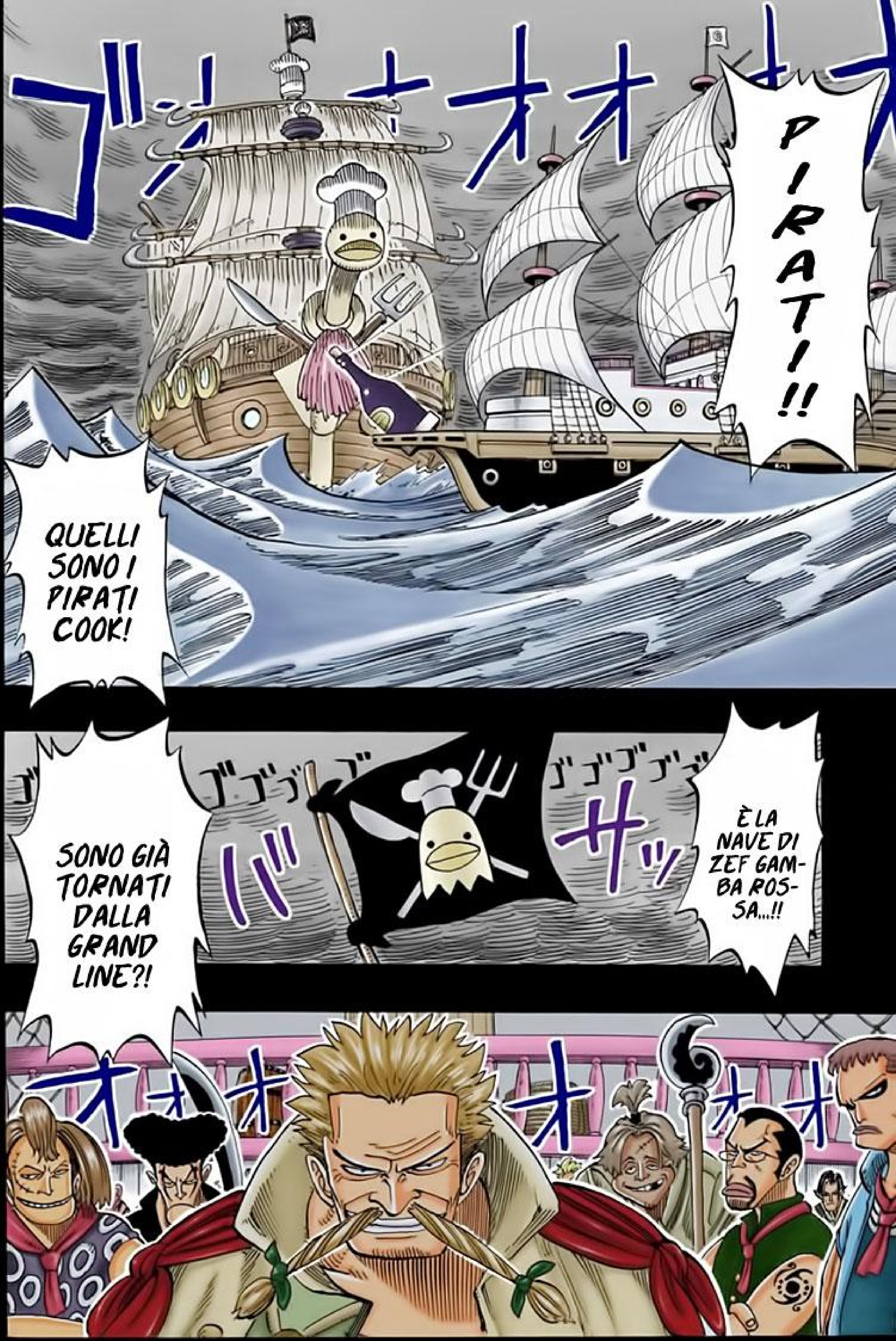
ALTEZZA: 220 CM

PESO: 121 KG

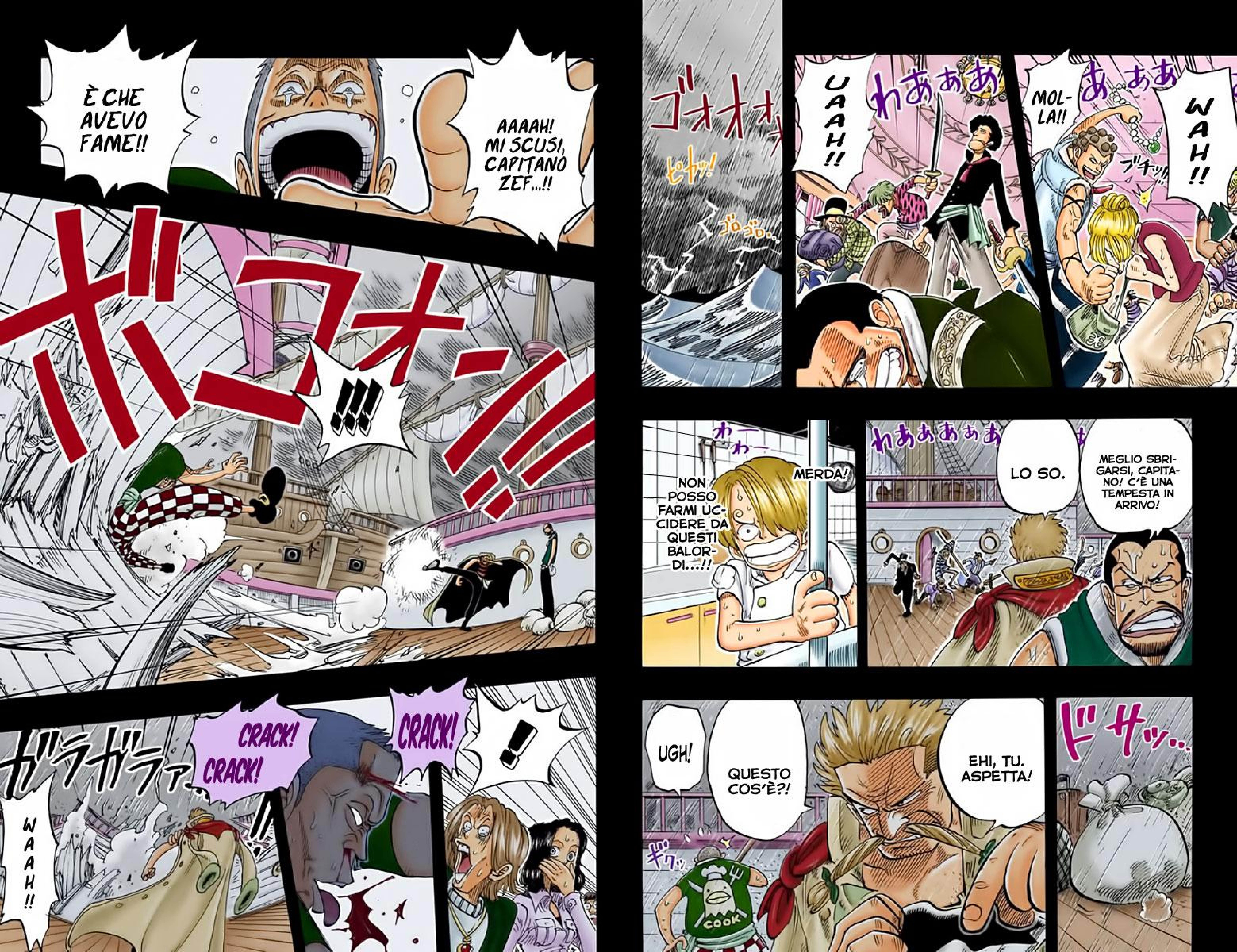
POTENZA: Quando mangia il bambù riesce ad alzare 3.300.000 chili. Prima del pasto alza altrettanti chili. Praticamente il pasto non influisce sul suo potenziale.

TECNICHE SEGRETE:
B.P.D. (Bambù Pandra Drop)
Giant Panda Deathlock

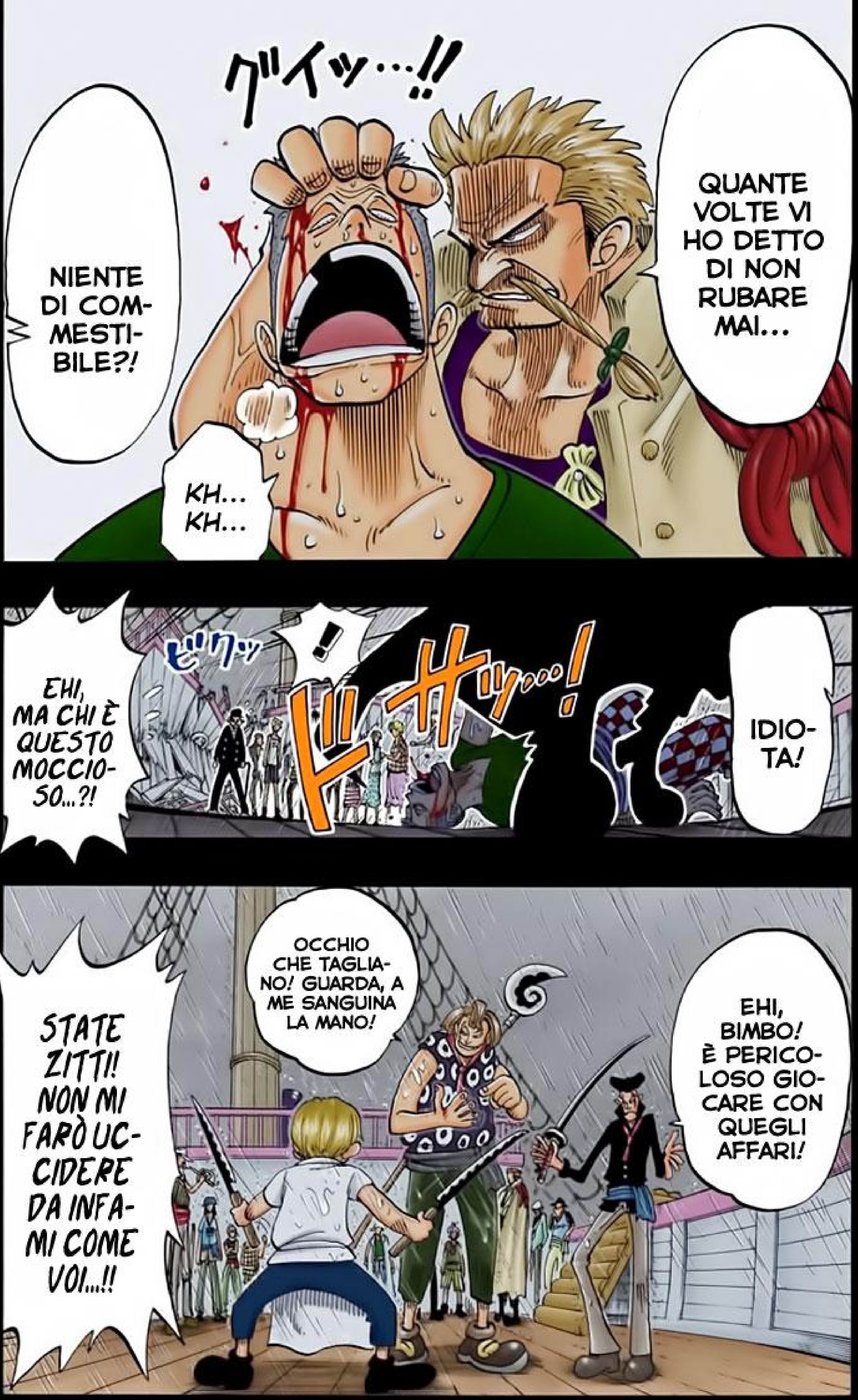
COMMENTO: Quando era piccolo è stato abbandonato nella foresta di bambù ed è stato cresciuto da un panda. Un giorno disse alla gente: "Ho visto la principessa Kaguya!", ma nessuno gli credette e fu pure maltrattato. Da allora decise di diventare un supereroe diabolico.


PIRATI!!
QUELLI SONO I PIRATI COOK!
È LA NAVE DI ZEF GAMBA ROSSA...!!
SONO GIÀ TORNATI DALLA GRAND LINE?!

......
L'HO RICONOSCIUTA... LEI È ZEF GAMBA ROSSA...
IN COSA POSSO ESSERLE UTILE...?
PRENDETE...
OGNI COSA!!
YAAAAH!!
NOOOOO!!



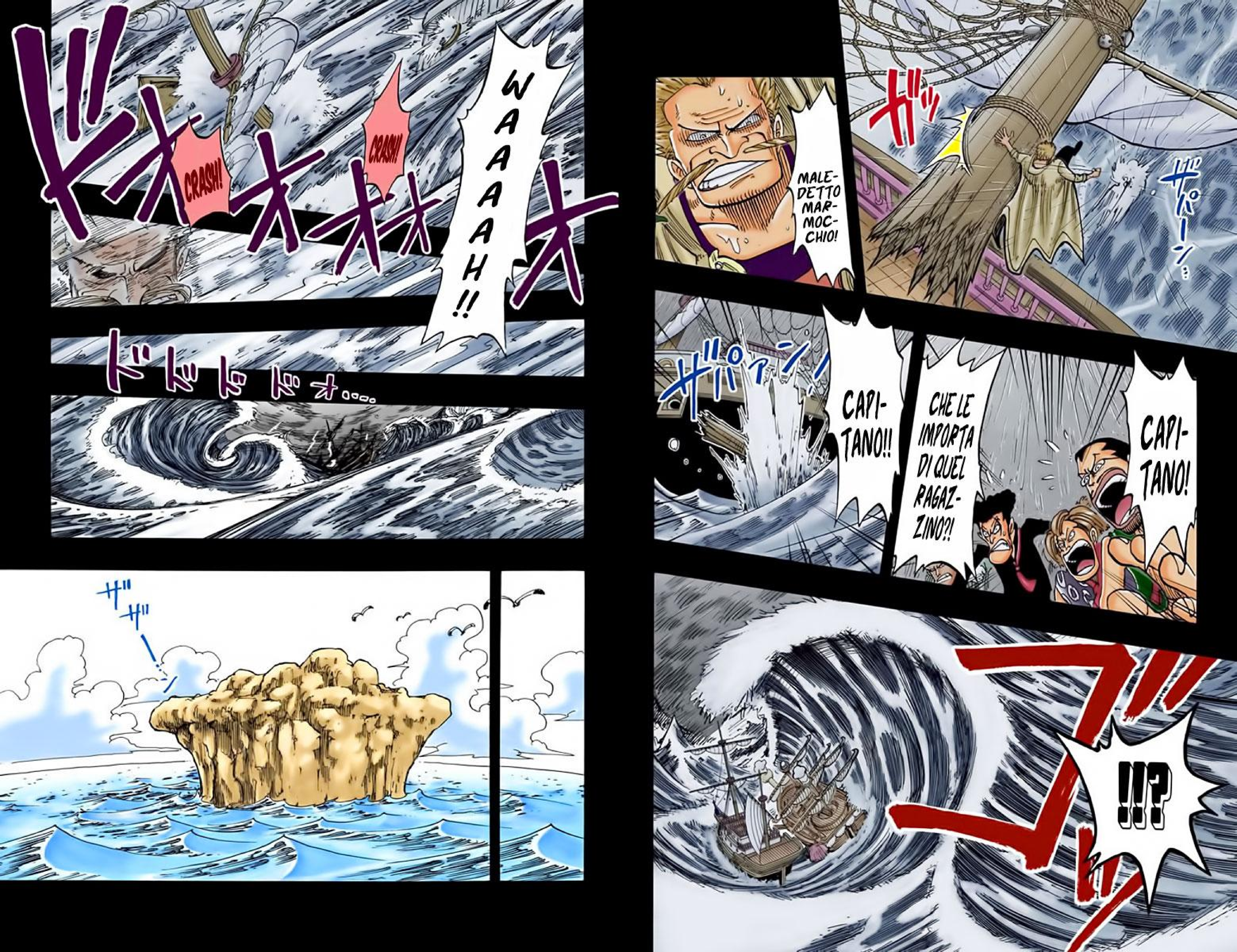
WAH!!
MOLLA!!
ブチッ
UAAAH!!
わあぁあ
ゴオオオ
ピカッ!
ゴロゴロ…
MEGLIO SBRIGARSI, CAPITANO! C'È UNA TEMPESTA IN ARRIVO!
LO SO.
わあぁあぁあ
MERDA!
NON POSSO FARMI UCCIDERE DA QUESTI BALORDI...!!
ドサッ…
EHI, TU. ASPETTA!
QUESTO COS'È?!
UGH!
ギクッ
AAAAH! MI SCUSI, CAPITANO ZEF...!!
È CHE AVEVO FAME!!
ボフォーン!!
!!!
!
CRACK!
CRACK! CRACK!
ガラガラァ
WAAAH!!


QUANTE VOLTE VI HO DETTO DI NON RUBARE MAI...
NIENTE DI COMMESTIBILE?!
KH... KH...
IDIOTA!
!
EHI, MA CHI È QUESTO MOCCIOSO...?!
EHI, BIMBO! È PERICOLOSO GIOCARE CON QUEGLI AFFARI!
OCCHIO CHE TAGLIANO! GUARDA, A ME SANGUINA LA MANO!
STATE ZITTI! NON MI FARÒ UCCIDERE DA INFAMI COME VOI...!!

SMETTILA, SANJI! STAI BUONO!
NO, RAGAZZINO! NON DEVI PROVOCARLI!
QUELLO NON È UNO DEI CUOCHI DI BORDO?! FATELO SMETTERE SUBITO!
SANJI, BASTA!
SE QUEL MARMOCCHIO HA TANTA VOGLIA DI MORIRE...
LO ACCONTENTEREMO SUBITO!
IO NON VOGLIO AFFATTO MORIRE, MA SO BENE CHE INTENDETE UCCIDERCI TUTTI!
MA PRIMA CHE CI RIUSCIATE, VI AMMAZZERÒ IO!
!!!

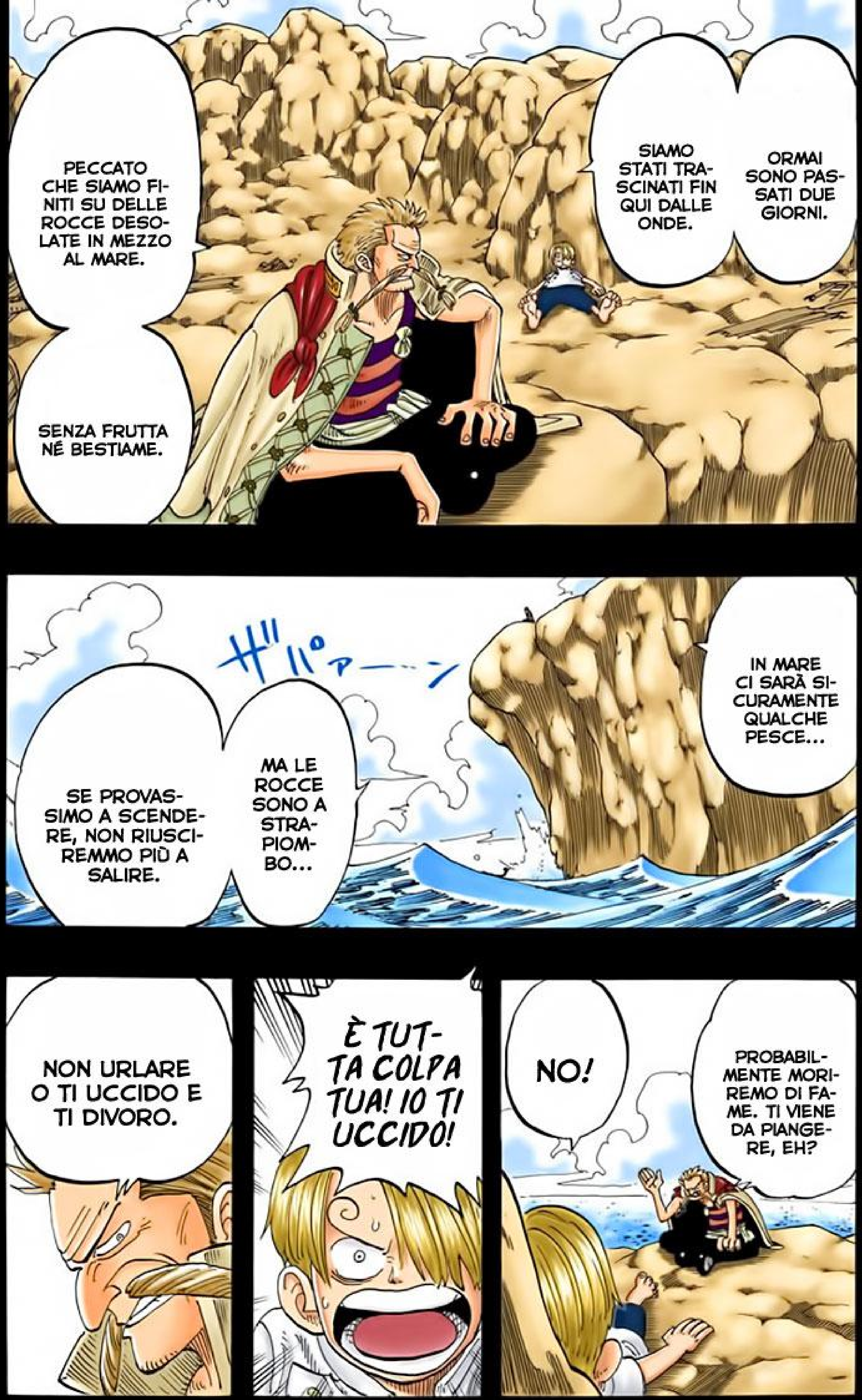
SANJI!
L'HA COLPITO SUL SERIO!
NON HA ALCUNA PIETÀ!
!
U... UN GIORNO I... IO...
TROVERÒ L'ALL BLUE!
AHAHAHAHAHAHAH!
AVETE SENTITO?! HA DETTO PROPRIO ALL BLUE!
GLIELO DICA, CAPITANO!
GLIELO DICA CHE NON C'ERA NEMMENO NELLA GRAND LINE!
CHE STUPIDO!
ANCORA CON QUELLA SCIOCCHEZZA!
!!!
!!
NON MI LASCERÒ UCCIDERE...
DA UNO SPORCO PIRATA COME TE! NON POSSO ANCORA MORIRE!

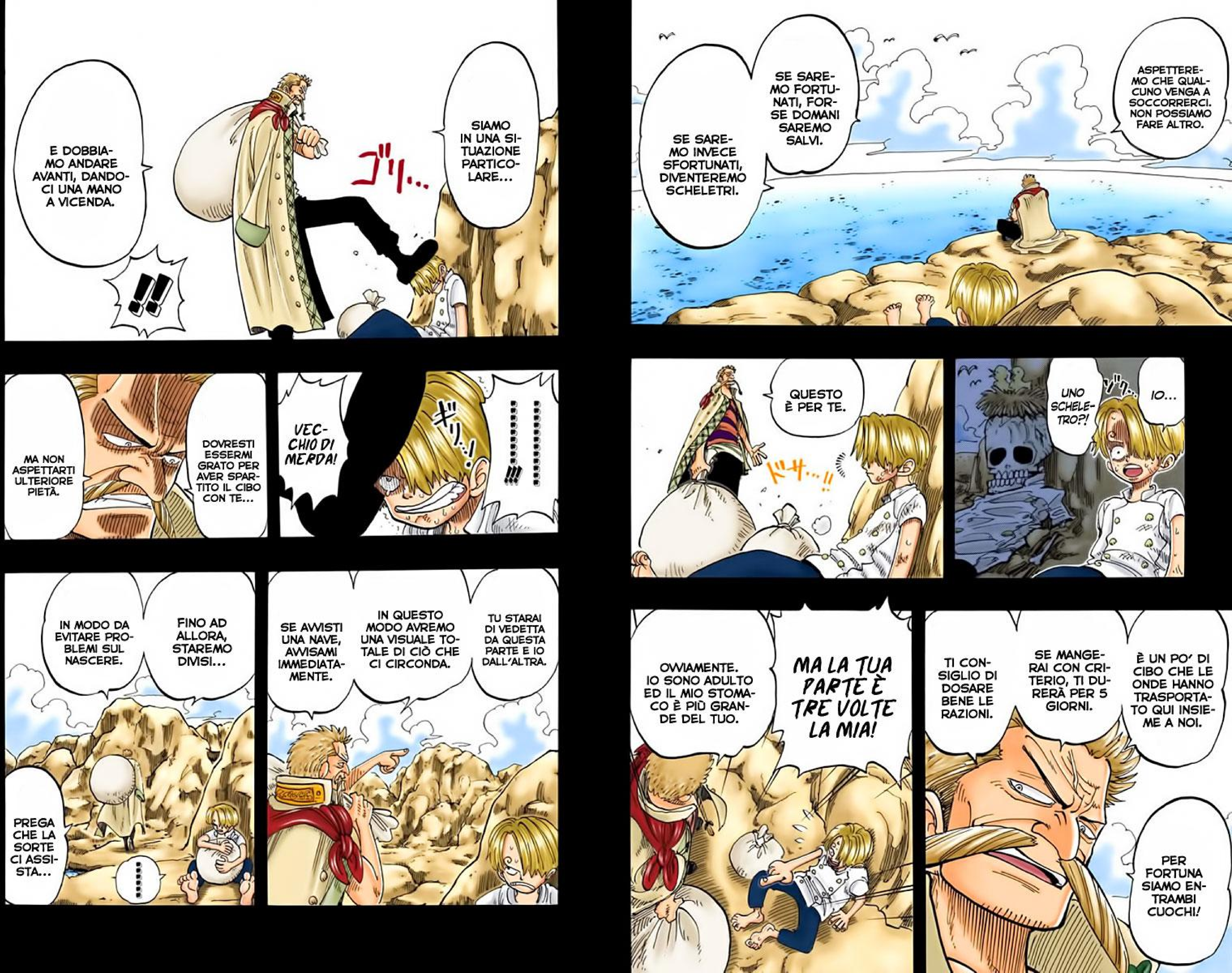
CAPITANO! ANDIAMOCENE! QUESTA TEMPESTA PEGGIORA OGNI MINUTO CHE PASSA...!!!
UOMINI, CARICATE LA REFURTIVA SULLA NAVE!
VA BENE.
!!!
AAAAH!!
!!!
SANJI!!
WAAAH!!
EH?!
CAPITANO...?!!



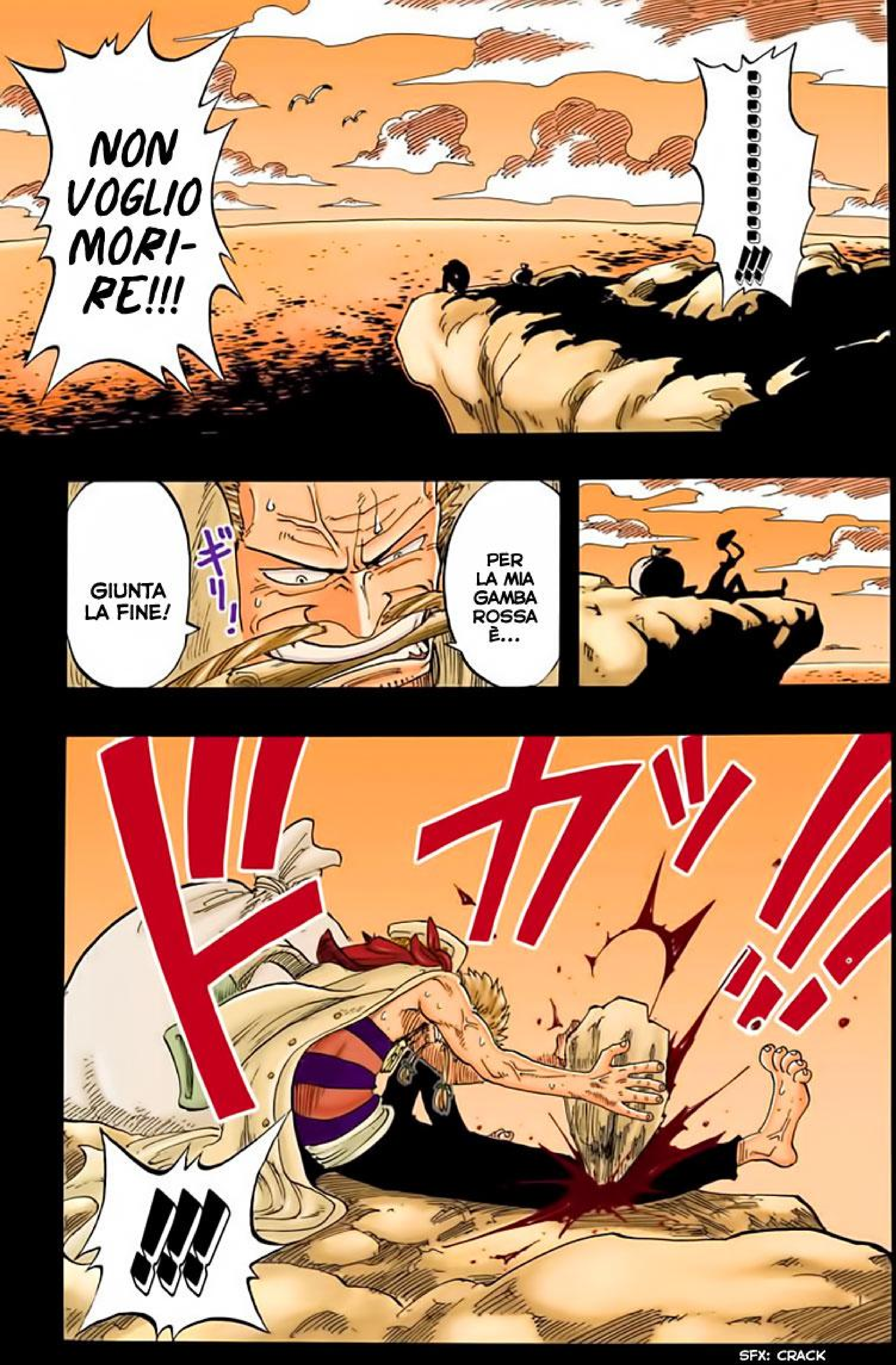
ガッ
ザパーン…
MALE-DETTO MAR-MOC-CHIO!
CAPI-TANO!
CHE LE IMPORTA DI QUEL RAGAZ-ZINO?!
CAPI-TANO!!
ザパァン!!
!!?
ドオオオオオ
CRASH!
CRASH!
WAAAAAAH!!
ドドドドオ....
ザザー…ン

ザザー
FINALMENTE TI SEI RIPRESO, MELANZANINA...
SEI FORTUNATO, SAI?
!
NON PENSARE DI POTERTI MUOVERE COME SE NULLA FOSSE DOPO AVER RICEVUTO UNO DEI MIEI CALCI.
HM?...! PIRATI!!
AHI! AHIA!
DOV'È LA NAVE?!
NON NE HO IDEA.
CON QUELLA TEMPESTA, POTREBBE ESSERE AFFONDATA.
LA MIA È AFFONDATA DI SICURO.
!
RICONOSCO I ROTTAMI QUI ATTORNO.
È UN SOLLIEVO CHE NON CI SIANO CADAVERI IN GIRO.

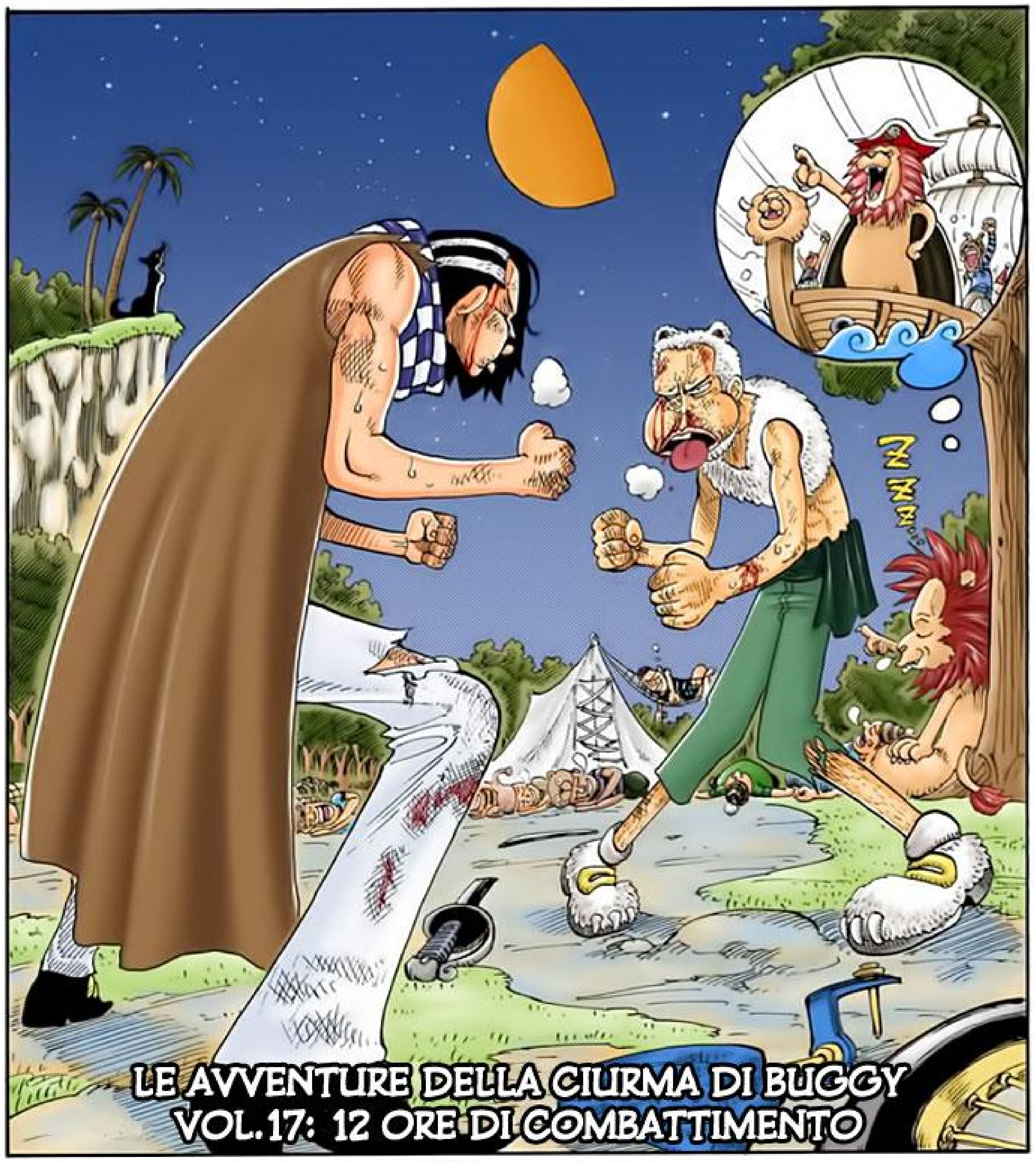

ORMAI SONO PASSATI DUE GIORNI.
SIAMO STATI TRASCINATI FIN QUI DALLE ONDE.
PECCATO CHE SIAMO FINITI SU DELLE ROCCE DESOLATE IN MEZZO AL MARE.
SENZA FRUTTA NÉ BESTIAME.
IN MARE CI SARÀ SICURAMENTE QUALCHE PESCE...
ザパァーン
MA LE ROCCE SONO A STRAPIOMBO...
SE PROVASSIMO A SCENDERE, NON RIUSCIREMMO PIÙ A SALIRE.
PROBABILMENTE MORIREMO DI FAME. TI VIENE DA PIANGERE, EH?
NO!
È TUTTA COLPA TUA! IO TI UCCIDO!
NON URLARE O TI UCCIDO E TI DIVORO.


ASPETTEREMO CHE QUALCUNO VENGA A SOCCORRERCI. NON POSSIAMO FARE ALTRO.
SE SAREMO FORTUNATI, FORSE DOMANI SAREMO SALVI.
SE SAREMO INVECE SFORTUNATI, DIVENTEREMO SCHELETRI.
IO...
UNO SCHELETRO?!
QUESTO È PER TE.
ドサ…!!
È UN PO' DI CIBO CHE LE ONDE HANNO TRASPORTATO QUI INSIEME A NOI.
SE MANGERAI CON CRITERIO, TI DURERÀ PER 5 GIORNI.
TI CONSIGLIO DI DOSARE BENE LE RAZIONI.
PER FORTUNA SIAMO ENTRAMBI CUOCHI!
MA LA TUA PARTE È TRE VOLTE LA MIA!
OVVIAMENTE. IO SONO ADULTO ED IL MIO STOMACO È PIÙ GRANDE DEL TUO.
SIAMO IN UNA SITUAZIONE PARTICOLARE...
ゴリ…
E DOBBIAMO ANDARE AVANTI, DANDOCI UNA MANO A VICENDA.
!!
VECCHIO DI MERDA!
ギリ…!
DOVRESTI ESSERMI GRATO PER AVER SPARTITO IL CIBO CON TE...
MA NON ASPETTARTI ULTERIORE PIETÀ.
TU STARAI DI VEDETTA DA QUESTA PARTE E IO DALL'ALTRA.
IN QUESTO MODO AVREMO UNA VISUALE TOTALE DI CIÒ CHE CI CIRCONDA.
SE AVVISTI UNA NAVE, AVVISAMI IMMEDIATAMENTE.
FINO AD ALLORA, STAREMO DIVISI...
IN MODO DA EVITARE PROBLEMI SUL NASCERE.
PREGA CHE LA SORTE CI ASSISTA...

ぎゅるるるる
ザザー…ン
ぐゅるるるる…
SFX: GUUURGLE
……
ぎゅるるる…
ぐゅるるるる
ぐうぅぅ…
……
TI CONSIGLIO DI DOSARE BENE LE RAZIONI.
SE MANGERAI CON CRITERIO, TI DURER PER 5 GIORNI.


NON VOGLIO MORIRE!!!
……!!!
PER LA MIA GAMBA ROSSA È…
ギリ!
GIUNTA LA FINE!
ドカッ!!!
!!!
SFX: CRACK

CAPITOLO 58: VECCHIO DI MERDA



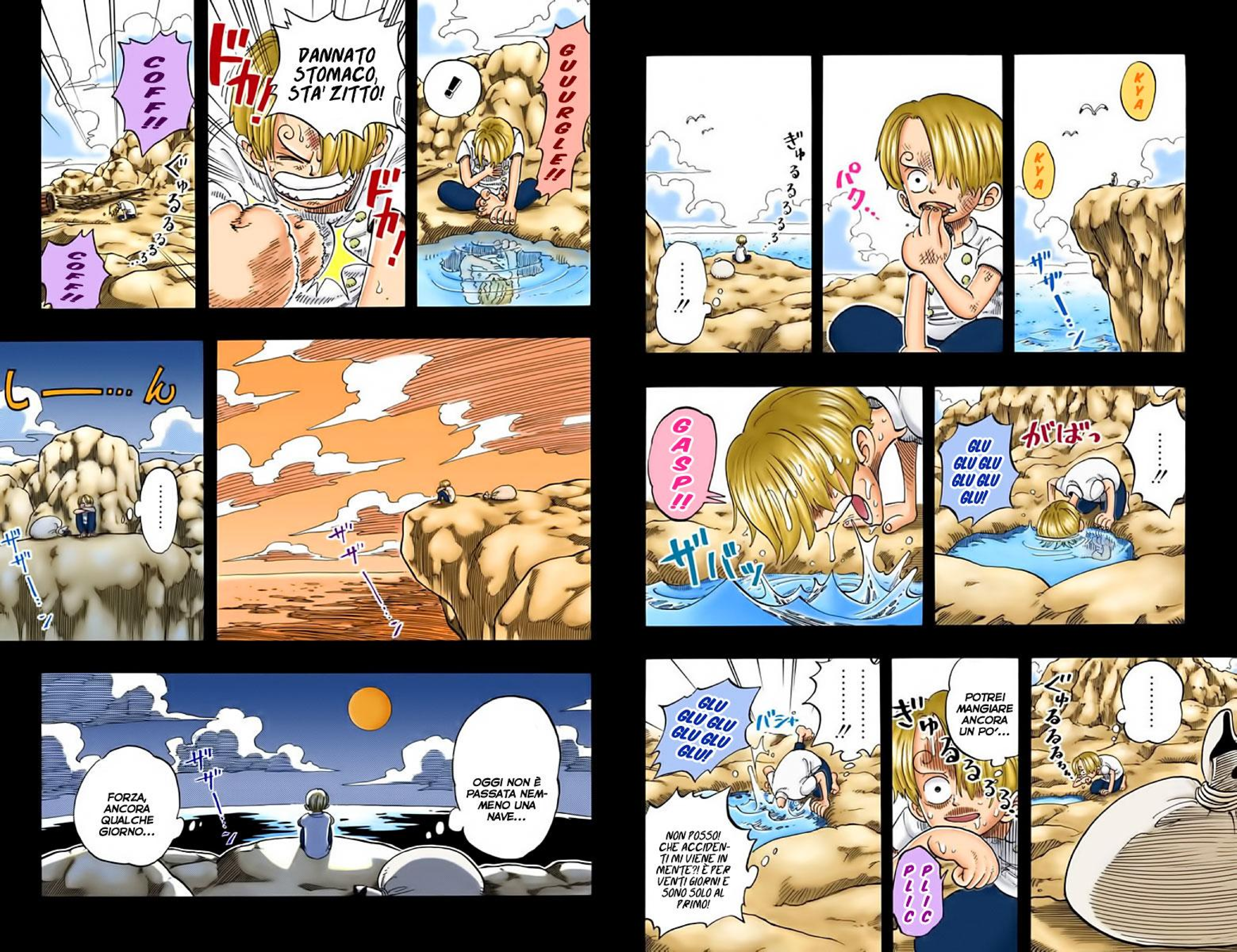
© HYENA FANSUB ITALIA

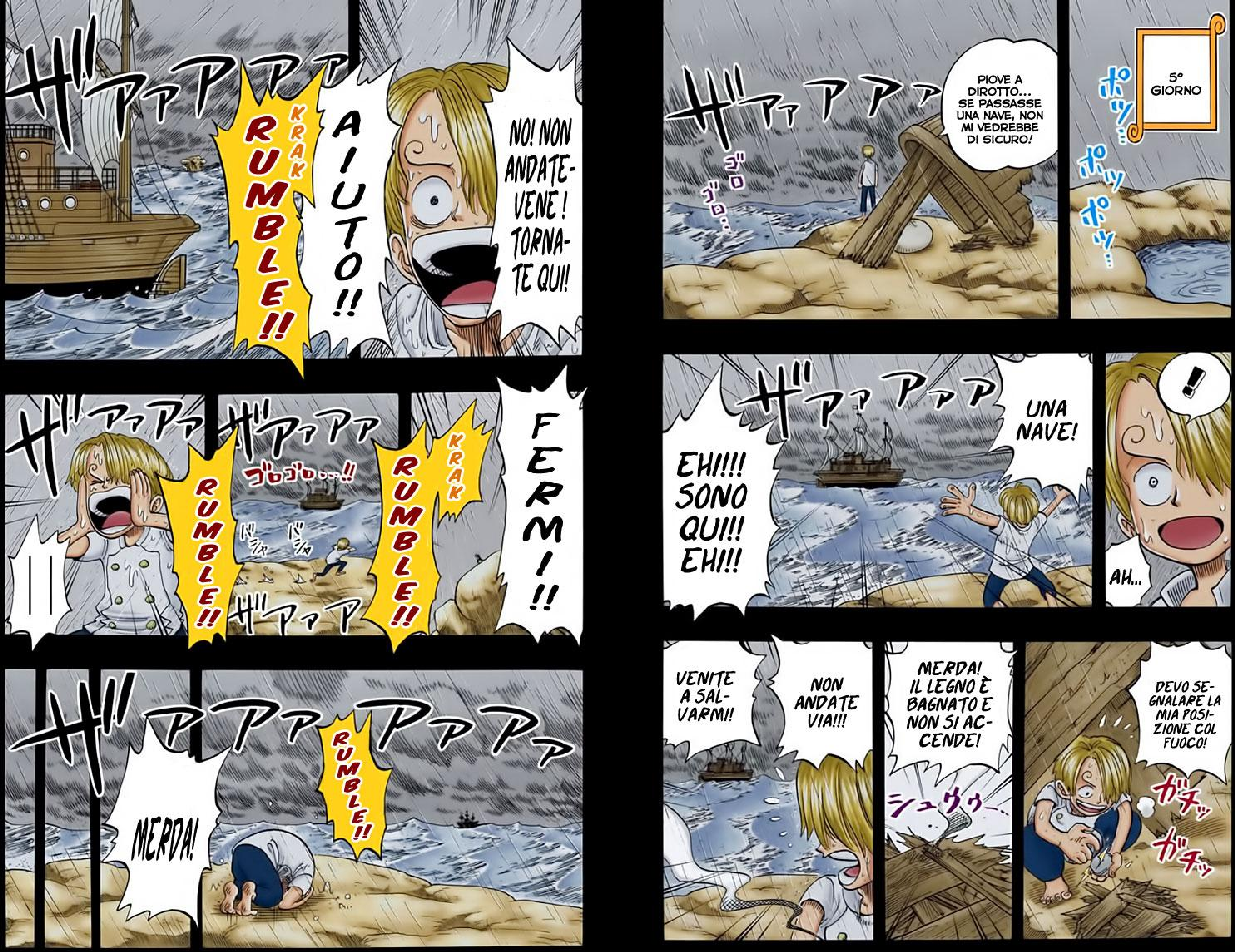
L: I nomi di Paty e Carne derivano da "spaghetti" e "calzone"?

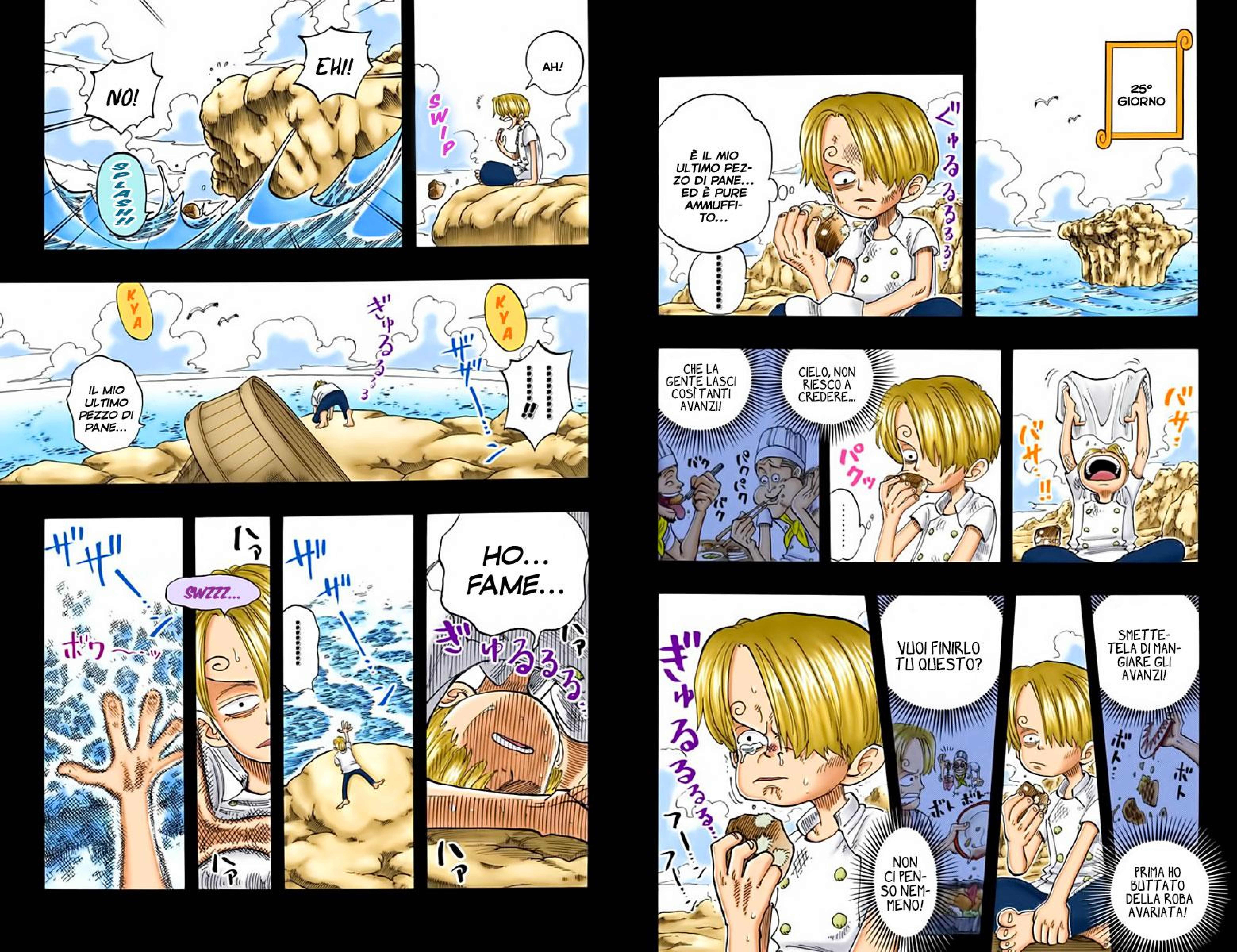
O: No! Paty deriva dal francese "patissier" che significa "pasticcere", mentre Carne deriva dall'omonima parola italiana.

DA QUASSÙ SI VEDE UN BEL TRATTO DI MARE...
KYA
ENTRO 5 GIORNI ARRIVERANNO DI CERTO DELLE NAVI!
KYA
PENSANDOCI BENE...
HO DA MANGIARE PROPRIO PER CINQUE GIORNI.
E POI NON È DETTO CHE LA MIA NAVE SIA AFFONDATA...
MAGARI VERRANNO A CERCARMI!
DATA LA SITUAZIONE PARTICOLARE, È MEGLIO ANDARE SUL SICURO...
DIVIDERÒ IL CIBO IN VENTI PORZIONI, MANGERÒ UNA VOLTA AL GIORNO...
E BERRÒ L'ACQUA PIOVANA DALLE CAVITÀ DELLE ROCCE.
È IMPOSSIBILE CHE DURANTE QUESTI VENTI GIORNI NON PASSI NEMMENO UNA NAVE!
MI BASTERÀ SOPRAVVIVERE PER QUESTO LASSO DI TEMPO E SARÒ SALVO!
CE LA FARÒ!

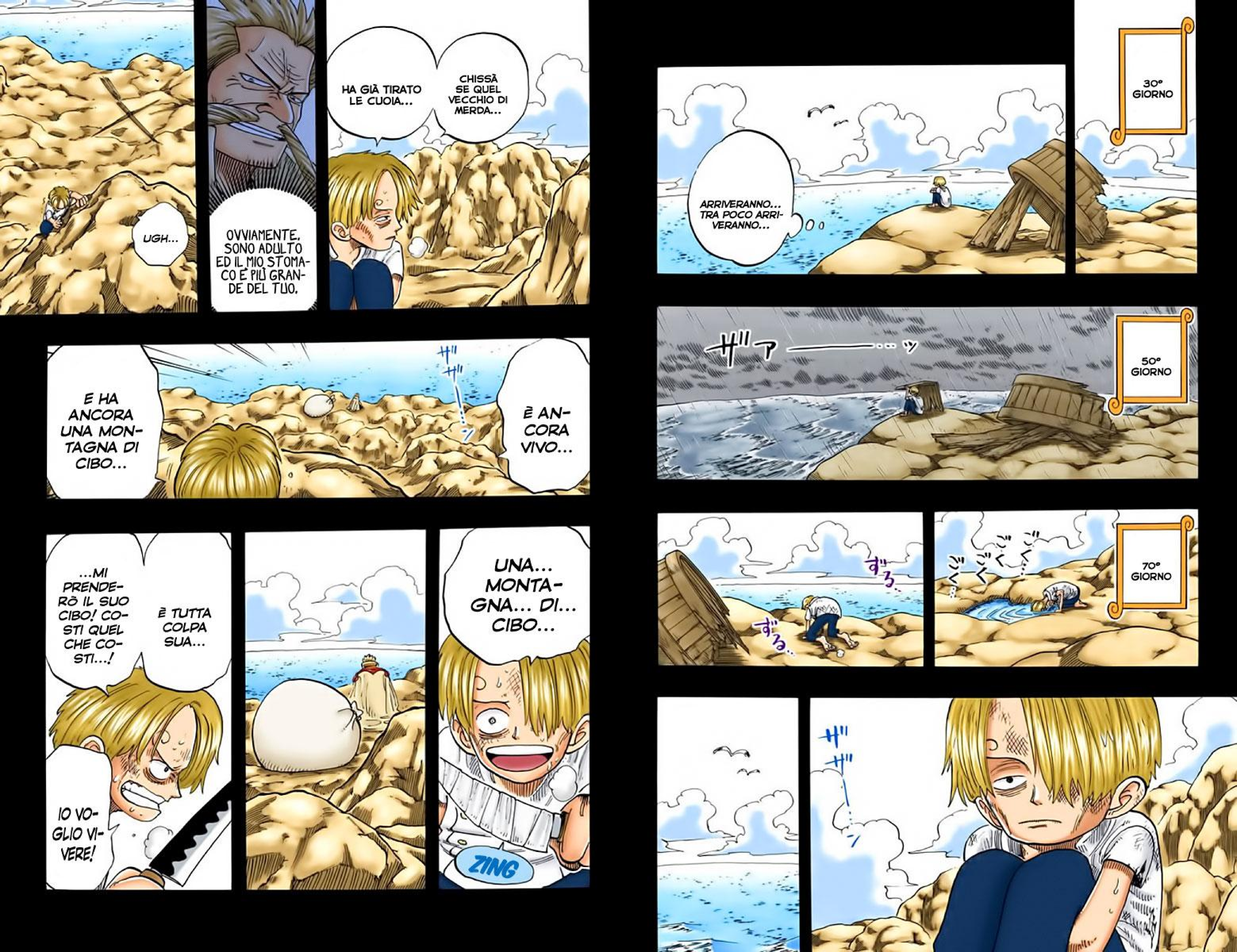
SIAMO IN UNA SITUAZIONE PARTICOLARE...
E DOBBIAMO ANDARE AVANTI DANDOCI UNA MANO A VICENDA.
QUEL DANNATO VECCHIO DI MERDA... SE AVVISTO UNA NAVE, COL CAVOLO CHE LO AVVISO!
PER QUEL CHE MI RIGUARDA, PUÒ RESTARSENE QUI A MARCIRE!
COSÌ SOPRAVVIVERÒ SOLO IO!


KYA
KYA
ザザー…ン
パク…
ぎゅるるるる…
……!!
……!!
がばっ
GLU GLU GLU GLU GLU GLU GLU!
GASP!!
ザバッ
ぐゅるるる…
……
POTREI MANGIARE ANCORA UN PO'…
ぎゅるるる…
PLIC PLIC
……!!
バシャ
GLU GLU GLU GLU GLU GLU GLU!
NON POSSO! CHE ACCIDENTI MI VIENE IN MENTE?! È PER VENTI GIORNI E SONO SOLO AL PRIMO!
GUUURGLE!!
!
ドカ!
DANNATO STOMACO, STA' ZITTO!
ドカ!
COFF!!
ぐゅるるる…
COFF!!
ザザー…ン
しーん…
……
ザザー…ン
OGGI NON È PASSATA NEMMENO UNA NAVE…
ザザー…ン
FORZA, ANCORA QUALCHE GIORNO…


5° GIORNO
ポツ…
ポツ
ポツ…
ザァァァァ
ゴロゴロ…
PIOVE A DIROTTO... SE PASSASSE UNA NAVE, NON MI VEDREBBE DI SICURO!
!
AH...
ザァァァァァ
UNA NAVE!
EHI!!!! SONO QUI!!! EHI!!
DEVO SEGNALARE LA MIA POSIZIONE COL FUOCO!
ガチッ
ガチッ
MERDA! IL LEGNO È BAGNATO E NON SI ACCENDE!
シュウゥ…
NON ANDATE VIA!!!
VENITE A SALVARMI!
NO! NON ANDATEVENE! TORNATE QUI!
AIUTO!!
KRAK
RUMBLE!!
ザァァァァァ
FERMI!!
KRAK
RUMBLE!!
ゴロゴロ…!!
RUMBLE!!
ザァァァァ
ザァァァ
ザァァァ
RUMBLE!!
MERDA!
ザァァァァァァァァ



25° GIORNO
ぐゅるるるる
È IL MIO ULTIMO PEZZO DI PANE... ED È PURE AMMUFFITO...
....
バサ
バサ!!
CIELO, NON RIESCO A CREDERE...
パクッ
....
CHE LA GENTE LASCI COSÌ TANTI AVANZI!
パクパク
バク
SMETTETELA DI MANGIARE GLI AVANZI!
ボト
PRIMA HO BUTTATO DELLA ROBA AVARIATA!
VUOI FINIRLO TU QUESTO?
NON CI PENSO NEMMENO!
ぎゅるるるる
フー...
AH!
SWIP
EHI!
NO!
SPLASH!!
KYA
........!!
ザザーン
ぎゅるるる
KYA
IL MIO ULTIMO PEZZO DI PANE...
HO... FAME...
ぎゅるるる
ハァ
....
ザザーン
ハァ
SWZZZ...
ザザーン
ボウ~


30° GIORNO
ARRIVERANNO... TRA POCO ARRIVERANNO...
50° GIORNO
ザァーーー…ッ
70° GIORNO
ずる..
ずる..
ごくごくごく…
ザザ…ッ
CHISSÀ SE QUEL VECCHIO DI MERDA...
HA GIÀ TIRATO LE CUOIA...
OVVIAMENTE. SONO ADULTO ED IL MIO STOMACO È PIÙ GRANDE DEL TUO.
UGH...
ザザ…ッ
È ANCORA VIVO...
E HA ANCORA UNA MONTAGNA DI CIBO...
UNA... MONTAGNA... DI... CIBO...
ZING
È TUTTA COLPA SUA...
...MI PRENDERÒ IL SUO CIBO! COSTI QUEL CHE COSTI...!
IO VOGLIO VIVERE!

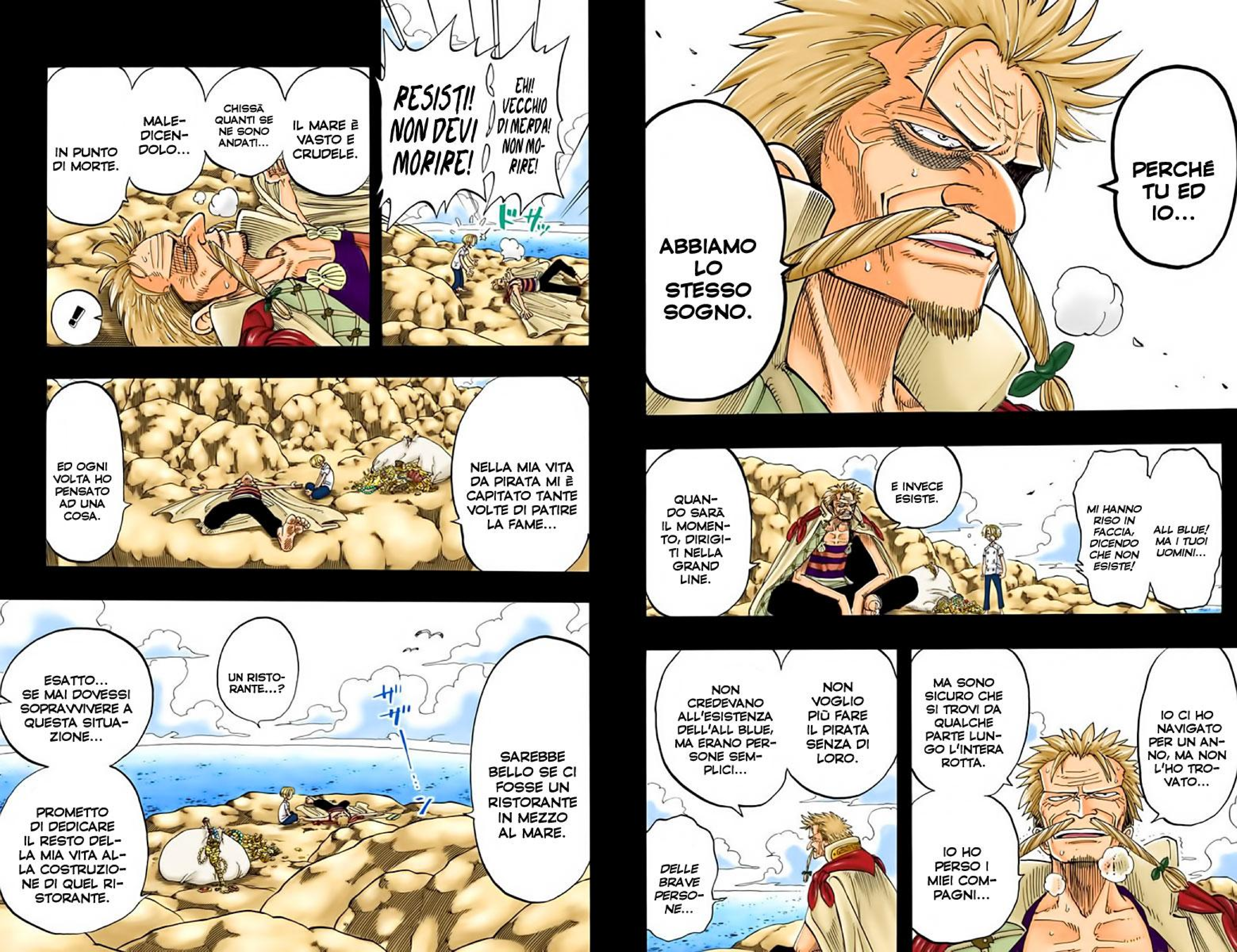
CHE CI FAI QUI, MELANZANINA?
HAI AVVISTATO QUALCHE NAVE?
!
SONO VENUTO A PRENDERE IL TUO CIBO!
PROVA PURE AD UCCIDERMI, SE VUOI! TANTO SE NON MANGIO, MORIRÒ LO STESSO!
....
HAI ANCORA COSÌ TANTO CIBO...!!
EH...?!
KLAKLANK!
KLANK!

MA SE...
NEL SACCO CI SONO SOLO...
TESORI...
DOV'È IL TUO CIBO?! COME HAI FATTO A SOPRAVVIVERE FINO AD OGGI?!
NON AVEVI LO STOMACO PIÙ GRANDE DEL MIO?!
がばっ!
!!?

.........!!
ガシャン...!
MI PAREVA D'AVERTI DETTO...
CHE NON DOVEVAMO VEDERCI A MENO CHE UNO DI NOI NON AVESSE VISTO UNA NAVE...
MA QUESTA...
È LA REFURTIVA...
IRONICO, VERO?
HO COSÌ TANTO ORO, MA STO MORENDO DI FAME.

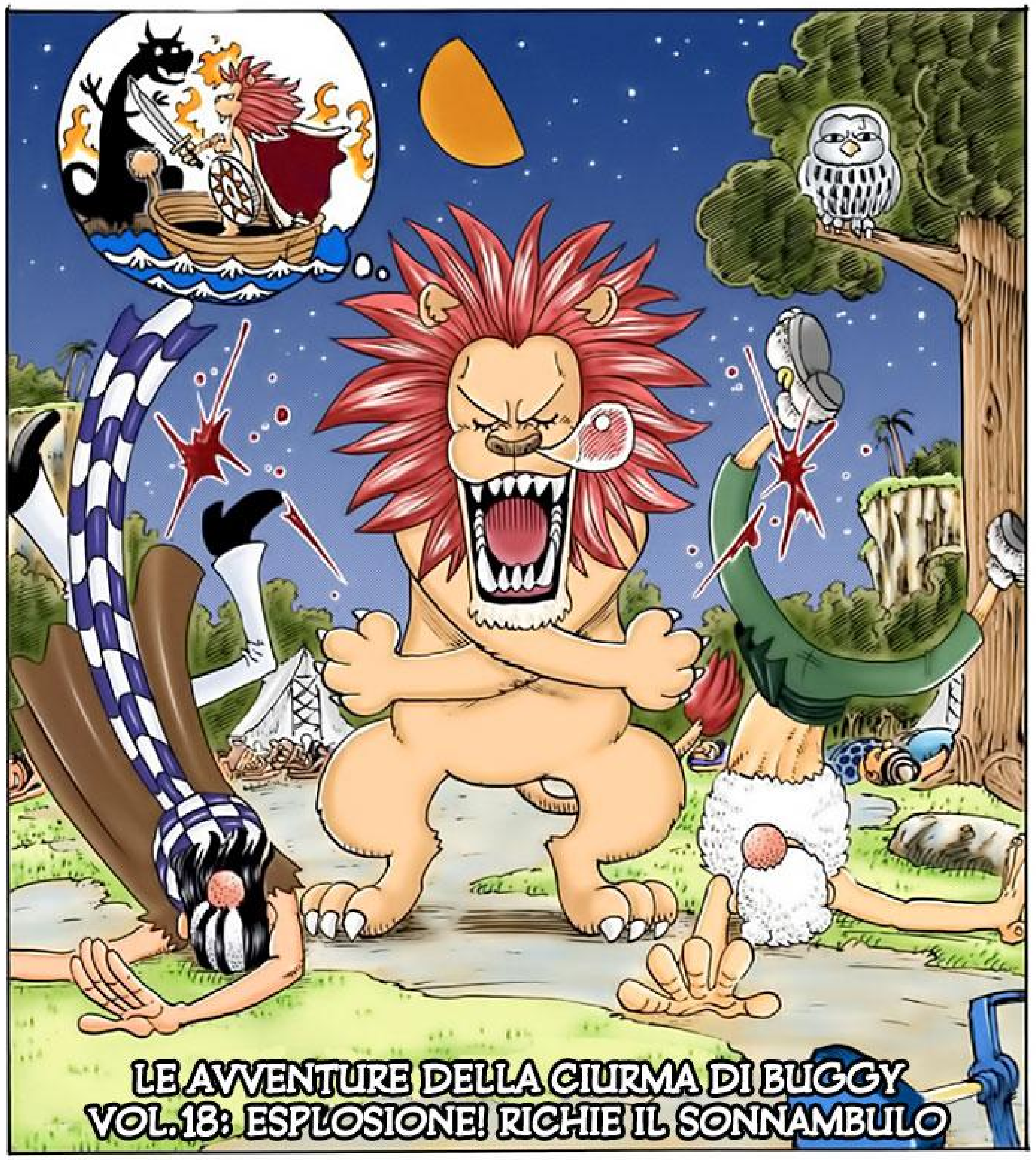
ドサ…!!
CHE È SUCCESSO…
ALLA TUA GAMBA?
NON DIRMI CHE…
NON DIRMI CHE TE LA SEI MANGIATA…?!!
GIÀ.

ALLORA IL CIBO CHE MI HAI DATO…
ERA TUTTO QUELLO CHE AVEVAMO?!
PENSANDOCI BENE, HO PROPRIO DA MANGIARE PER CINQUE GIORNI.
GIÀ.
MA SENZA QUELLA GAMBA, NON POTRAI PIÙ ESSERE UN PIRATA, È COSÌ?!
MA…
GIÀ.
PERCHÉ HAI FATTO UNA COSA DEL GENERE?! IO ERO PRONTO AD UCCIDERTI!!!
NON AVEVI NESSUNA RAGIONE PER TRATTARMI COSÌ BENE!!
PERCHÈ?!


EHI! VECCHIO DI MERDA! NON MORIRE!
RESISTI! NON DEVI MORIRE!
IL MARE È VASTO E CRUDELE.
CHISSÀ QUANTI SE NE SONO ANDATI...
MALEDICENDOLO...
IN PUNTO DI MORTE.
!
NELLA MIA VITA DA PIRATA MI È CAPITATO TANTE VOLTE DI PATIRE LA FAME...
ED OGNI VOLTA HO PENSATO AD UNA COSA.
SAREBBE BELLO SE CI FOSSE UN RISTORANTE IN MEZZO AL MARE.
UN RISTORANTE...?
ESATTO... SE MAI DOVESSI SOPRAVVIVERE A QUESTA SITUAZIONE...
PROMETTO DI DEDICARE IL RESTO DELLA MIA VITA ALLA COSTRUZIONE DI QUEL RISTORANTE.
PERCHÉ TU ED IO...
ABBIAMO LO STESSO SOGNO.
ALL BLUE! MA I TUOI UOMINI...
MI HANNO RISO IN FACCIA, DICENDO CHE NON ESISTE!
E INVECE ESISTE.
QUANDO SARÀ IL MOMENTO, DIRIGITI NELLA GRAND LINE.
IO CI HO NAVIGATO PER UN ANNO, MA NON L'HO TROVATO...
MA SONO SICURO CHE SI TROVI DA QUALCHE PARTE LUNGO L'INTERA ROTTA.
IO HO PERSO I MIEI COMPAGNI...
NON VOGLIO PIÙ FARE IL PIRATA SENZA DI LORO.
NON CREDEVANO ALL'ESISTENZA DELL'ALL BLUE, MA ERANO PERSONE SEMPLICI...
DELLE BRAVE PERSONE...

IN QUEST'EPOCA DI PIRATI, SOLTANTO IO POSSO FARE UNA COSA DEL GENERE...
VA BENE! ALLORA IO TI AIUTERÒ! MA NON MORIRE, TI PREGO!
TSK... È IMPOSSIBILE CHE UNA MELANZANINA COME TE POSSA AIUTARMI!
DIVENTERÒ PIÙ FORTE!
85° GIORNO
GUARDATE! C'È QUALCUNO...!!
SONO IN DUE! DISTESI SUGLI SCOGLI!
SONO ANCORA VIVI!
TRE MESI FA MI ERA PARSO DI SENTIRE UNA VOCE!
SUL SERIO?!
HA MANGIATO LA SUA GAMBA, LASCIANDO A ME TUTTO IL CIBO!
MI HA SALVATO LA VITA!
KKH...
SANJI!
....
COME PUÒ ESSERE ANCORA VIVO...
DOPO AVER SUBITO TUTTI I MIEI ATTACCHI?!
COSA?! SI È RIALZATO!
NON VI PERMETTERÒ DI PRENDERE QUESTO RISTORANTE...
NÈ TANTO MENO LA SUA VITA!
QUEL VECCHIO DI MERDA È UN PAZZO CHE HA PAGATO UN PREZZO TROPPO ALTO PER TENERE IN VITA UN RAGAZZINO.
BARATIE
PER RIPAGARE IL MIO DEBITO...
RIP!!
MI BATTERÒ A COSTO DELLA VITA!

CAPITOLO 59: DEBITO



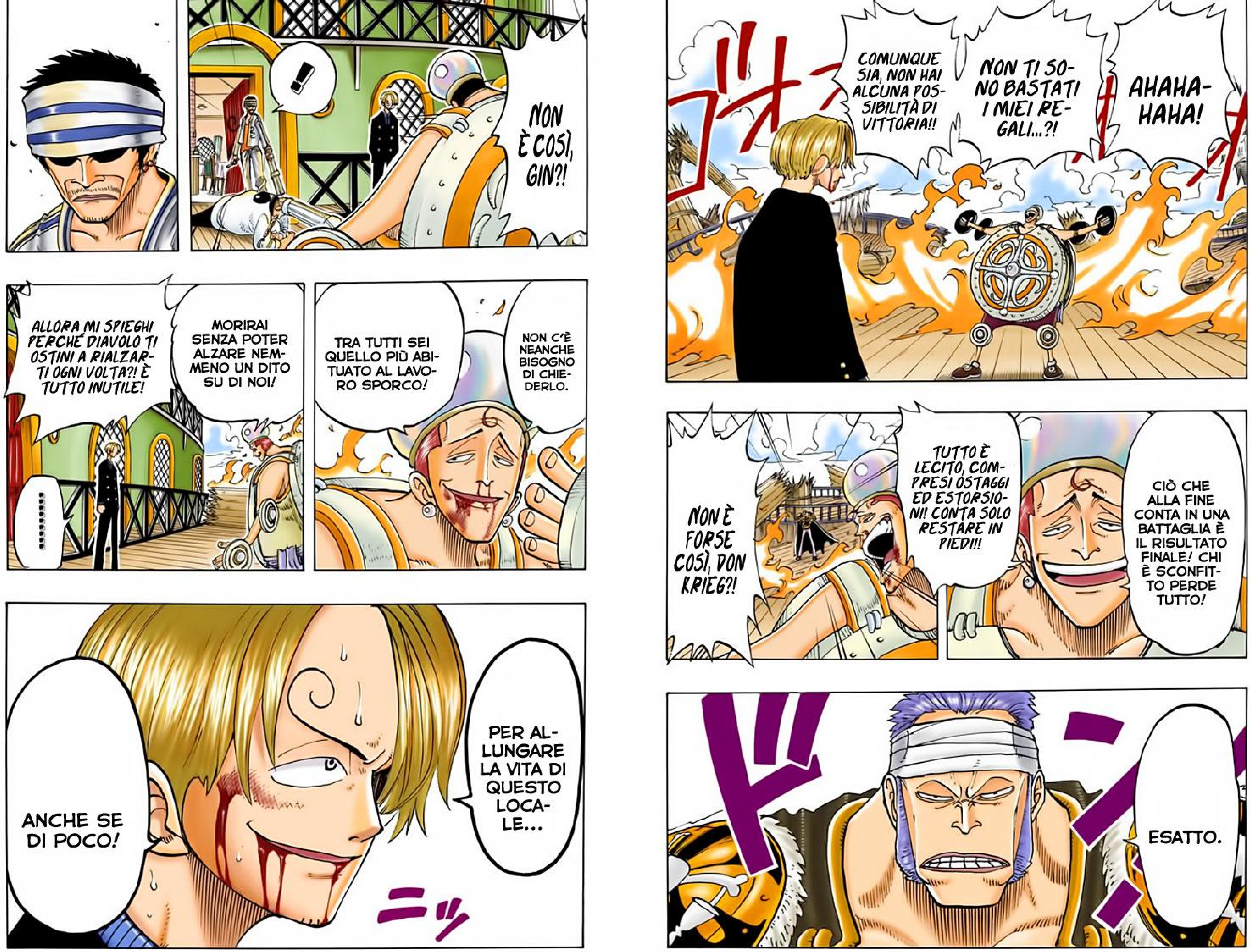
© HYENA FANSUB ITALIA

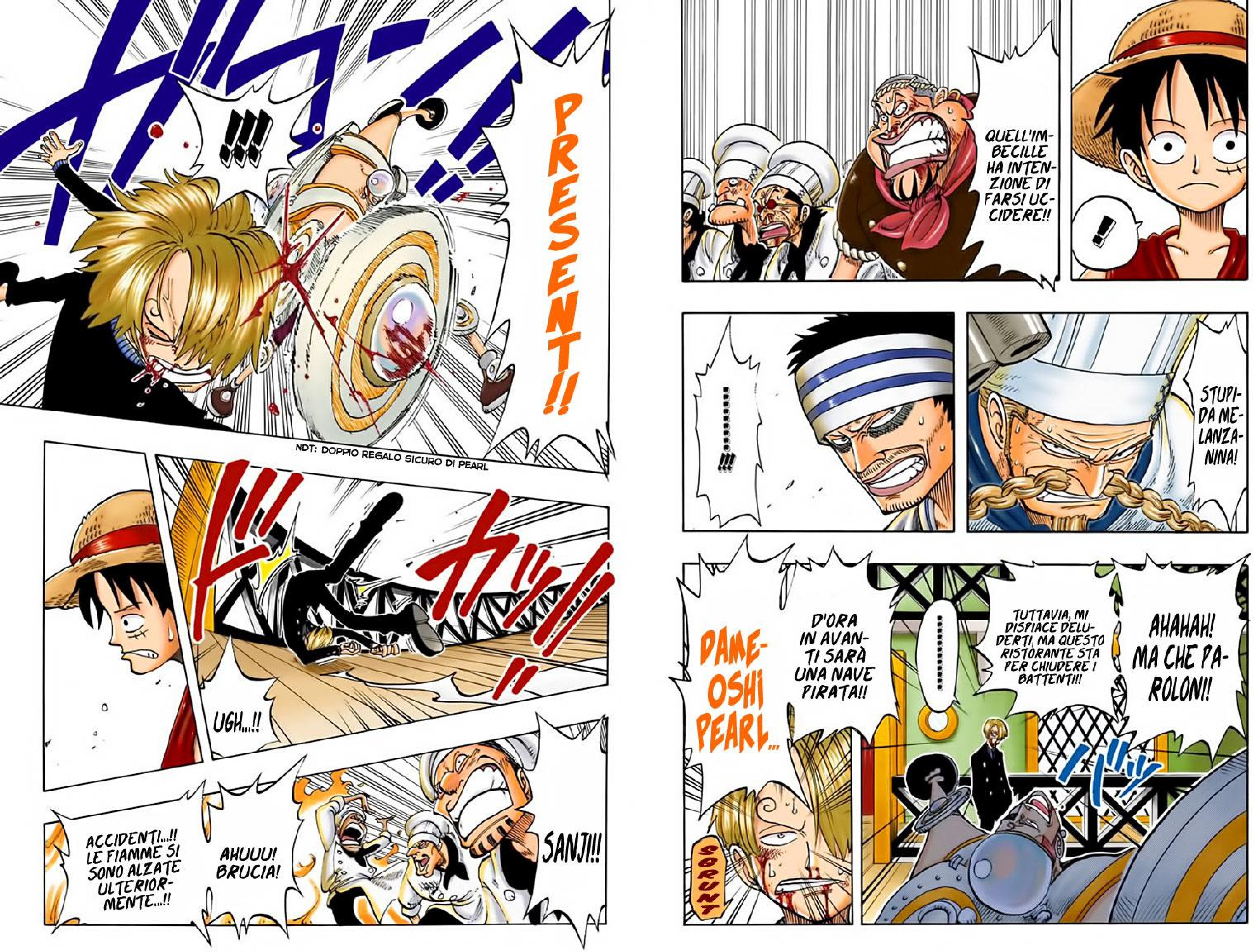
L: Se Buggy è in grado di fluttuare con la parte superiore del corpo, perché non si fa un bel volo fino alla Grand Line?

O: Perché non può! Perfino per un uomo puzzle come lui ci sono dei limiti ed infatti non può superare i 200 Barabarametri di diametro, considerando come punto di partenza quello da cui la parte superiore si è staccata da quella inferiore. Superata quella distanza, perde il controllo delle parti staccate.

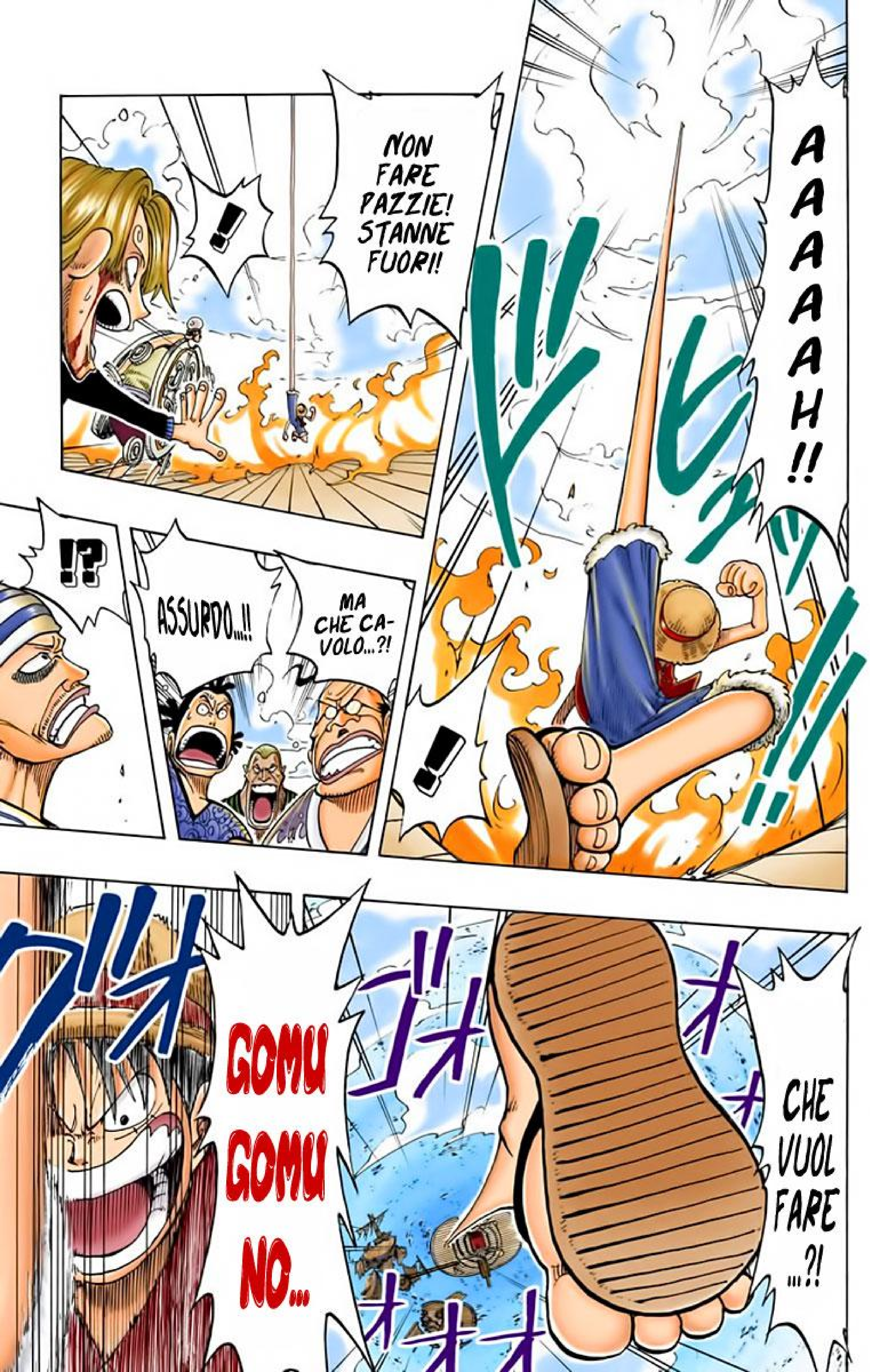
RESTAURANT
BARATIE
HAI DETTO CHE VORRESTI RIPAGARMI?!
LASCIA PERDERE, SANJI, È INUTILE.
NON SONO CADUTO ANCORA COSÌ IN BASSO DA AVER BISOGNO DELL'AIUTO DI UNA MELANZANINA.
CHI TRA NOI DUE HA FATTO UNA COSA INUTILE?
CON LA GAMBA DESTRA, NON AVRESTI MAI PERMESSO A NESSUNO DI TRATTARTI COSÌ.

CHE TESTARDO... FA FATICA A REGGERSI IN PIEDI!
PARE CHE IL PADRONE ABBIA PERSO LA GAMBA...
PER COLPA DI SANJI...
ECCO PERCHÉ SI È SEMPRE RIFIUTATO DI LASCIARE IL RISTORANTE!
VUOLE RIPAGARE IL DEBITO CHE HA NEI CONFRONTI DEL PADRONE...
LITIGAVANO SEMPRE, MA NON CREDEVO CHE DIETRO CI FOSSE QUESTO LEGAME...
....
PERCHÉ...
TI OSTINI A RIALZARTI?!

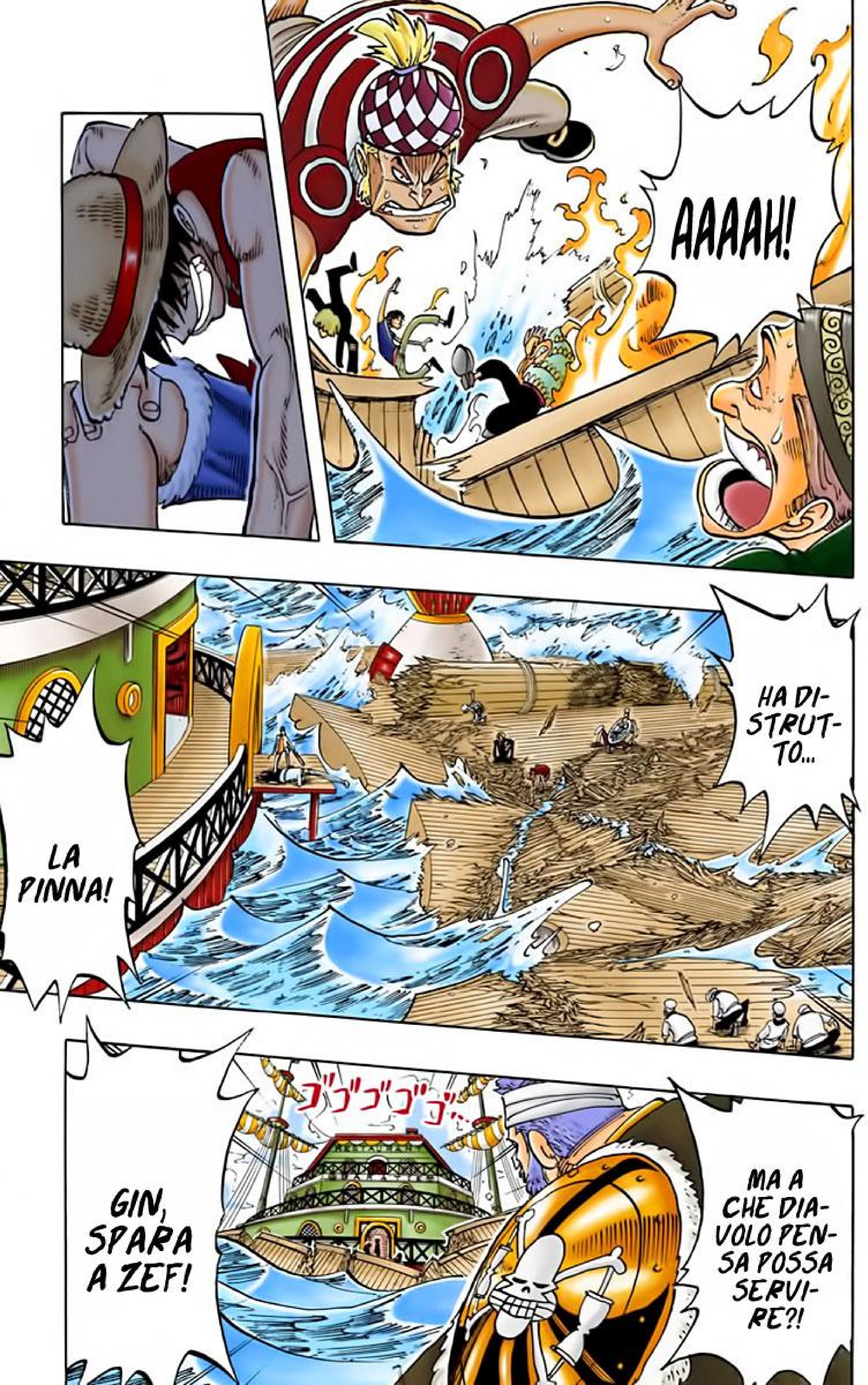

!
NON È COSÌ, GIN?!
NON C'È NEANCHE BISOGNO DI CHIEDERLO.
TRA TUTTI SEI QUELLO PIÙ ABITUATO AL LAVORO SPORCO!
MORIRAI SENZA POTER ALZARE NEMMENO UN DITO SU DI NOI!
ALLORA MI SPIEGHI PERCHÉ DIAVOLO TI OSTINI A RIALZARTI OGNI VOLTA?! È TUTTO INUTILE!
......
PER ALLUNGARE LA VITA DI QUESTO LOCALE...
ANCHE SE DI POCO!
ニッ
AHAHAHAHA!
NON TI SONO BASTATI I MIEI REGALI...?!
COMUNQUE SIA, NON HAI ALCUNA POSSIBILITÀ DI VITTORIA!!
CIÒ CHE ALLA FINE CONTA IN UNA BATTAGLIA È IL RISULTATO FINALE! CHI È SCONFITTO PERDE TUTTO!
TUTTO È LECITO, COMPRESI OSTAGGI ED ESTORSIONI!! CONTA SOLO RESTARE IN PIEDI!!
NON È FORSE COSÌ, DON KRIEG?!
ESATTO.


!
QUELL'IMBECILLE HA INTENZIONE DI FARSI UCCIDERE!!
STUPIDA MELANZANINA!
.........!!!
AHAHAH! MA CHE PAROLONI!
TUTTAVIA, MI DISPIACE DELUDERTI, MA QUESTO RISTORANTE STA PER CHIUDERE I BATTENTI!!!
.........!
D'ORA IN AVANTI SARÀ UNA NAVE PIRATA!!
DAME-OSHI PEARL...
SGRUNT
!!!
PRESENT!!
NDT: DOPPIO REGALO SICURO DI PEARL
UGH...!!
SANJI!!
AHUUU! BRUCIA!
ACCIDENTI...!! LE FIAMME SI SONO ALZATE ULTERIORMENTE...!!

STAVOLTA ARRIVERANNO AL RISTORANTE...!!
DIAMOCI DA FARE! NON VOGLIO CHE LA NAVE VADA A FUOCO!
INUTILE! LE FIAMME SONO TROPPO ALTE!!
AHAHAHA-HAHAHA!
COSA C'È...? VORRESTI FORSE COMBATTERE?! ATTENTO CHE SE LO FACESSI IL VECCHIO FINIREBBE MALE!
........!!
........!!!
NNGH!!

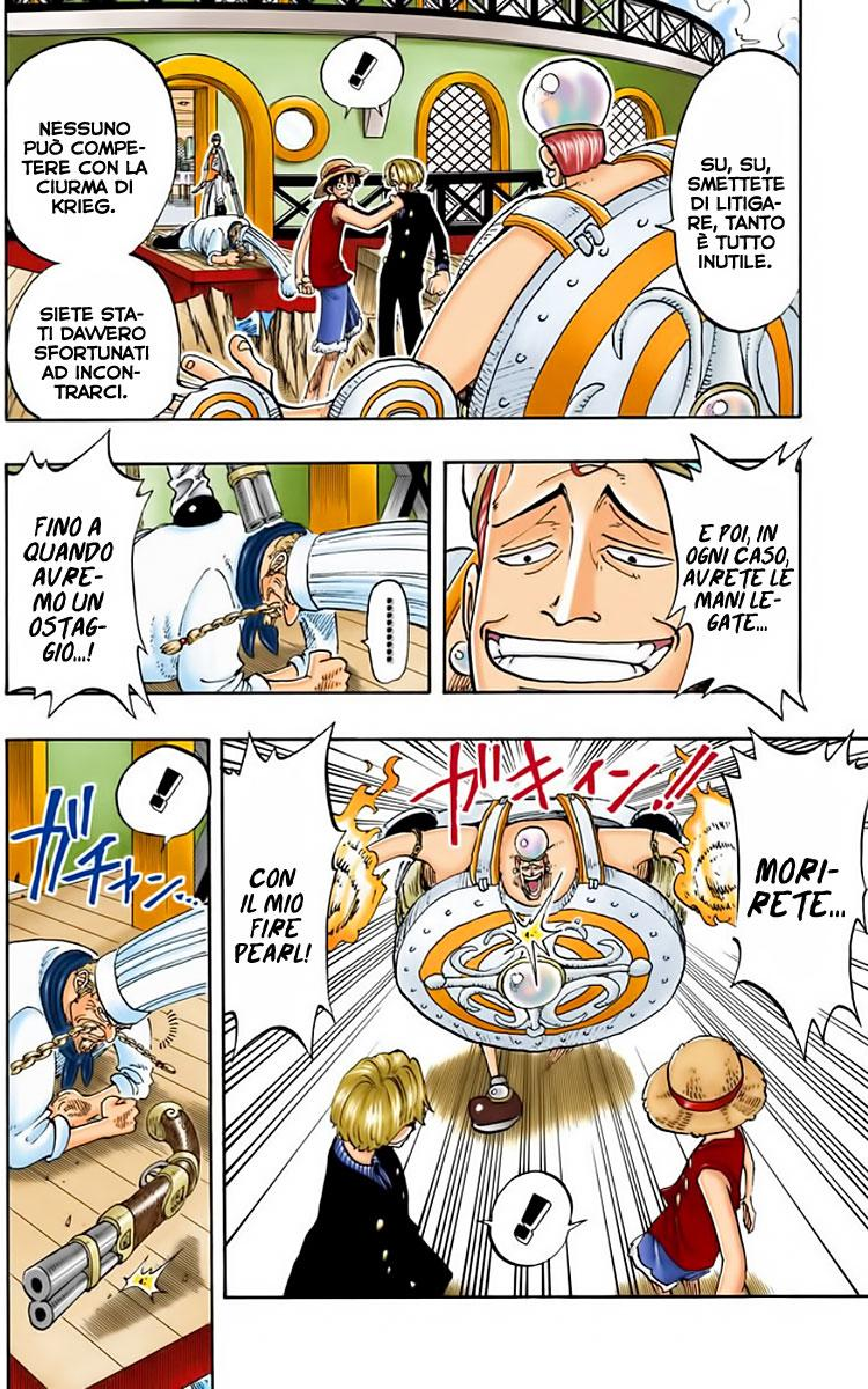

AAAAAAAAH!!
!
NON FARE PAZZIE! STANNE FUORI!
!
MA CHE CAVOLO...?!
ASSURDO...!!
!?
CHE VUOL FARE...?!
GOMU GOMU NO...

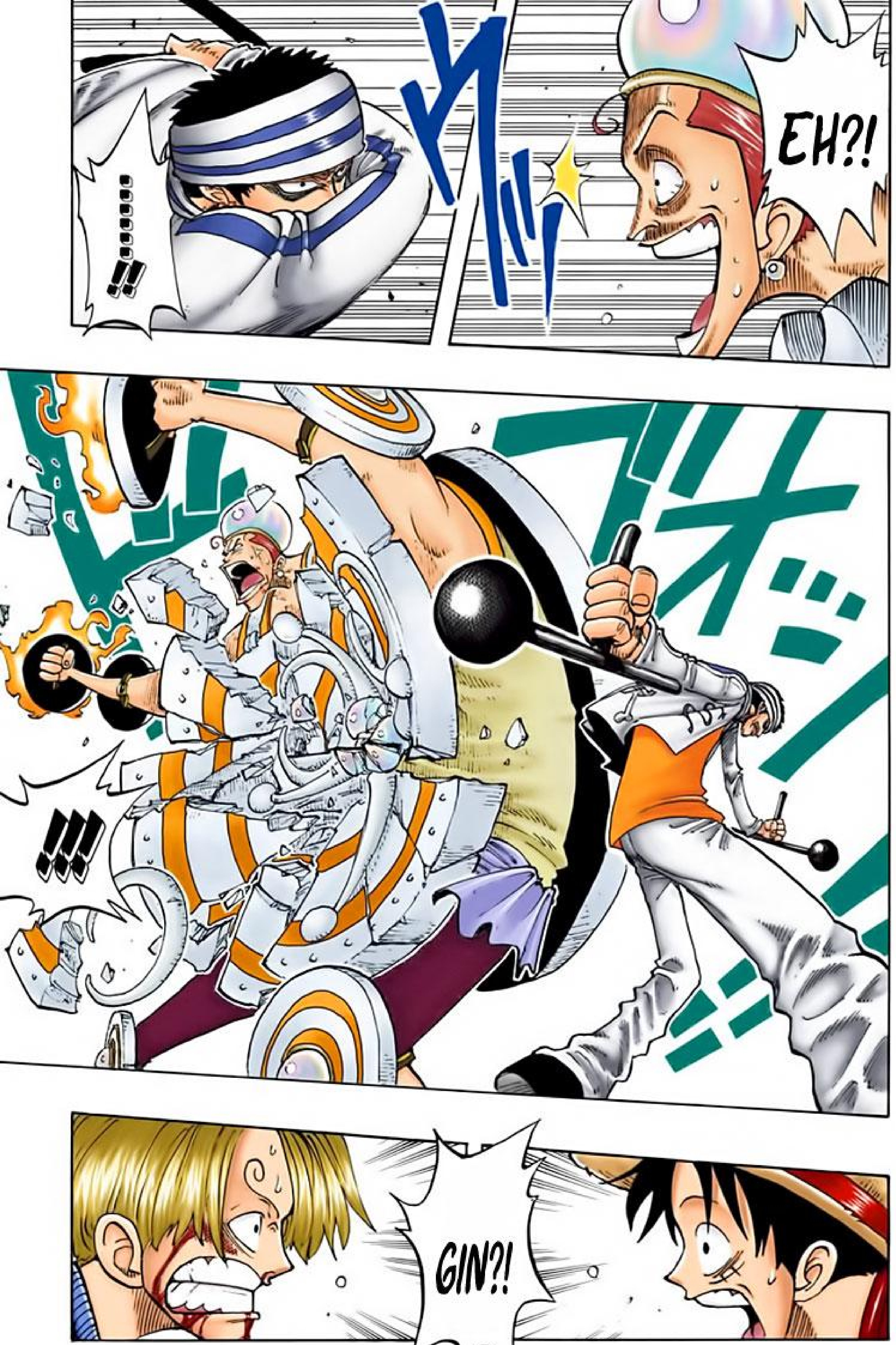
ONO!!
NDT: GOM GOM ASCIA
!!!?


AAAAH!
HA DI-STRUT-TO...
LA PINNA!
ゴゴゴゴゴ...
MA A CHE DIAVOLO PENSA POSSA SERVIRE?!
GIN, SPARA A ZEF!

MA...
!
E PERCHÈ L'HAI FATTO!?
GUARDATE CHE IO NON MI STO MICA OPPONENDO.
VOLEVO SEMPLICEMENTE DISTRUGGERE QUESTA PIATTAFORMA...
!
VOGLIO SEMPLICEMENTE AFFONDARE QUESTA NAVE, È MOLTO SEMPLICE.
COSA?!
EH...?!
COS'HA DETTO?!
VUOLE AFFONDARE LA NAVE?!
SCHERZI?!
うわあぁあ
QUESTA È LA NOSTRA NUOVA NAVE!!
NON FARE CAZZATE!
...!!!
GIN!!
FINISCILA DI PERDERE TEMPO E SPARA IMMEDIATAMENTE A ZEF!!

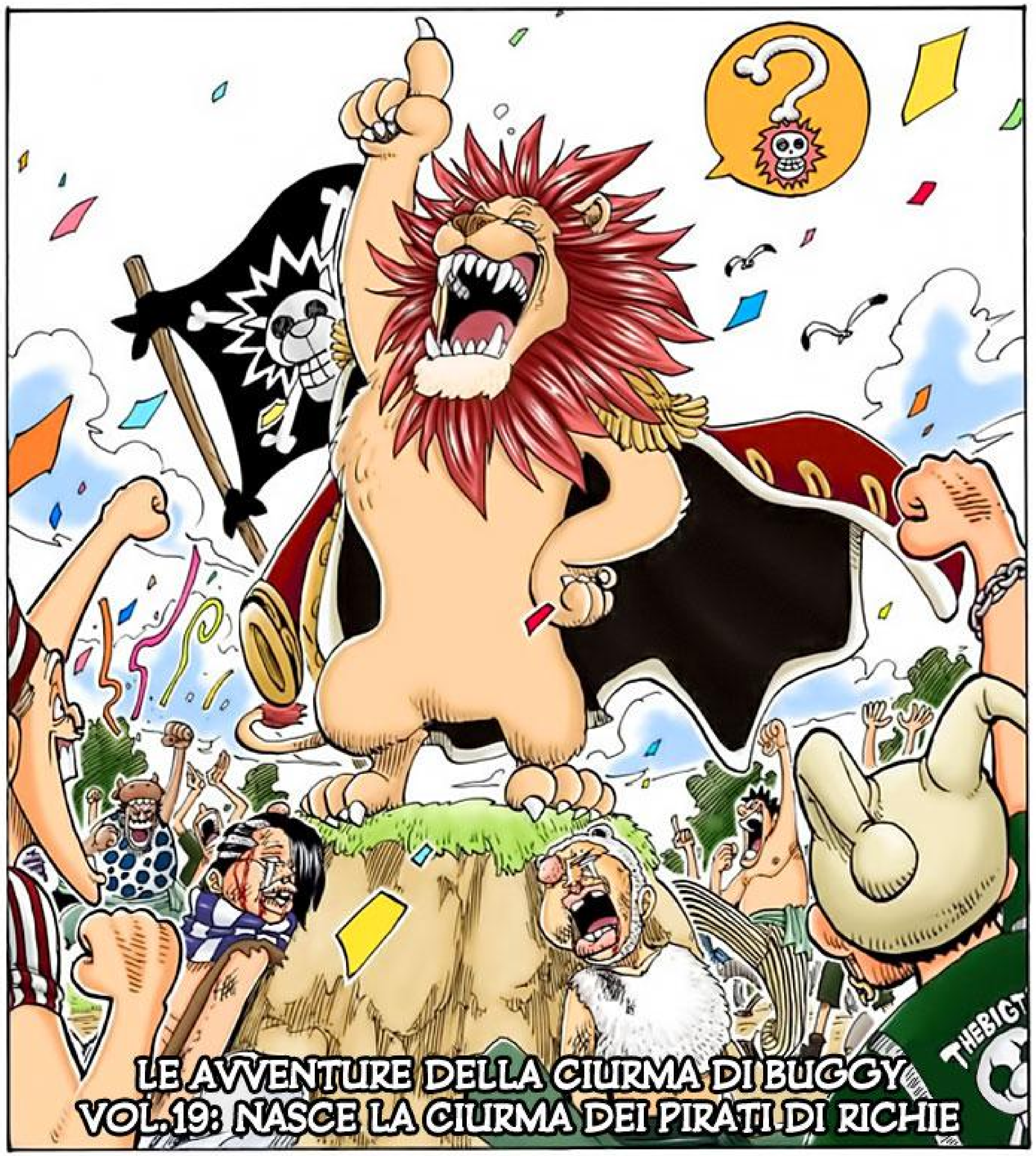
!
LA TUA MORTE NON SERVIREBBE A RIPAGARE PROPRIO NIENTE!
NON È PER QUESTO MOTIVO CHE TI HA SALVATO...!!
PRIMA TI LASCI SALVARE E POI VUOI MORIRE?!
?
È DA VIGLIACCHI!!
SENTIAMO, ALLORA! COME PROPONI DI USCIRE DA QUESTA SITUAZIONE?!
ガッ...!
TI SEI BEVUTO IL CERVELLO, SGUATTERO?!
PER QUALE RAGIONE PENSI ABBIAMO LAVORATO FINORA IN QUESTO RISTORANTE...?!
MA SE LA NAVE AFFONDASSE, LORO PERDEREBBERO IL LORO SCOPO...
!!
CHE COSA VUOI SAPERNE DI QUESTO RISTORANTE...
E DI QUANTO DEVO ESSERGLI GRATO PER QUELLO CHE HA FATTO PER ME?!
E ALLORA?! VORRESTI MORIRE PER UN RISTORANTE!?
SEI UN IDIOTA!
SLAP!
COSA!?


!
SU, SU, SMETTETE DI LITIGARE, TANTO È TUTTO INUTILE.
NESSUNO PUÒ COMPETERE CON LA CIURMA DI KRIEG.
SIETE STATI DAVVERO SFORTUNATI AD INCONTRARCI.
E POI, IN OGNI CASO, AVRETE LE MANI LEGATE...
FINO A QUANDO AVREMO UN OSTAGGIO...!
....
MORIRETE...
CON IL MIO FIRE PEARL!
!
!


EH?!
......!!
!!!
GIN?!

ガフッ
SCUSA, PEARL, MA TI DEVI TOGLIERE DI MEZZO.
MA P... PERCHÉ... GIN...?!
G... GIN?!
PERCHÉ HAI COLPITO PEARL-SAN?!
MALEDETTO!!
NON VORRAI MICA TRADIRCI...?!
ドカァ…ン!
PERDONAMI, DON KRIEG.
CONCEDIMI SOLO L'ONORE DI UCCIDERE IL NOSTRO SALVATORE...
ドン!
CON LE MIE STESSE MANI.
COSA?
HA FRANTUMATO QUELLO SCUDO CHE RESISTE PERSINO ALLE CANNONATE COME SE NULLA FOSSE...
ALLORA NON È UN SEMPLICE MOZZO...!!
ECCO!
CHE GRAN PIANO!
BUGIARDO!
STAVI CERCANDO DAVVERO DI AFFONDARE LA NAVE, NON È COSÌ...?!
È andato tutto come previsto!
TI SEI AMMATTITO?
PARLO CON TE, GIN, COMANDANTE DELLA FLOTTA DA COMBATTIMENTO.

CAPITOLO 60: TRA GIUSTO E SBAGLIATO



LE AVVENTURE DELLA CIURMA DI BUGGY
VOL.19: NASCE LA CIURMA DEI PIRATI DI RICHIE

© HYENA FANSUB ITALIA

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

SANJI, VOLEVO CHE ABBANDONASTE LA NAVE INCOLUMI...
MA SEMBRA CHE LE COSE NON ANDRANNO COSÌ.
INFATTI.
QUANTOMENO, TI UCCIDERÒ CON LE MIE STESSE MANI IN SEGNO DEL RISPETTO...
CHE NUTRO NEI TUOI CONFRONTI.
AH, SÌ? BEH, MOLTE GRAZIE...
CHIK!
MA VAI PURE A FARTI FOTTERE.
RAGAZZINO DAL CAPPELLO DI PAGLIA, LO STESSO DISCORSO VALE ANCHE PER TE.
AVRESTI FATTO MOLTO MEGLIO AD ANDARTENE ASSIEME AI TUOI COMPAGNI.
HM?
E PERCHÉ? NON PERDERÒ DI CERTO CONTRO DEI VIGLIACCHI COME VOI.
!
!!!
ギギギッ!!
.........!!!
AVETE SENTITO?!! COME HANNO OSATO?! UNO HA MANDATO A FARSI FOTTERE IL NOSTRO COMANDANTE E L'ALTRO CI HA DATO DEI VIGLIACCHI!
NOI SIAMO LA CIURMA DI KRIEG, SENZA OMBRA DI DUBBIO LA PIÙ FORTE E FEROCE DELL'EAST BLUE!!

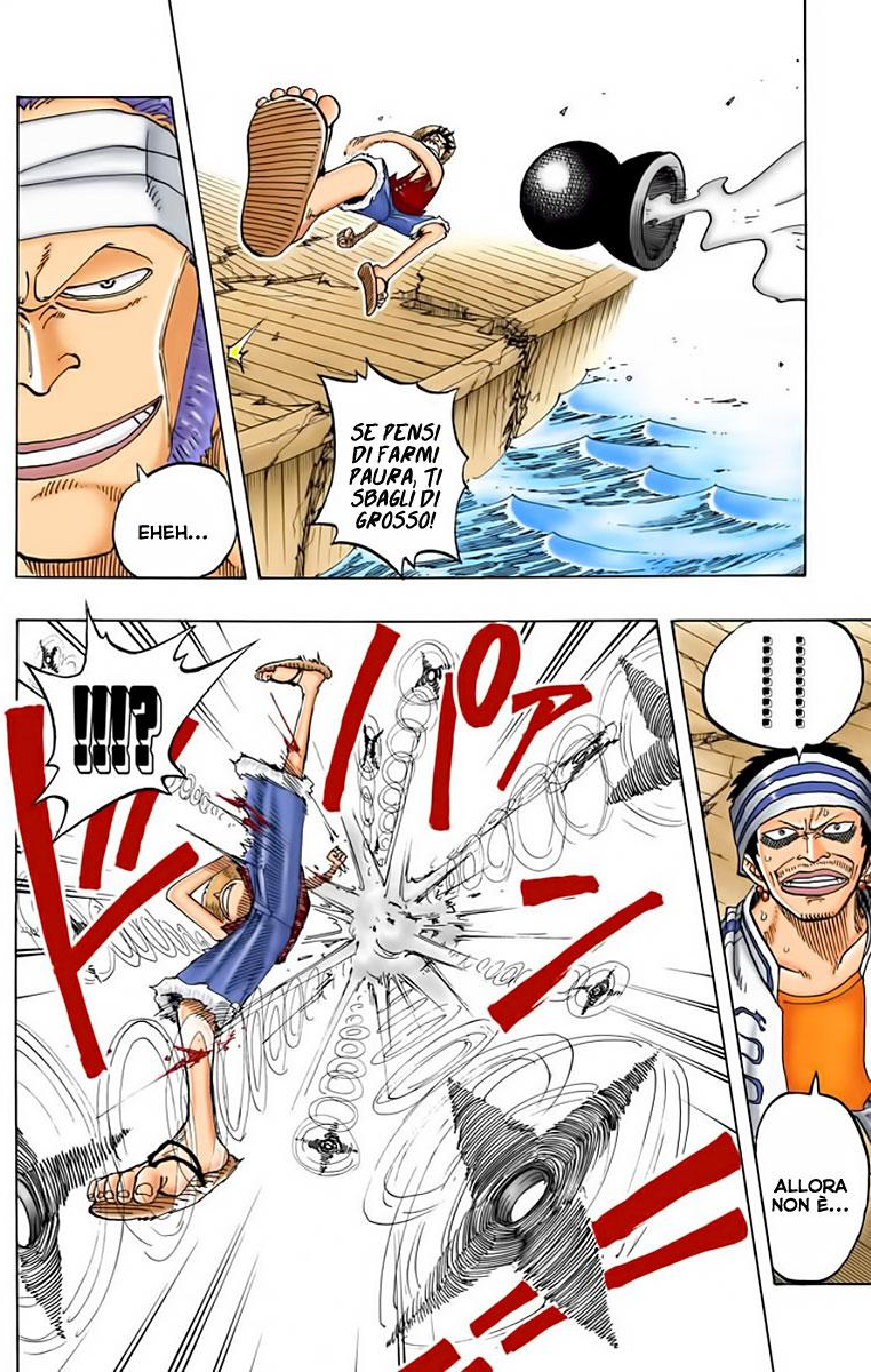
ずどーん!!
A ME PARE CHE SIATE SOLO LA PIÙ NUMEROSA.
!!!?
......!!!
LI HAI FATTI ARRABBIARE.
HO SOLO DETTO LA VERITÀ.
STUPIDO SGUATTERO! PERCHÉ LI PROVOCHI?!
QUELLI SONO I PIRATI DI KRIEG!!
SONO FORTI SUL SERIO...!!
MA È SCEMO?!
EHEH...
MASSACRIAMOLI...
CON LE NOSTRE MANI!!
RESTATE DOVE SIETE, IDIOTI!
ゴオッ!!
!!!
MA... DON KRIEG...
QUELLI HANNO...
SE QUALCUNO TI DÀ DEL VIGLIACCO E TI ARRABBI...
SIGNIFICA CHE LO SEI SUL SERIO!

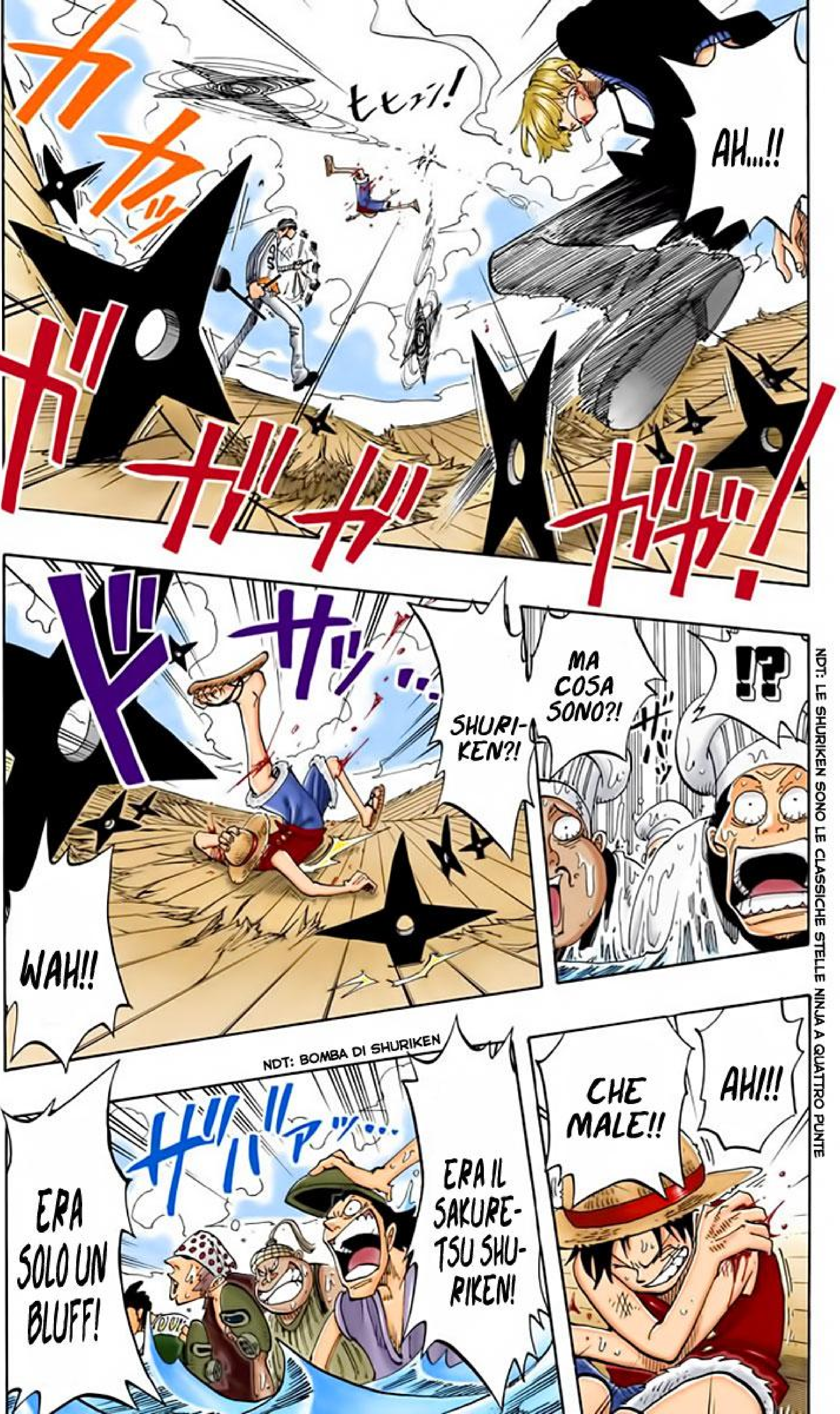
CIÒ CHE CONTA È SOLO IL RISULTATO FINALE.
E POI CI SONO QUI IO, QUINDI PIANTATE-LA DI AGI-TARVI.
SISSI-GNORE...
DON KRIEG!
PAROLE DEGNE DI UN CAPI-TANO...
NON A CASO È A CAPO DI UNA FLOTTA COMPOSTA DA 50 NAVI...
DÌ UN PO', RA-GAZZI-NO!
!
CHI FRA NOI DUE, SECONDO TE, HA PIÙ POSSIBILI-TÀ DI DI-VENTARE IL RE DEI PIRATI?
IO.
ALLA FAC-CIA DELLA MODESTIA!
PERCHÉ?
!!!!!!!!!!!
ピキ…
VA BENE, LEVATEVI DI MEZZO, UOMINI.
!!
OH, NO... NON VORRÀ...

M... H...
...5?
BEH, SE SI TRATTA DI UNA CANNONATA LA POSSO RISPEDIRE AL MITTENTE!
LA PREGO, MI PERMETTA DI UCCIDERLI!!
SE DEVONO MORIRE, NON HA IMPORTANZA CHI LI UCCIDE!
VI HO SEMPRE DETTO CHE I SENTIMENTI...
COME LA RICONOSCENZA E LA COMPASSIONE SONO COSE DA DEBOLI.
METTITI BENE IN TESTA CHE QUESTA È UNA BATTAGLIA...
E COME TALE HA UN SOLO SCOPO... VINCERE!

INSEGNERÒ COS'È LA VERA FORZA...
A QUEL RAGAZZO SOGNATORE.
OH, NO!
VUOLE USARE L'MH5!!
NO, DON KRIEG, ASPETTI!!!
?
EH?

CLACK!
E PER VINCERE, SONO DISPOSTO A TUTTO!
PERFINO A SERVIRMI DI UNA CANNONATA DI GAS VELENOSO...!!!
ジャキン!!
GAS VELENOSO...?!
NO, DON KRIEG!
BASTERÀ RESPIRARNE UNA MINIMA DOSE PERCHÉ TUTTO IL CORPO SI PARALIZZI...!!
QUESTA È LA VERA FORZA!!
!!
OH, CAZZO! IMMERGIAMOCI IN ACQUA!!
ARRIVA!!
LA BUTTO IN MARE!
TORNA INDIETRO, STUPIDO!
......!!

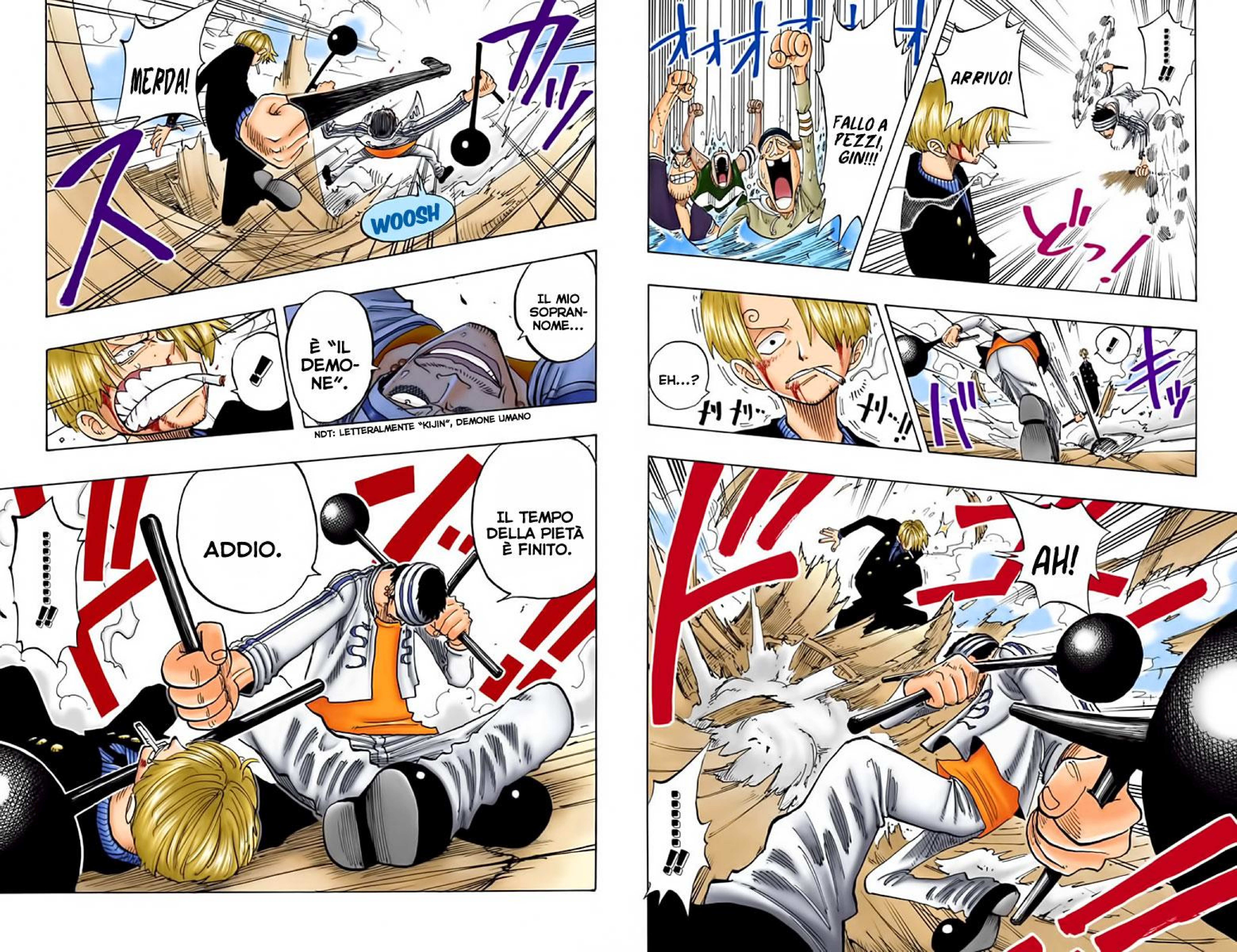

SE PENSI DI FARMI PAURA, TI SBAGLI DI GROSSO!
EHEH...
......
ALLORA NON È...
!!!?


AH...!!
!?
MA COSA SONO?!
SHURI-KEN?!
WAH!!
NDT: LE SHURIKEN SONO LE CLASSICHE STELLE NINJA A QUATTRO PUNTE
NDT: BOMBA DI SHURIKEN
AHI!!
CHE MALE!!
ERA IL SAKURE-TSU SHU-RIKEN!
ERA SOLO UN BLUFF!

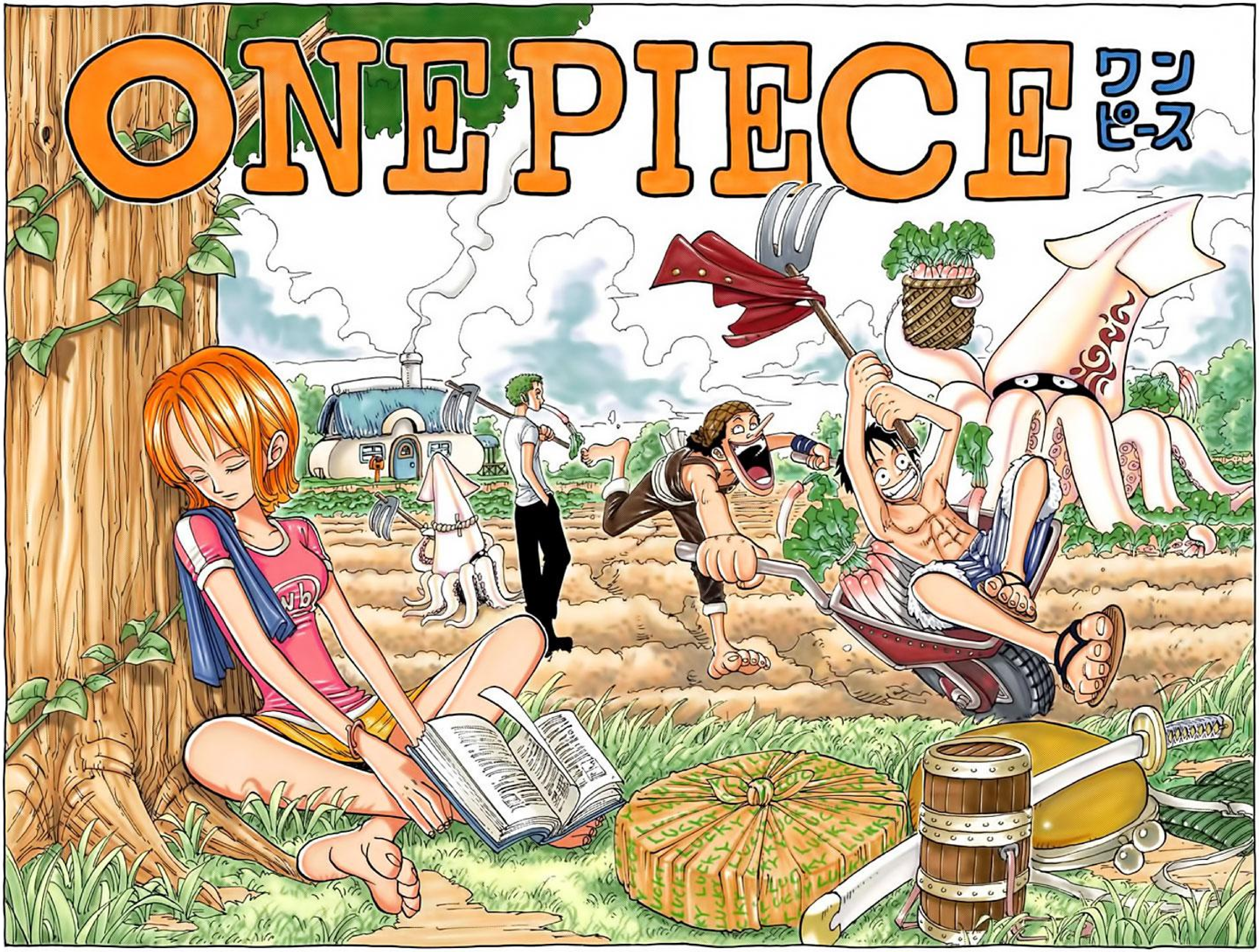
EH?! ALLORA NON ERA GAS VELENOSO!!
MA SEI RITARDATO?!
Ahia!
QUELLA CANNONATA DI GAS VELENOSO È TALMENTE POTENTE E LETALE DA DISTRUGGERE UN'INTERA CITTÀ!
NON VI È ALCUN BISOGNO DA SPRECARLA PER DEI VERMI COME VOI!
AHAHAH!!
MMH, CAPISCO.
L'HAI PENSATA BENE.
COME PUÒ CONCORDARE CON LUI?
どーん
È COSÌ CHE FUNZIONANO LE BATTAGLIE! POSSO UCCIDERTI IN MIGLIAIA DI MODI!
TE LO RIPETO, RAGAZZINO! CHI TRA NOI DUE HA PIÙ POSSIBILITÀ DI DIVENTARE RE DEI PIRATI?!
どどーーん!!
TU NON PUOI.
IO.
....
GIN!
AMMAZZA QUEL CUOCO! È TUTTO TUO!!!
IO INVECE MI OCCUPERÒ DI QUESTO PICCOLO INSOLENTE...
CHE NON SA COME VA IL MONDO!
ゴゴゴゴゴゴゴ…
DON KRIEG È FURIOSO...!!
ビリ ビリ…!!

ASSAGGERAI SULLA TUA PELLE LA FORZA CHE HA SBARAGLIATO L'EAST BLUE!
COSÌ IMPARERAI QUANTO SIA INUTILE QUEL TUO POTERE.
どん!!
LO IMPARERÒ UN'ALTRA VOLTA...
PERCHÉ ADESSO TI FARÒ IL CULO.
どん!
PREPARATI, STO VENENDO DA TE.
どん!!
CROCK!
AHAH, NON SARAI FORSE COSÌ STUPIDO DA RIAVVICINARTI SALTANDO?

OK, RICEVUTO...
....
SANJI, MI SPIACE...
MA CONTRO DI ME NON HAI POSSIBILITÀ.
どん!
AH, SÌ? BEH, DÌ PURE QUELLO CHE TI PARE.
ADESSO TI RIPORTO COI PIEDI PER TERRA.
どん!


......!!
ARRIVO!
FALLO A PEZZI, GIN!!!
!
EH...?
AH!
......!!
MERDA!
WOOSH
IL MIO SOPRANNOME...
È "IL DEMONE".
!
NDT: LETTERALMENTE "KIJIN", DEMONE UMANO
IL TEMPO DELLA PIETÀ È FINITO.
ADDIO.
......!!

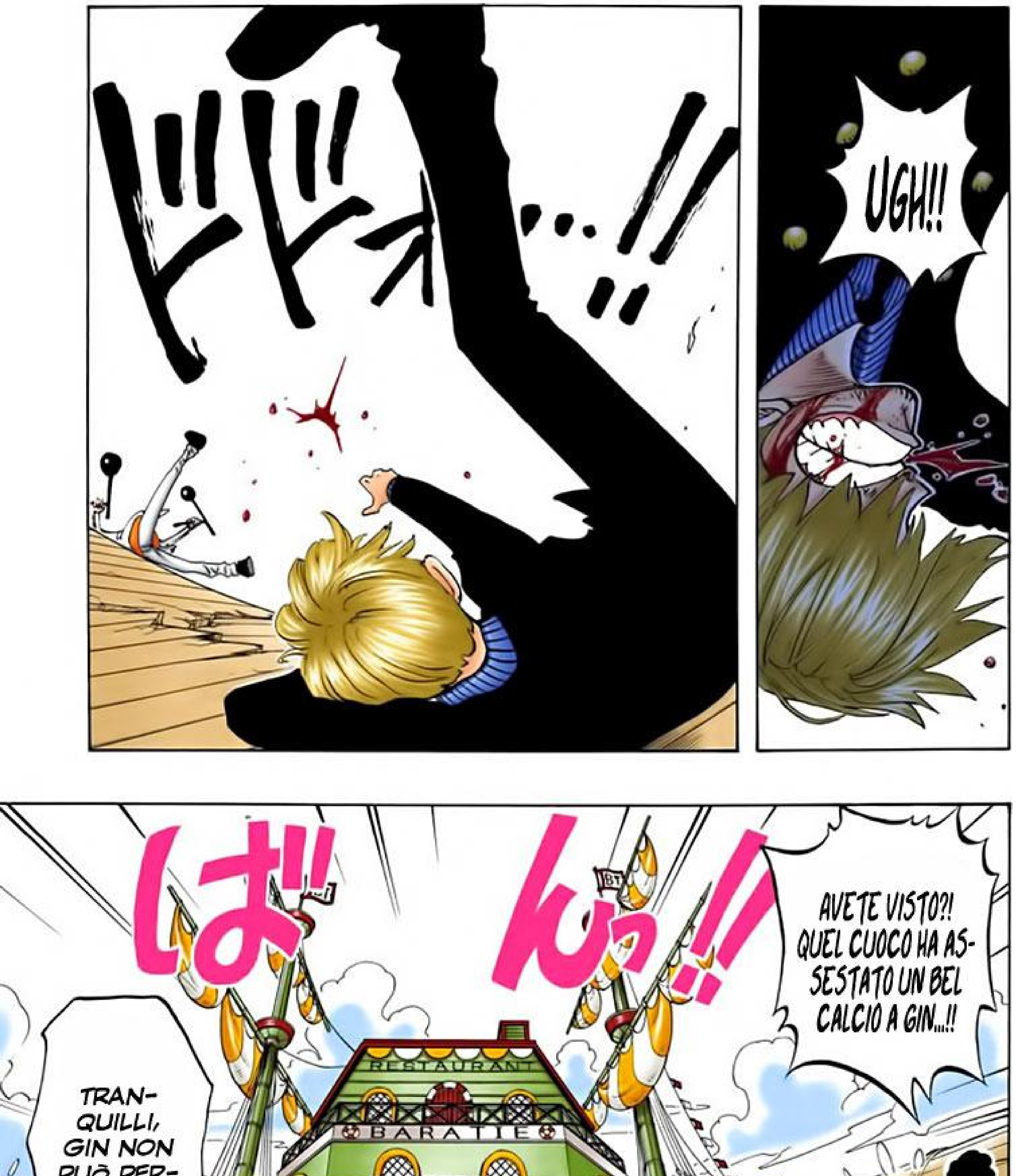
CAPITOLO 61: DEMONE



© HYENA FANSUB ITALIA

TI FACCIO A PEZZI!
ECCO IL COMANDANTE CHE TUTTI CONOSCIAMO!!
FRANTUMAGLI IL CRANIO, GIN...!!
SANJI!!
FUUUUU...
....
SPUT
!
FSSSH...!!!
UGH!
!
TAP...!!

!!!
......!!
!!!


ドドォ...!!
UGH!!
ばんっ!!
AVETE VISTO?! QUEL CUOCO HA AS-SESTATO UN BEL CALCIO A GIN...!!
TRAN-QUILLI, GIN NON PUÒ PER-DERE!

TSK, IDIOTI! MA CHE VI PREOCCUPATE A FARE?
VI SIETE GIÀ SCORDATI DI TUTTI I SUOI COMBATTIMENTI A CUI AVETE ASSISTITO?
DON KRIEG!
HO PRESO GIN CON ME PERCHÉ È UN DEMONE SANGUINARIO E SPIETATO.
È PROPRIO PER QUESTA SUA INDOLE CHE GLI HO AFFIDATO L'INCARICO DI COMANDANTE DI FLOTTA.
VEDRETE CHE PRESTO DARÀ IL MEGLIO DI SÉ.
È... È VERO...
QUELL'UOMO NON CONOSCE PIETÀ E AMMAZZA CHIUNQUE SENZA DISTINZIONI DI SORTA...!!!
È PROPRIO UN DEMONE PRIVO DI SCRUPOLI!

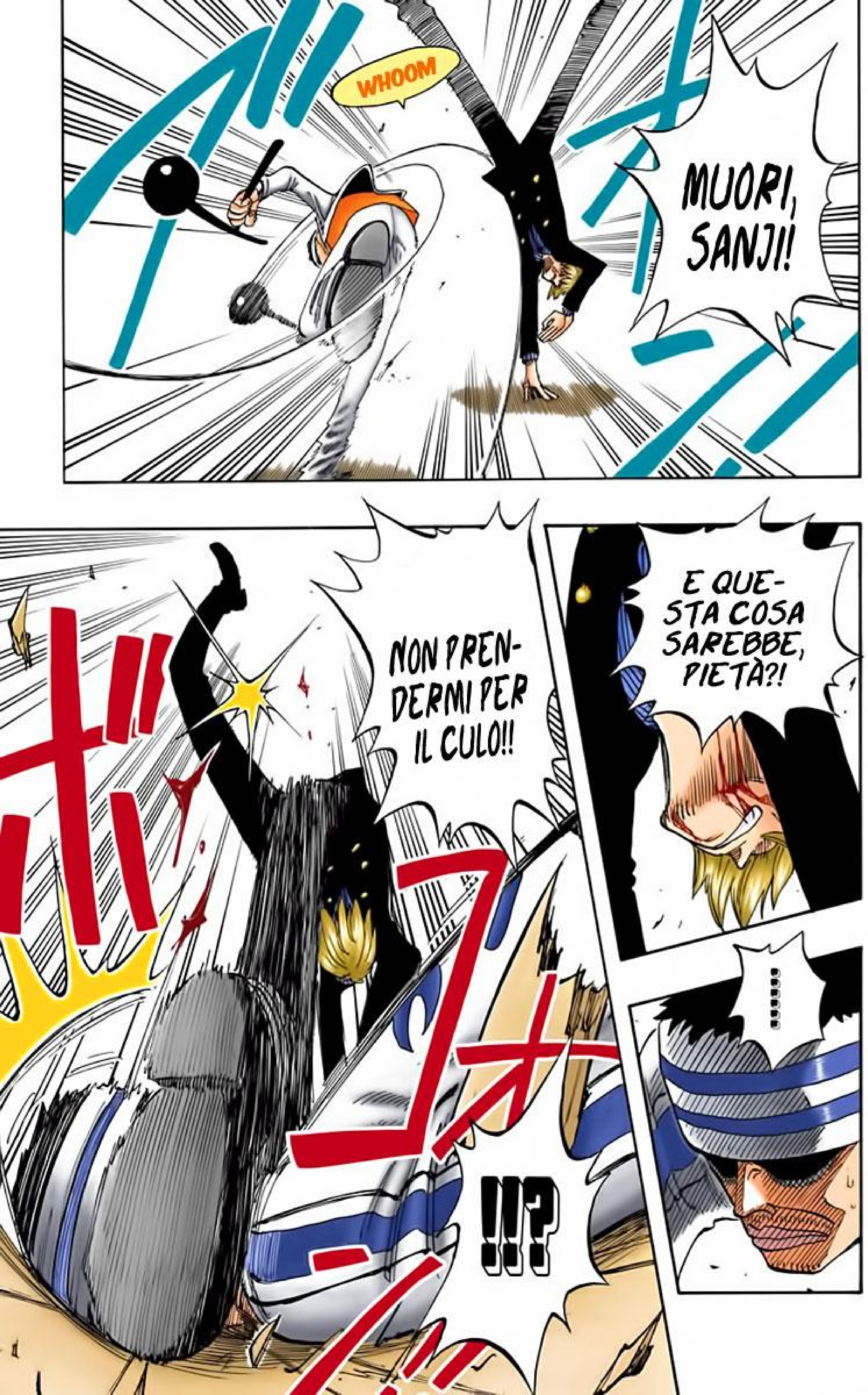
ムクッ…!!
..........!!
SANJI... STAI BENE?!
ALTRO CHE BENE!
CON TUTTE QUELLE BOTTE PRESE DALLO SCUDO, SI SARÀ ROTTO COME MINIMO QUALCHE OSSO!
È TUTTO QUI QUELLO CHE SA FARE IL COMANDANTE DELLA FLOTTA DI KRIEG?
SEMBRA CHE I PIRATI DI KRIEG NON SIANO POI COSÌ FORTI COME SI DICE.
!
ゴゴゴゴ
....
LICK

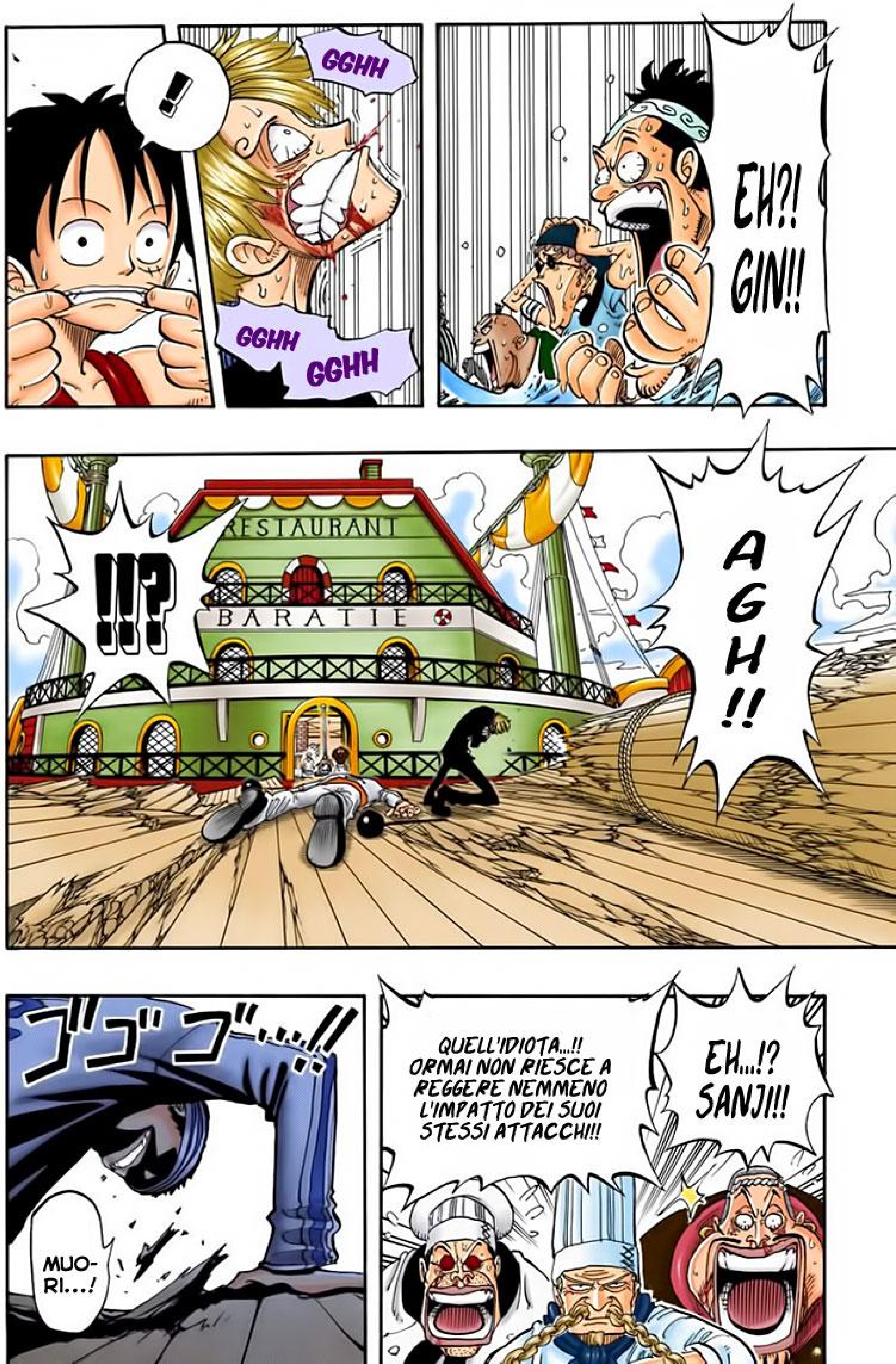
ジャキン!!
TIC!
MH?
PLONF
ドパ〜ン!!
AAH!!

AH!
SI È DISTRATTO!
È IL MOMENTO IDEALE PER ATTACCARE!
ぴょん!
どひゅっ!!
YAAAAH!!
スッ
NON COSÌ IN FRETTA.

PRESTO VERRÀ ANCHE IL TUO TURNO!
?
AH!!
LANCE?!
ドスッ!!
AHI!!
ずるっ!
AH!
NO, IL MARE!
だん!!
OUCH!!
GUARDA GUARDA... È RIUSCITO A CAVAR-SELA...
OCCHIO CHE RI-SCHI DI COLARE A PICCO, RAGAZ-ZINO!
AHIA!!
BAS-TAR-DO!!

ばん!
ドスッ!!
ADESSO BASTA!
SE HAI COSÌ TANTA VOGLIA DI COMBATTERE, TI ACCONTENTO SUBITO!
VOGLIA DI COMBATTERE? NON DIREI PROPRIO.
TUTTO CIÒ CHE SERVE PER VINCERE UNA BATTAGLIA È ELIMINARE L'AVVERSARIO.
IMPARA, MOCCIOSO! È QUESTA LA VERA FORZA!!
TU SEI SOLO UNA SCIMMIETTA CHE VA A SBATTERE OVUNQUE.
!
BLEAH!
E ALLORA?! NON TI PIACCIONO LE SCIMMIE?!
!
FINISCILO, GIN! ELIMINALO!
EHEH, GUARDA LÀ.
COFF... COFF...
!
ガク ガク…
RESTAURANT
BARATIE
UH...!!
SPUT!

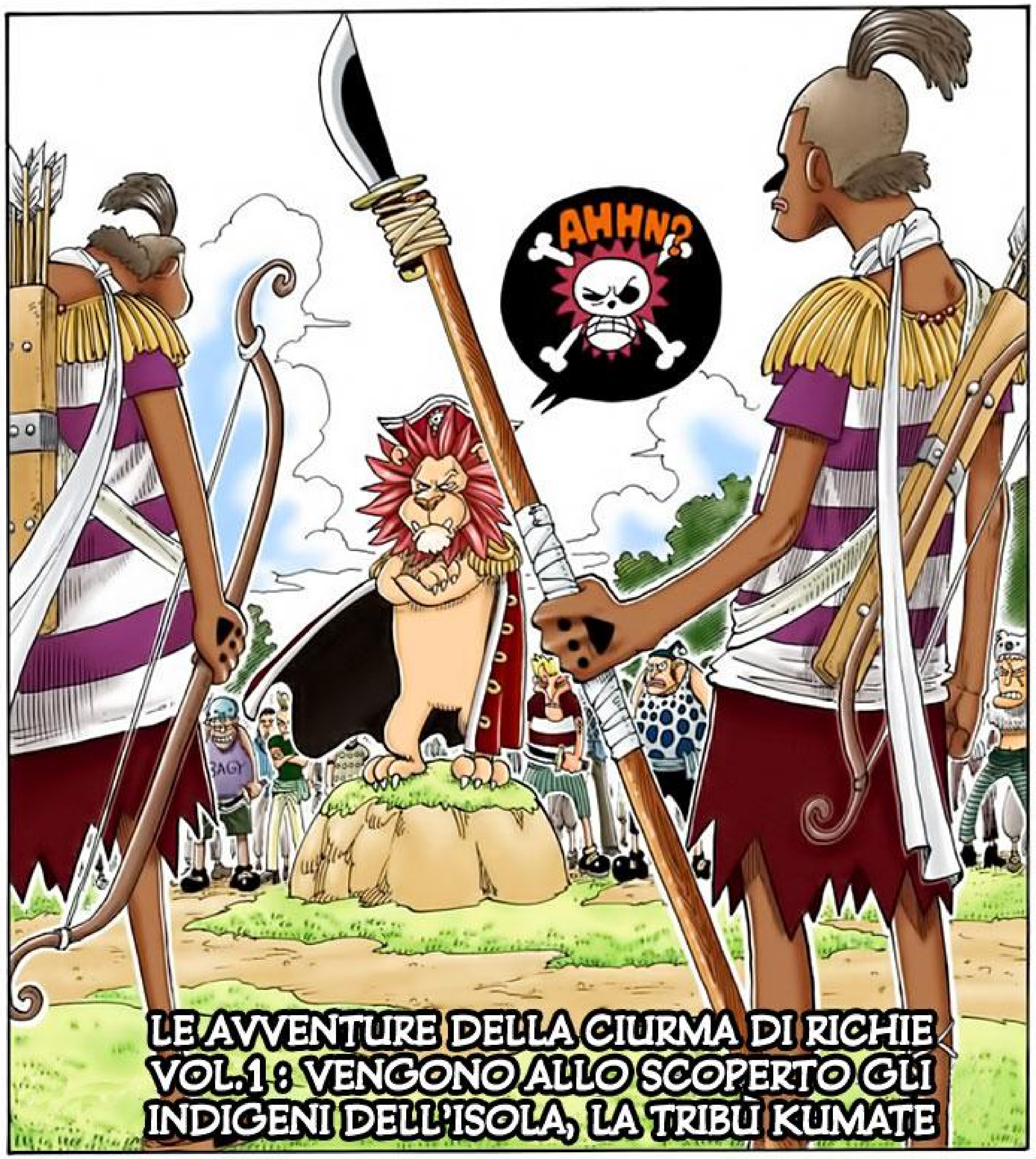
AHAHAHAHAHA!! HA TUTTE LE OSSA FRANTUMATE!!
UCCIDILO, GIN!!
がっはっはっはっ
PORCA MISERIA...! SE SANJI NON AVESSE SUBITO ANCHE GLI ATTACCHI DI QUEL TIPO CON LO SCUDO...!!
PER NON PARLARE DELLA DECINA DI COLPI PRESI DA QUELLE PALLE D'ACCIAIO!
......!!
TUTTO QUI QUELLO CHE SAI FARE CON QUELL'AGGEGGIO?
ANF...
!
MALEDETTO...
ガク
ガク
VIGLIACCO...!
MERDA... È FORTISSIMO...!
È GIUNTA LA TUA ORA!!
ズダッ!!
PORRÒ FINE ALLA TUA SOFFERENZA!!
!

WHOOM
MUORI, SANJI!
E QUESTA COSA SAREBBE, PIETÀ?!
......
NON PRENDERMI PER IL CULO!!
!!?


EH?!
GIN!!
GGHH
GGHH
GGHH
!
AGH!!
!!?
EH...!?
SANJI!!
QUELL'IDIOTA...!!
ORMAI NON RIESCE A
REGGERE NEMMENO
L'IMPATTO DEI SUOI
STESSI ATTACCHI!!
ゴゴゴ...!!
MUORI...!

AHAH-
AHAH-
AHAH!
はっはっはっはっは
CHE
COMI-
CA!!!
EHEH...
......!!!
BA...
STAR...
DO...

DON KRIEG!!
NON POSSO!!
EH?!
....
GIN...
IO...
IO NON POSSO UCCIDERE QUESTO RAGAZZO!!
CHE HAI DETTO?!
MANGIA.
......
NON POSSO...
BUONO, EH?
POSSO SAPERE CHE CAZZO STAI DICENDO?!
PER LA PRIMA VOLTA IN TUTTA LA MIA VITA...
SONO STATO TRATTATO CON GENTILEZZA!
ポロ
ポロ...
I... IO NON POSSO UCCIDERLO!
.......!!
ガチャ‥‥!!
STUPIDO IDIOTA!
!!
OH, NO...!! DON KRIEG NON VORRÀ MICA...

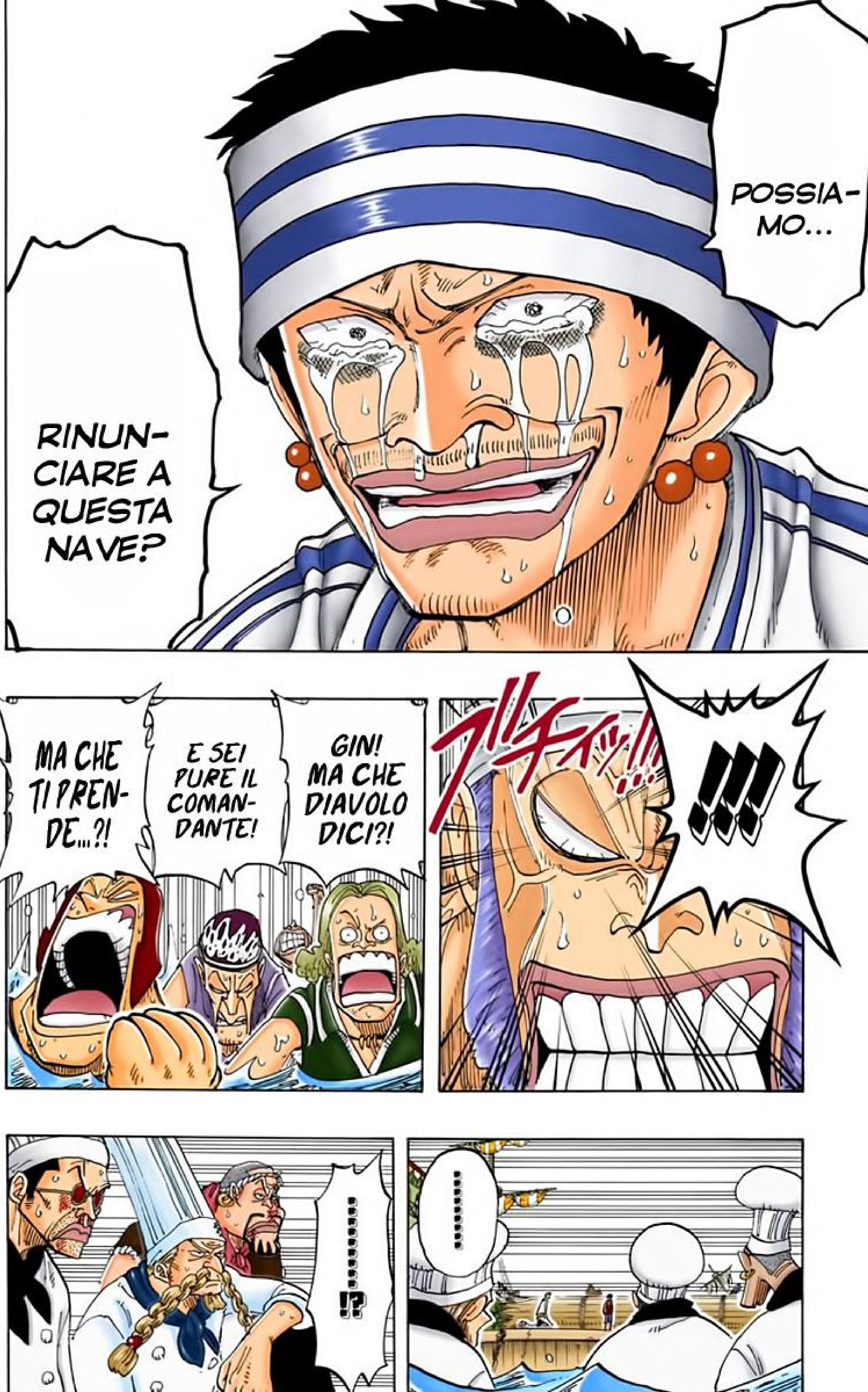
CAPITOLO 62: MH5



DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

LO SO, NON HO ALCUNA INTENZIONE DI TRADIRLA, DON KRIEG.
NÉ TANTOMENO INTENDO RINNEGARE CIÒ CHE ABBIAMO FATTO FINO AD ORA.
RISPETTO LA SUA FORZA, AMMIRAGLIO...
E LE SONO GRATO...
......
PERÒ...
NON POSSO UCCIDERE QUESTA PERSONA.
......
DON KRIEG...
LA PREGO...

NON PUOI UCCIDERLO? MI DELUDI, GIN!
E PENSARE CHE, FRA TUTTO L'EQUIPAGGIO, RITENEVO FOSSI QUELLO PIÙ IN LINEA...
CON IL MIO MODO DI VEDERE LA PIRATERIA.
IL MOTIVO PER CUI TI HO ASSEGNATO IL GRADO DI COMANDANTE DI UNA FLOTTA COMPOSTA DA 50 NAVI...
È PERCHÉ LA TUA DETERMINAZIONE NELL'OTTENERE LA VITTORIA A QUALSIASI COSTO...
ERA SUPERIORE A QUELLA DI QUALSIASI ALTRO UOMO.
......

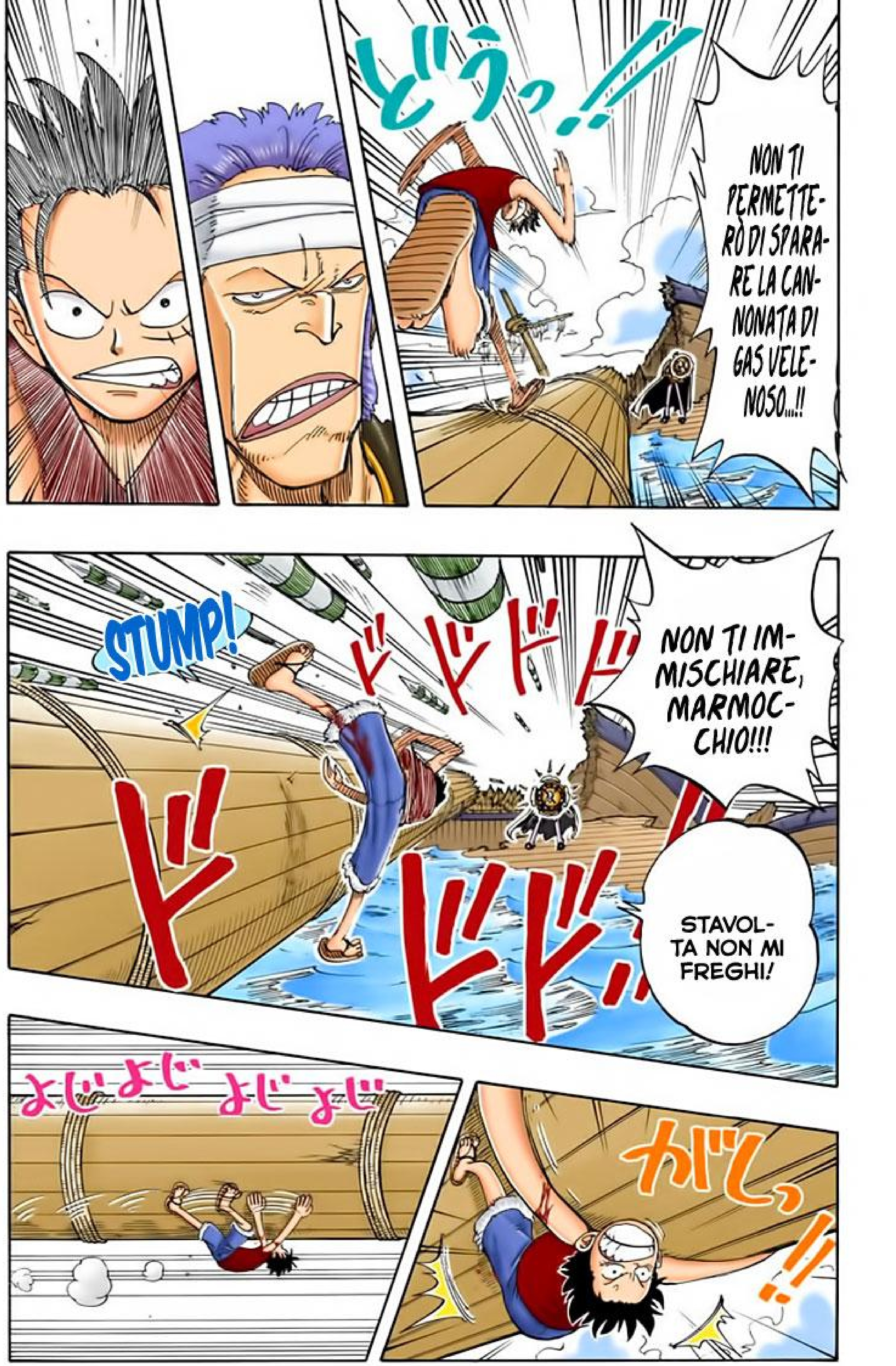


POSSIAMO...
RINUNCIARE A QUESTA NAVE?
ブチッ!!
!!!!
GIN! MA CHE DIAVOLO DICI?!
E SEI PURE IL COMANDANTE!
MA CHE TI PRENDE...?!
........!?
....

HO SENTITO ABBASTANZA, NON AGGIUNGERE ALTRO! È INAMISSIBILE CHE L'UOMO PIÙ FIDATO DEL MIO EQUIPAGGIO DISOBBEDISCA AI MIEI ORDINI!!!
ジャキン!!
!
INOLTRE, OSI ANCHE MANCARMI DI RISPETTO, RIVOLGENDOTI A ME CON UNA TALE RICHIESTA!! HAI OLTREPASSATO OGNI LIMITE, GIN!!!
ODDIO! È L'MH5!
がばっ!!
INDOSSIAMO LA MASCHERA!
STAVOLTA LO SPARERÀ SUL SERIO!
!
PARLANO DELLA CANNONATA VELENOSA?!
BASTARDO!
MA, DON KRIEG!
QUESTE PERSONE CI HANNO SALVATO LA VITA!

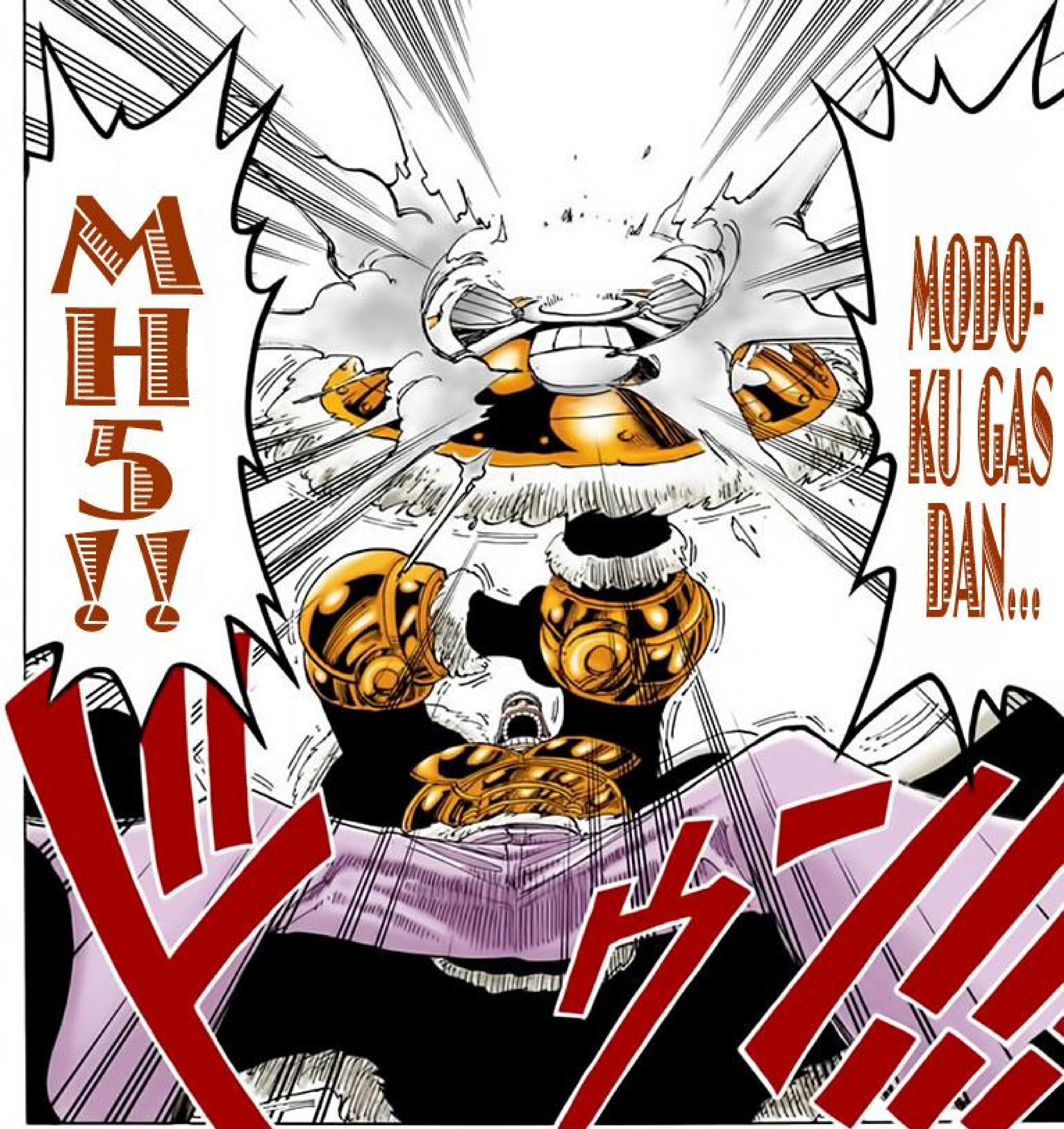
ANCHE QUANDO SIAMO...
SCAPPATI DALLA GRAND LINE...
ED ERAVAMO BRACCATI DALLA NAVE DI FULLBODY, LUI CI HA SALVATO...
SPACCIANDOSI PER DON KRIEG!
MARINE
HA SEMPRE COMBATTUTO CON GRANDE DEDIZIONE PER L'AMMIRAGLIO...
È DIVENTATO IL "DEMONE" ESEGUENDO ALLA LETTERA I SUOI ORDINI...
PERCHÉ MAI ORA DOVREBBE ELIMINARLO?!
BUTTA VIA LA TUA MASCHERA!
....
ス...

ゴオオオオオ
GETTA LA MASCHERA ANTIGAS.
NON SEI PIÙ UNO DEI NOSTRI!
EH?! !!
MA... DON KRIEG...!!
DON KRIEG VUOLE UCCIDERE ANCHE GIN...!
MA CHE DICI?! NON POTREBBE MAI ARRIVARE A TANTO...!
GIN È IL SUO BRACCIO DESTRO!
NESSUNO GLI È MAI STATO FEDELE COME LUI...

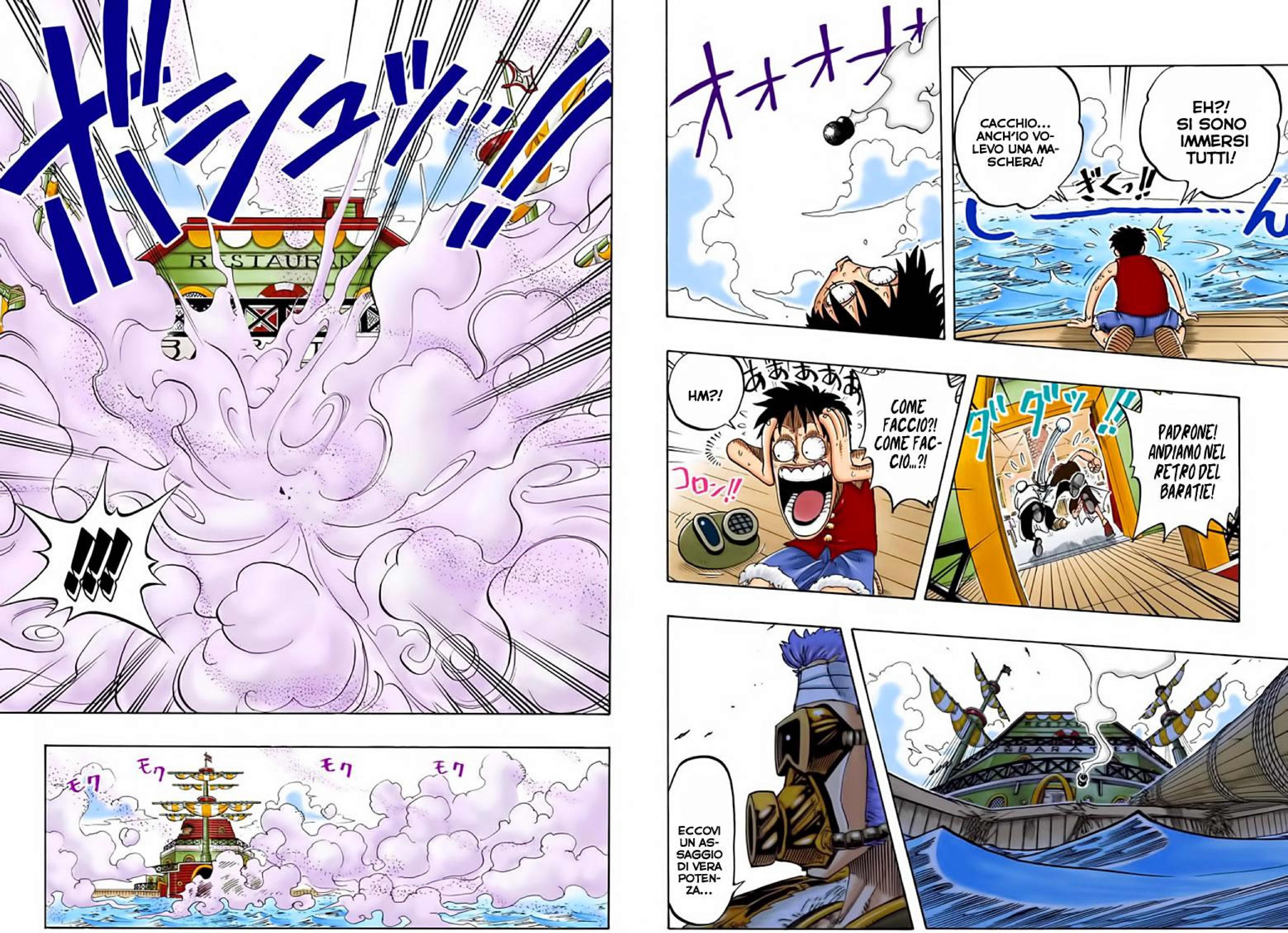

どうっ!!
NON TI PERMETTERÒ DI SPARARE LA CANNONATA DI GAS VELENOSO...!!
NON TI IMMISCHIARE, MARMOCCHIO!!!
STUMP!
ドドドド
ドドドド
STAVOLTA NON MI FREGHI!
がしっ!!
よじよじ よじよじ

....
TE L'HO GIÀ DETTO, SCIMMIETTA! DEVI STARE ATTENTO A DOVE METTI I PIEDI, PERCHÉ COLI A PICCO COME UNA PALLA DI CANNONE!
STAI TRANQUILLO CHE GAS O MENO, TI AVREI AMMAZZATO COMUNQUE!
バキィン!!
!!
ザバァン!!
AH!
AFFONDO!!!

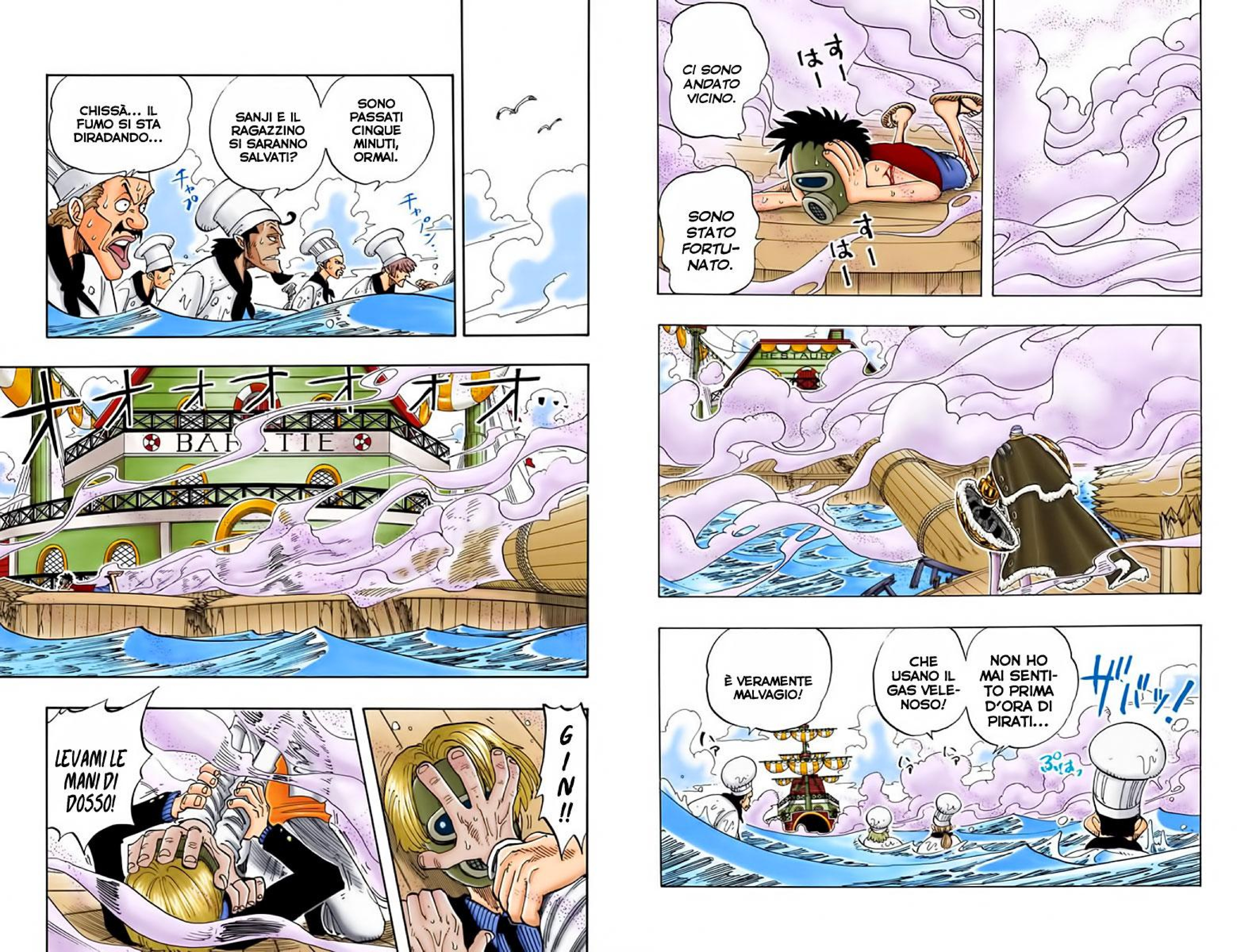
AAAH!
!!
ドドドドド
ゴロゴロッ…!!
UH!
GIN!
NON ASCOLTARE CIÒ CHE DICE QUEL VIGLIACCO!
ADESSO LO DISTRUGGO!
!
SGUATTERO...
NO!
NON TI AVVICINARE A DON KRIEG!
!?
NON C'È NESSUNO PIÙ FORTE DI LUI! NON HAI ALCUNA POSSIBILITÀ DI VITTORIA!
!?
SVEGLIATI, IDIOTA! QUELLO VUOLE AMMAZZARTI!
がばっ
È NORMALE...
NON SONO RIUSCITO AD ESEGUIRE I SUOI ORDINI, PROVANDO PERFINO PIETÀ PER UN NEMICO...
MERITO DI MORIRE.
ボチャン…!!
NO! CHE FAI?!
GIN...



NDT: BOMBA MORTALE DI GAS VELENOSO: MH5



EH?! SI SONO IMMERSI TUTTI!
CACCHIO... ANCH'IO VOLEVO UNA MASCHERA!
ぎくっ!!
し———…ん
オオオオ
PADRONE! ANDIAMO NEL RETRO DEL BARATIE!
ダダッ!!
COME FACCIO?! COME FACCIO...?!
ああああ
HM?!
コロン!!
ECCOVI UN ASSAGGIO DI VERA POTENZA...
ボシュッ!!
!!!!
RESTAURANT
モク
モク
モク
モク


SONO PASSATI CINQUE MINUTI, ORMAI.
SANJI E IL RAGAZZINO SI SARANNO SALVATI?
CHISSÀ... IL FUMO SI STA DIRADANDO...
チャプ
チャプン
BARATIE
GIN!!
LEVAMI LE MANI DI DOSSO!
すーはー
CI SONO ANDATO VICINO.
SONO STATO FORTUNATO.
すーはー
RESTAURA
ザバッ!
NON HO MAI SENTITO PRIMA D'ORA DI PIRATI...
CHE USANO IL GAS VELENOSO!
È VERAMENTE MALVAGIO!
ぷはっ

!!
GIN!!
MA TU...
DOV'È LA MASCHERA...?!
UGH!!
ガクガクガク
ボタ ボタ
MA ALLORA PRIMA...
TLOC
MI HAI DATO LA TUA!
GIN!!
ガクンッ!!
AHAHAH! IDIOTA!
QUESTO È CIÒ CHE SI MERITA PER AVER FATTO TANTE STORIE SOLO PERCHÉ QUALCUNO GLI HA OFFERTO DEL CIBO ANDATO A MALE!
!!!
LA MORTE È L'UNICA CURA PER L'IDIOZIA.
AHAH-AHAH!
ガク ガク ガク
D... O... N...
......
GIN...
HAI SBAGLIATO A DARE RETTA A QUELL'UOMO.
KRIEG!!